



Po volilnem presenečenju župan Krmina Patat prevzel obvezo, da bo rešil vozelo slovenskega vrtca in šole

17

Rojeva se Demokratska stranka, v Trstu mora biti medetnična



8

Za začetek dež: mavhinski festival so sicer odprli, vendar brez predstav



15

gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGUJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Opčine
www.malalan.com

Primorski dnevnik

SOBOTA, 16. JUNIJA 2007

št. 142 (18.925) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

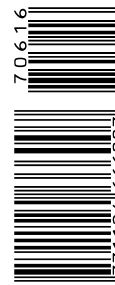
POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Zaščita: ni več razlogov za odlašanja

SANDOR TENCE

Paritetni odbor za slovensko manjšino je institucionalno telo, zato morajo biti njegove poteze spoštljive do institucij. Odgovor na pripombe in pomisleke, ki jih je Berlusconi je vladna iznesla glede seznama občin zaščitnega zakona, je spoštljiv, a obenem tudi zelo jasn. Vlada namreč ne more od odbora zahtevati, da na »terenu« preveri prisotnost Slovencev, ki je realna. To bi bilo v nasprotju z zaščitnim zakonom in tudi z zdravo pametjo.

Sedaj je (spet) na potezi rimska vlada, ki ima vse pravne in politične pogoje, da odobri seznam občin in končno odpravi v pogon zaščitni zakon. Nastajanje novega paritetnega odbora je bilo dolgo in zapleteno, zato bi bilo treba nadoknaditi zamujeno.

Časovni faktor je pomemben tudi za politične implikacije, ki so vezane na zaščito, slovensko manjšino in politične razmere v našem prostoru. Zgleda, da desnica ne misli tiho spremljati poteka dogajanja, vprašanje pa je, do kakšne mere misli nategovati vrvi. To bomo videli v prihodnjih tednih in mesecih.

Problem v problemu sta s tega vidika Gorica in Trst. Gorica je ravnokar zamenjala župana in politično barvo uprave, ki se do zaščitnega zakona še ni opredelila. Pač pa se je do seznama občin opredelil tržaški župan, ki se obnaša zelo čudno. Po eni strani se prepira z Nacionalnim zavezništvom, ki odklanja sodelovanje Trsta z Ljubljano in Sežano, po drugi pa se popolnoma podreja desnici, ko gre za pravice slovenske manjšine.

ZAŠČITNI ZAKON - Na včerajšnji seji v Trstu

Paritetni odbor dejansko potrdil seznam 32 občin

Odgovor na pripombe prejšnje, Berlusconi je vlade

ŠTANJEL - Slovesnost ob stoletnici rojstva

Lojze Spacal, trubadur in umetnik Krasa

ŠTANJEL - Pred natanko sto leti se je rodil Lojze Spacal. Enemu najvidnejših likovnih ustvarjalcev v povojnem slovenskem in italijanskem prostoru so se včeraj poklonili v Štanjelu, kjer od leta 1988 domuje galerija z umetnikovim imenom. Spacalova dela so večna, je v okviru slovesnosti, ki pomeni vrhunec širše predstavitve umetnikovih del, poudaril komenski župan Uroš Slamič. Na Krasu so sicer odprli razstavo Spacalovih grafik ter predstavili knjigo o umetniku, ki jo je napisal njegov sin Borut Spacal. Spacal je postavil slovensko slikarstvo, pa tudi Kras na svetovni zemljevid, a je kljub temu ostal skromen, je poudaril umetnikov dolgoletni prijatelj Drago Mirošič, ki je sodeloval tudi pri postavitvi Spacalove galerije v Štanjelu pred dvema desetletjema.

Trubadur in umetnik Krasa, kot je enega izmed velikanih slovenskega slikarstva 20. stoletja poimenoval Slamič, je s svojo umetnostjo združeval in povezoval ter pokazal na možnost skupnega življenja na narodnostno mešanem prostoru, je povedal podtajnik v italijanski vladi Miloš Budin. Zaradi tega so nanj ponosni tako zamejski Slovenci kot Italijani, je poudaril in omenil, da je umetnost tista, ki nas je že in nas še bo povezovala.

Tudi v občini Komen so ponosni, da imajo del Spacalove dediščine, o kateri pa še ne vedo vsega, je izpostavil Slamič. Tako je na pobudo umetnikovega vnuka Martina Spacala tudi nastal projekt ob stoletnici slikarjevega rojstva, ki na razstavah v slovenskih mestih in Italiji prinaša mnoge še neodkritke Spacalove stvaritve. Tapiserije, mozaike in ladijsko opremo si je mogoče ogledati na Obali, risbe, slike in skulpture v Kranju, fotografije v Ljubljani, grafike v kraju San Vito al Tagliamento in Štanjelu. Lojze Spacal je svetovno uveljavljeni umetnik, ki je svoj ustvarjalni vrh dosegel v grafičnih tehnikah. Velja za umetnika Istre in Krasa, saj je motive črpal iz teh dveh pokrajin in jih preoblikoval v lasten likovni jezik.



TRST - Paritetni odbor za slovensko manjšino je s formalnim odgovorom na pomisleke prejšnje Berlusconi je vlade dejansko potrdil seznam 32 občin Furlanije-Juljske krajine, ki pridejo v poštev za zaščitni zakon. Edini, ki je glasoval proti dokumentu, je bil Adriano Ritossa, sicer deželni svetnik Nacionalnega zavezništva.

Predsednik Bojan Brezigar in podpredsednik Livio Furlan sta negativno komentirala stališče župana Trsta Roberta Dipiazzę in njegove koalicije, da se celotno območje tržaške občine izloči iz zaščitnega zakona. Dipiazza je v našem dnevniku svoj pristanek k temu stališču označil za političnega, ki pa ne bo skalil - tako župan - dobrih odnosov s slovensko manjšino.

Na 2. in 3. strani

Trst: Protest zaradi izgonov iz stanovanj

Na 7. strani

Zemljišča družbe SIOT vključena v nacionalno onesnaženo območje

Na 7. strani

Informest in Area Science park podpisala dogovor za pospeševanje inovacije in širitev čez mejo

Na 16. strani

KATERO SRCE JE TVOJE?

MINERALI V HARMONIČNEM RAVNOVESJU, NARAVNO GAZIRANA

NARAVNA, ČISTA, IZ GLOBIN

Radenska

www.radenska.si

AMBULANT
POPULIS
2007

VELIKA KAKOVOSTNA
IN UGODNA TRŽNICA
V SREDIŠČU TRSTA

TRG SV. ANTONA
od 15. DO 18. JUNIJA
Urnik nonstop 9.00 - 23.00

PESTRA IZBIRA IZDELKOV/
UGODNI NAKUPI/
ŠTEVILNE PRILŽNOSTI

FLASH
TEL. 040.228092

Zlatarna Tul

Zaprto
ponedeljek
in sredo
popoldne

MISS SIXTY
ititoli
in. s. s. r. l.

Boljunec - na Trgu
tel. 040.228092

GOSTILNA
VALERIA
od leta 1904

odprti vsak dan

Dunajska cesta 52 • 34151 Opčine
tel. 040 211 204



PRISOTNOST SLOVENCEV V TRSTU, MILJAH, GORICI IN ČEDADU

Odgovor na pripombe Berlusconijeve vlade

Paritetni odbor za slovensko manjšino je včeraj poslal predsedstvu vlade-Službi za regionalne zadeve naslednji dokument

Uvod

Institucionalni paritetni odbor za vprašanja slovenske manjšine (v nadaljevanju Odbor) je, skladno s prvim odstavkom četrtega člena Zakona št. 38, z dne 23. februarja 2001, ki vsebuje »Zakonska določila za zaščito slovenske jezikovne manjšine v deželi Furlaniji – Julijski krajini« (v nadaljevanju Zakon št. 38), je dne 26. septembra 2003, skladno z zakonskimi predpisi, odobril seznam občin in krajev, kjer se izvajajo zaščitni ukrepi, ki jih predvideva Zakon št. 38 in sklenil, da seznam dostavi Svetu ministrov.

Predsedstvo Sveta ministrov je imelo za primerno, da preda zadevo Državnemu svetu, predvsem glede na pristojnost organov, ki so vključeni v postopek za odobritev zgoraj omenjenega seznama. Državni svet je v mnenju 5. maja 2004 ugotovil, da Zakon št. 38 Sveta ministrov ne pooblašča, da samostojno dopolni ali spremeni sklepe Odbora, pri tem pa je pojasnil, da ja bil sam Odbor dolžan preveriti tradicionalno prisotnost manjšine v posameznih občinah ali zaselkih, kot to narekuje Zakon.

17. decembra 2004 je Odbor, ob potrditvi seznama, odobrenega dne 26. septembra 2003, v odgovoru posredoval svoja stališča v zvezi s tradicionalno prisotnostjo slovenske manjšine na ozemlju, ki ga je določil s sklepom dne 26. septembra 2003.

Na zasedanju 25. novembra 2005 je Odbor sprejel Pojasnila – dopolnitve v zvezi z mesti Trst, Gorica in Čedad ter jih posredoval Predsedstvu Sveta ministrov.

Svet ministrov je na seji 17. marca 2006 odločil, da ne odobri seznama, »v kolikor je slednji za tržaško občino v nasprotju s predlogom občinskih svetnikov, za občine Čedad, Milje in Gorica pa, ker ni bila preverjena dejanska tradicionalna prisotnost slovenske jezikovne manjšine«. Svet ministrov je tudi odločil, da sproži nadomestni postopek na osnovi 2. odstavka 4. člena Zakona št. 38.

Dne 23. marca 2006 je bil izveček zapisnika seje sveta ministrov odposlan Odboru s prošnjo, da ga preuči in odgovori na pripombe v roku tridesetih dni; ta rok ni nepreklicen..

Odborove ocene

1. Odbor predhodno ugotavlja, da ne kaže, da bi lahko prišlo do nadomestnega postopka, o katerem je govor v zapisniku Sveta ministrov. Zakon namreč omejuje tako možnost na primer, v katerem »Odbor v predvidenem roku ne bi mogel sestaviti seznama«, kar pa se je zgodilo, saj je bil seznam sprejet dne 26. septembra 2003 in nato odposlan Predsedstvu Sveta ministrov. Kasnejše zahteve po pojasnilih in ugovori po mnenju tega Odbora sodijo v fazo, ki v vsakem primeru sledi tisti, ki jo predvideva drugi odstavek četrtega člena Zakona št. 38.

2. Glede na ostale zahteve po pojasnilih Odbor opozarja, da italijanski pravni sistem določa ozemlja, na katerih se izvaja zaščita jezikovnih manjšin na osnovi zgodovinske prisotnosti in ne na osnovi ugotovljene gostote; izjema je Pokrajina Bocen s posebno zakonodajo, ki med drugim veže ugotavljanje na dodeljevanje posebnih koristi, kot so dostop do javne zaposlitve, dodelitev stanovanj javne gradnje, nekatere funkcije v pokrajinskem in občinskih odborih itd.

Zakon št. 482/99, po katerem je Zakon št.38 v bistvu prevzel postopek, pa veže priznavanje individualnih pravic na zgodovinsko prisotnost, ki se izraža s prošnjo manjšine (tretjine) občinskih svetnikov ali ne previsokega deleža (petnajst odstotkov) občanov. Treba je poudariti, da zakon, s tem da izrecno predvideva pobudo tretjine občinskih svetnikov, dopušča možnost, da neopredeljenost ali nasprotovanje večine svetnikov oziroma župana ne prepreči

vključitve neke občine v območje prisotnosti manjšine. Poleg tega je vredno opozoriti, da zakon ne zahteva, da bi podpisniki take zahteve (občinski svetniki ali prebivalci občine) pripadali ali izjavili pripadnost jezikovni manjšini, katere priznanje prosijo, in torej zakon ne določa nikakršne spodnje meje števila ljudi, ki govorijo jezik manjšine; s tem je zakon prilagojen najbolj naprednim stališčem Sveta Evrope in Evropske unije, ki kulturno in jezikovno različnost uvrščata v izročilo, skupno vsem državljanom, in ne samo tistim, ki uporabljajo določen jezik.

3. Poleg tega je treba izpostaviti, da že zakon vključuje tri od štirih občin, obravnavanih v vladnem dopisu (Trst, Gorica in Čedad), med izvršilna določila samega zakona, kjer izrecno določa ustanovitev ustreznih uradov, da se državljanom, ki pripadajo slovenski manjšini, omogoči dostop do nekaterih individualnih pravic. Bilo bi namreč dokaj nenavadno, ko bi zakonodajalec predvidel omenjene strukture na območjih, za katera misli, da ne pripadajo tradicionalnemu zgodovinskemu poselitvenemu ozemlju manjšine.

Poleg tega Zakon št. 38 v 19. členu predvideva vrnitev slovenski narodni skupnosti dveh objektov, Narodnega doma v Trstu in Trgovskega doma v Gorici. Oba objekta sta v središčnih predelih mest, kar posredno dokazuje zgodovinsko prisotnost slovenske manjšine v obeh mestih. Končno pa se zakon št. 38 z ustanovitvijo (v 15. členu) samostojne sekcije s slovenskim učnim jezikom pri glasbenem konservatoriju »Giuseppe Tartini« v Trstu, še dodatno nanaša na mesto Trst, kjer se nahaja konservatorij.

Sicer pa ni mogoče mimo razsodbe Ustavnega sodišča št. 28/1982, kjer visoki sodni zbor, po dolgi in podrobni argumentaciji, sklicujoč se tudi izrecno na določila Posebnega statuta priloženega Londonskemu memorandumu, specifično ugotavlja, da je vsaj na tržaškem ozemlju, pri čemer se nanaša na načrtovano svobodno tržaško ozemlje, ki sovпада z današnjo tržaško pokrajino (in torej vključuje tudi občini Trst in Milje), brez vsakršnega dvoma prisotna »priznana manjšina«.

Vsekakor je primerno opomniti, da je bila prisotnost slovenske manjšine v Trstu in Gorici jasno omenjena v prvem poročilu italijanske vlade o izvajanju Okvirne konvencije Sveta Evrope za zaščito narodnih manjšin, kakor že pojasnjeno v stališču Odbora, dne 17. decembra 2004, že omenjenemu v uvodu tega dokumenta.

Ob upoštevanju, da gre zgolj za uvažanje individualnih pravic, ki jih predvideva 8. člen Zakona št. 38, bolj z izrecnim sklicevanjem na središči Trsta in Gorice ter na občino Čedad in ne da bi to vplivalo na priznanje kolektivnih pravic, ki jih določa 10. člen Zakona št. 38, za katere sam zakon predvideva drug postopek, je torej Odbor mnenja, da bi bila popolna ali delna izključitev omenjenih občin s seznamom v očitnem protislovju s samo voljo zakonodajalca, ki se je v več primerih izvršilnih določil zakona jasno nanašal na občine Trst, Gorica in Čedad.

4. V zvezi s trditvijo, da odbor ni preveril tradicionalne prisotnosti manjšine v občinah Gorica, Milje in Čedad, Odbor poleg tega pojasnjuje, da, glede na neobstojnost uradnih ali kakorkoli zanesljivih podatkov o številu prebivalcev manjšine v posameznih občinah, lahko preverjanje temelji izključno na empirično pridobljenih oziroma dosegljivih podatkih. Tako ugotavljanje se lahko opira na prisotnost ustanov in organizacij slovenske manjšine, ki se nahajajo na posameznih ozemljih.

5. V goriški občini imajo sedež številne ustanove in organizacije slovenske manjšine. Opozoriti je treba najprej na prisotnost otroških vrtcev, osnovnih šol in srednjih šol prve in druge stopnje s slovenskim učnim jezikom, ki so bile ustanovljene z državnim zakonom, na dve pomembni kulturni središči – Kulturni dom in Center Lojze Bratuž, na kulturna, rekreacijska in športna društva, na založbe, na osrednje uredništvu tednika in drugo. Te dejavnosti so bile med

drugim navedene tudi v prvem poročilu o stanju jezikovnih manjšin v Italiji, ki ga je izdalo Ministrstvo za notranje zadeve leta 1994. Med drugim se izpostavlja tudi dejstvo, da je bila Občina Gorica vključena v okvir zakona št. 482/99 za slovensko jezikovno manjšino in je občinska uprava na osnovi omenjene vključitve že sprejela številne ukrepe, kot so izdajanje dvojezičnih osebnih izkaznic, potrdil in drugih dokumentov, ustanovitev jezikovnega okenca in drugo. Končno je treba opozoriti na redno maševanje v slovenskem jeziku v številnih goriških cerkvah. Odbor meni, da je na osnovi tako nedvoumnih podatkov in tudi ob upoštevanju ukrepov, ki so jih država in krajevne ustanove že uvedle, tradicionalna prisotnost slovenske jezikovne manjšine v goriški občini brez dvoma dokazana. Razumljivo je, da se bodo v osrednjih predelih mesta Gorice lahko individualne pravice izvajane preko urada, omenjenega v zadnjem delu 4. odstavka 8. člena Zakona št. 38.

6. V občini Milje delujeta državni otroški vrtec in osnovna šola s slovenskim učnim jezikom, ki ju obiskujejo otroci, ki prihajajo iz družin bivaajočih v tej občini; poleg tega je tudi Društvo Slovencev miljske občine dejavno že več desetletij. Omenjene dejavnosti potrjujejo prisotnost slovenske manjšine v tej občini in torej povsem opravičujejo njeno vključitev v seznam, ki ga predvideva 4. člen Zakona št. 38.

7. V občini Čedad, kjer Zakon št. 38 izrecno omejuje izvajanje individualnih pravic s pomočjo ustanovitve posebnega urada, in torej razrešuje Občino in ostale javne ustanove zagotavljanja drugih jezikovnih storitev, imajo svoj sedež vse največje ustanove slovenske manjšine v Pokrajini Videm.. Tako tu že desetletja deluje Kulturno društvo Ivan Trinko (ustanovljeno leta 1955), sedež imajo tednik Novi Matajur, štirinajstdnevnik Dom in mesečni bilten Slov.it, Zveza slovenskih izseljencev, kulturno društvo don Eugenio Bianchini, amaterska gledališka skupina Beneško gledališče in drugo. V Čedadu so tudi pokrajinski se-

deži za videmsko pokrajino Slovenske kulturno-gospodarske zveze, Sveta slovenskih organizacij, Zveze slovenskih kulturnih društev, Slovenskega deželnega gospodarskega združenja. Poleg tega že desetletja v januarju prireajo v Čedadu »Dan emigranta«, eno najpomembnejših prireditev slovenske manjšine na Videmskem, katere se vsako leto udeležujejo številni predstavniki oblasti. Omenjene dejavnosti prejemajo že leta finančno podporo iz javnih skladov, zadnja leta iz sklada, ki ga določa 16. člen Zakona št. 38. Ob potrditvi, da se zaenkrat vse udejanjanje individualnih pravic združuje v omenjenem uradu, Odbor meni, da ni mogoče dvomiti o tradicionalni prisotnosti slovenske manjšine v občini Čedad.

8. Glede na trditev o neskladnosti seznama s predlogom tržaških občinskih svetnikov, je primerno izpostaviti, da je šestnajst svetnikov Občine Trst predlagalo:

a) da bi vključili Občino Trst v seznam, ki ga predvideva 4. člen in tako izvedli določilo prej omenjenem uradu, ki ga določa 4. odstavek 8. člena Zakona št. 38; Odbor zahteva takojšnje aktiviranje tega urada;

b) da bi se ostala določila 8. in 9. člena Zakona št. 38 izvajala na ozemlju, za katero sta pristojna Rajonska sveta I. (Vzhodnokraški rajonski svet) in II. (Zahodnokraški rajonski svet)...

c) ... poleg tega naj se določijo bi izven osrednjega dela mesta drugi predeli Občine, kjer je slovenska manjšina tradicionalno prisotna in v katerih bi se prej omenjena določila izvajala na različen način.

Odbor ugotavlja, da predlog občinskih svetnikov pri točki a) jasno predvideva vključitev celotne tržaške občine v seznam, pri čemer med drugim pojasnjuje, da bi izvajanje potekalo preko urada, omenjenega v 4. odstavku 8. člena Zakona št. 38.

V točki b) je govor o Rajonskih svetih I. in II., ki sta jasno navedena in predlagana za celovito izvajanje 8. člena ter glede tega ni razlogov za težave pri tolmačenju.

Glede na del prošnje občinskih svet-

nikov v zvezi s točko c) Odbor sprejema tolmačenje, da je prva verzija seznama dopuščala svobodno tolmačenje 8. člena zakona 38. Zato je Odbor v Pojasnilih – Dopolnilih z dne 25. novembra 2005 želel opredeliti »druge kraje v Občini, kjer je slovenska manjšina tradicionalno prisotna«. V tem smislu so bile ugotovljene mestne četrti: Barkovlje, Greta, Rojan, Sv. Ivan, Katinara, Lonjer in Škedenj. Gre za mestne četrti, kjer imajo sedež številne ustanove slovenske manjšine, med katere sodijo tudi javne šole, ki so, med drugim, našete v Posebnem statutu v prilogi k Londonskem memorandumu. Zgolj kot primer je pod A priložen seznam društev in organizacij slovenske manjšine, ki imajo sedež na ozemlju prej omenjenih mestnih četrti. Vse to samo še potrjuje tradicionalno prisotnost slovenske manjšine v teh predelih. Z vključitvijo omenjenih predele v seznam, ki ga je posredoval Predsedstvu Sveta ministrov, je odbor samo korektno tolmačil sintetično izraženo voljo občinskih svetnikov,

Zaključek

Glede na navedeno Odbor ugotavlja, da seznam, odobren na seji 26. septembra 2003, kasnejši odgovor na mnenje Državnega sveta, odobren na seji 17. decembra 2004, in Pojasnila – dopolnila k seznamu, odobrene 25. novembra 2005, dokumenti, ki niso izrecno navedeni v tem odgovoru, ker so bili že pred časom posredovani Predsedstvu Sveta ministrov, vendar jih Odbor v celoti osvaja, skupaj s pojasnili, ki jih navaja ta odgovor, vsebujejo podrobne in izčrpne elemente, ki bi lahko omogočili Predsedstvu Sveta Ministrov, da pripravi osnutek O.P.R., ki ga predvideva 1. odstavek 4. člena Zakona št. 38.

Odbor je odobril besedilo tega odgovora in pooblašča Predsednika, da ga posreduje Predsedstvu Sveta ministrov s predlogom, da na osnovi seznama občin in krajev, ki ga je odobril 26. septembra 2003 in Pojasnil - dopolnil, ki jih je odobril 25. novembra 2005 pripravi osnutek O.P.R. ter ga posreduje Predsedniku Republike.

PRILOGA K DOKUMENTU

Prisotnost slovenskih organizacij v mestnih četrtih tržaške občine

Dejavnost	Rojan – Greta - Barkovlje	Sv. Ivan – Katinara - Lonjer	Škedenj
Šolske ustanove s slovenskim učnim jezikom	Otroški vrtec Barkovlje Otroški vrtec Greta Osnovna šola Barkovlje Osnovna šola Rojan	Otroški vrtec Sv. Ivan Otroški vrtec Lonjer Osnovna šola Sv. Ivan Osnovna šola Katinara Srednja šola Sv. Ivan Srednja šola Katinara Šole druge stopnje pri Sv. Ivanu	Otroški vrtec Škedenj Otroški vrtec Sv. Ana Osnovna šola Škedenj Osnovna šola Sv. Ana (1)
Kulturna društva	KŠD Rojanski Krpan MPZ Rojan SKD Barkovlje Mladinski krožek Barkovlje	SKD S. Škamperle Cerkveni pevski zbor Sv. Ivan MPZ Sv. Ivan Društvo Marij Kogoj Sv. Ivan SKD Lonjer Katinara Pevski zbor Mladinsko združenje Lonjer Katinara Cerkveni pevski zbor Katinara	Društvo Ivan Grbec Pevski zbor Ivan Grbec MPZ Škedenj MPZ Sv. Ana KD Kolonkovec
Športna društva	TPK Sirena Barkovlje	ŠZ Bor (samostojni športni krožki atletike, košarke, odbojke, plavanja, nogometa, telovadbe) Sv. Ivan ŠZ Cicibona Sv. Ivan KK Adria Lonjer	
Maševanje v slovenskem jeziku	Cerkev v Barkovljah Cerkev v Rojanu	Cerkev pri Sv. Ivanu Cerkev v Podlonjerju Cerkev na Katinari	Cerkev v Škedenju Cerkev pri Sv. Ani
Drugo	Marijin dom Rojan Podporno društvo v Rojanu	Marijin dom Sv. Ivan Šolske sestre sv. Frančiška Asiškega - Kristusa Kralja Zadruga Lonjer Katinara Združenje staršev šole Milčinski Združenje staršev šole Sv. Cirila in Metoda	Dom Jakoba Ukmarja Etnografski muzej Škedenj

1) Delovanje je bilo začasno prekinjeno, ker je bila stavba leta 2001 poškodovana zaradi požara in še vedno ni bila obnovljena.



TRST - Seja na sedežu deželnega odbora

Seznam občin je neokrnjen Sedaj spet na potezi Rim

TRST - Paritetni odbor je včeraj »de facto« potrdil seznam 32 občin Furlanije-Juljske krajine, v katerih naj bi veljal zaščitni zakon. V resnici je odbor odobril obsežni dokument (objavljamo ga na 2. strani), s katerim odgovarja na pripombe Berlusconijeve vlade v zvezi s prisotnostjo Slovencev v Miljah, Gorici, Čedadu in v središču Trsta. S tem je osvojil seznam občin, ki ga je v Rim poslal odbor v prejšnji sestavi, takratna vlada pa zavrnila in poslala nazaj v Trst. Seje na sedežu deželne vlade se je udeležilo sedemnajst članov odbora, ki jih šteje dvajset. Petnajst jih je podprlo dokument, Adriano Ritossa (predložil je svoje ločeno stališče) je volil proti, Stefano Rigotti pa se je vzdržal.

Odbor, ki mu predseduje Bojan Brezigar, je odgovoril na celo vrsto pripomb in pomislekov prejšnje desnosredinske vlade. Nekaj dni pred parlamentarnimi volitvami (17.3.2006) je ministrski svet dokončno zavrnil seznam občin, ki mu ga je poslal paritetni odbor ter dodal grožnjo, da bo sam odobril ta seznam. Tega ni storil, vso problematiko seznama in zaščitnega zakona pa prepustil Prodijevi vladi.

Brezigar in podpredsednik odbora Livio Furlan sta izrazila upanje in pričakovanje, da bo ministrski svet pred poletjem odobril seznam občin, odlok pa potem posredoval predsedniku republike Giorgiu Napolitanu. Na vsebino odloka bo možna pritožba na upravno sodišče v Laciju in na Državni svet. Brezigar in Furlan dopuščata to možnost, menita pa, da bo težko zanikati prisotnost Slovencev v narodno mešanih občinah tržaške, goriške in videmske pokrajine.

Predsednik in podpredsednik sta na novinarski konferenci izrazila pričanje, da se je paritetni odbor v stališču, ki ga je poslal v Rim, strogo držal vsebine in duha zakona številka 38. Nobenega uvajanja dvojezičnosti, je poudaril Brezigar, temveč uveljavljanje človekovih pravic ter pravic posameznih italijanskih državljanov do uporabe jezika priznane narodne manjšine, ki noče nikomur ničesar vsiljevati.

Furlan, ki je sedel že v prvem paritetnem odboru, je povedal, da v novem odboru prevladuje tvornejši odnos do zaščitnega zakona. To je zelo pozitivno, Furlanu se zdi tudi pozitivno, da je bil dokument za Rim odobren s široko večino glasov. Pri tem je izpostavil belo glasovnico Rigottija (v odbor ga je predlagala deželna svetniška skupina Forza Italia), kar po njegovem dokazuje, da imamo pri nas dve desnici. Ena, ki jo pooseblja Nacionalno zavezništvo, drugo pa bolj evropsko in odprto, ki naj bi jo zastopal Rigotti.

Ritossa (deželni svetnik Nacionalnega zavezništva) je, kot rečeno, predložil ločeno mnenje, s katerim zahteva preštevanje Slovencev. A to ni novost. Bolj »zanimivo« je tam, kjer se Ritossa predstavlja kot glasnik vseh tistih občinskih svetnikov, ki zahtevajo izločitev občin iz zaščitnega zakona. Pri tem je navedel Čedad, Trst, Tipano, Tavorjano, Srednje in Podbonesec.

Brezigar mu je odgovoril, da je zaščitni zakon za slovensko manjšino - podobno kot zakon 482 - pozitivno in ne negativno naravnani. To, da spodbuja vključitve občin v zaščiteno območje in ne njihove izključitve, kot predlaga desnica. Tu gre za uveljavitev samega koncepta manjšinske zaščite, saj je manjšino treba zaščititi prav zato, ker je manjšina in ne obratno, kot v svojem stališču trdi Ritossa.

Po njegovem mnogi otroci italijanskih družin obiskujejo slovenske šole, samo zato, ker so deležni pomoči in raznih bonitet. Slovenska manjšina v Trstu - tako Ritossa - pa itak stalno vabi v slovenske šole otroke iz srbskih in bosanskih družin...

Sandor Tence

Paritetni odbor je včeraj odgovoril na pripombe in pomisleke prejšnje vlade v zvezi s seznamom občin zaščitnega zakona

KROMA



SEZNAM OBČIN - Stališča Brezigarja in Furlana

»Trditev, da v tržaški občini ni Slovencev, je pravi absurd«

TRST - »Zahteva po izločitvi ozemlja tržaške občine iz zaščitnega zakona je pravi absurd.« Tako sta po včerajšnji seji paritetnega odbora skupno ugotavljala predsednik odbora Bojan Brezigar in njegov namestnik Livio Furlan. Slednji je potezo župana Roberta Dipiazza in somišljenikov iz Doma svoboščin označil za »politični avtogol«, saj takšno neverjetno stališče ne more vzdržati resne presoje, zato se bo prej ali slej obrnilo proti Dipiazzu in njegovi upravi.

Brezigar je županov korak ocenil za zelo čudnega. »Z Dipiazza bi lahko razpravljali koliko Slovencev npr. živi pri Sv. Vidu ali v Naselju Sv. Sergija, ne moremo pa sprejeti neverjetne ugotovitve, da Slovencev praktično ni na celotnem ozemlju tržaške uprave,« je dejal Brezigar. Kako si drugače razlagamo, da je prav Občina Trst postavila na Krasu dvojezične table in cestne smerokaze, da pošilja prevajalce na seje kraških rajonskih svetov in da izdaja volilne proglase v slovenščini. In še bi lahko naštevali, je poudaril predsednik paritetnega odbora.

Ponovil je, da zaščitni zakon in posledični seznam občin ne uvajata dvojezičnosti, kot trdijo mnogi na desnici in tudi tisti, ki slabo ali površno poznajo zakon številka 38. Gre za priznavanje in izvajanje osnovnih individualnih in ne kolektivnih pravic, ki ne ogrožajo nikogar, temveč pomenijo obogatitev za celotno skupnost.

Takšen pristop velja tudi za zakon 482, ki okvirno ščiti narodne in jezikovne manjšine širom po Italiji. »Velika večina občin je sama zahtevala vključitev v ta zakon. Ko so pristojni organi ugodili tem prošnjam, so župani in občinski svetniki vseh strank skupaj praznovali to odločitev. Pri nas pa nekateri kot da bi žalovali, ko se predlaga zaščito slovenske manjšine,« je še poudaril Brezigar.

Furlan se je navezal na svojo izkušnjo župana Ronk, kjer tudi živijo pripadniki slovenske manjšine. »Ko se govori o sožitju in narodnih pravicah, ki jih priznava naša ustava, se mogoče marsikomu zdi, da je vse to negativno. Ko začneš aktivno delati zlasti na šolskem področju in z mla-

dimi pa se tudi skeptiki prepričajo, da je sožitje skupno bogastvo. Ostajajo seveda tisti, kot je župan Trsta, ki imajo politične predsodke do Slovencev, a teh bo z leti vedno manj,« je optimistično ugotavljal podpredsednik paritetnega odbora.

Na položaj v Trstu se je navezal član paritetnega odbora iz vrst Nacionalnega zavezništva Adriano Ritossa, ki je glede seznama občin predložil svoje formalno ločeno mnenje. Zanimiva so zlasti njegova »stališča« o napihnjem številu učencev v tržaških slovenskih šolah, češ da jih obiskuje vse več otrok iz srbskih in srbsko-bosanskih družin.

Vse več, tako Ritossa, je tudi Slovencev iz Slovenije, ki obiskujejo zamejske slovenske šole raznih vrst in stopenj. Predstavniki desnice je pri tem omenil nek zakon iz fašističnih časov, ki pravno omogoča učencem iz San Marina obiskovanje šol v sosednji pokrajini Forlì v Italiji. Ta zakon naj bi sedaj pridno izkoriščala tudi slovenska manjšina v Furlaniji-Juljski krajini, posebno v Trstu. Res neverjetno! (st)

ZAŠČITA Dipiazza: Včasih sem razdvojen...

TRST - »Župan mesta, kot je Trst, je včasih razdvojen med svojimi upravnimi in političnimi dolžnostmi, kar velja tudi za odnos do slovenske manjšine.« Tako župan Roberto Dipiazza komentira svoj podpis pod pismom, s katerim skupaj z občinskimi svetniki desne sredine zahteva izločitev celotnega območja tržaške občine iz seznama občin zaščitnega zakona.

»Pomislite, kaj bi se zgodilo in kakšne bi bile politične posledice, če ne bi podpisal dokumenta desne sredine o izključitvi Trsta iz zaščitnega zakona. To bi ustvarilo hude težave v moji koaliciji. Podpis je bil moja politična dolžnost, za katero odgovarjam in se nikakor ne sramujem,« pravi Dipiazza.

Po vašem torej v tržaški občini ni Slovencev?

»Kdo je to rekel?«

Tako v bistvu izhaja iz dokumenta, ki ste ga v sredo poslali paritetnemu odboru...

»Tisti, ki me pozna, dobre ve, kaj v resnici mislim o Slovencih in o Sloveniji.«

Kaj mislite?

»Menim, da morajo odnosi med večino in manjšino temeljiti na medsebojnem priznanju in spoštovanju. Vsi moramo imeti enake dolžnosti in enake pravice. Jaz vse od izvolitve leta 2001 delam v to smer in mislim, da so rezultati vsem na dlani, kar mi priznava tudi marsikateri Slovenec.«

Niste odgovorili na vprašanje v zvezi s Trstom in paritetnim odborom...

»Jaz sem po naravi in značaju človek, ki gleda naprej in srčno upam, da v roku nekaj let ne bo več nobenih problemov med italijansko večino in slovensko manjšino. Paritetni odbor pa je takšen, kakršen je. To je telo, v katerem je politično razmerje sil 18 proti 2. Presodite vi, če je to prav.« (st)



Čemu dvojezične table če tržaška občina po mnenju desnice ne sodi v zaščitni zakon za Slovence?

KROMA



SLOVENIJA TA TEDEN

Nova kapitalska elita s političnimi ambicijami

BOŠTJAN LAJOVIC



Že dolgo ni kakšno pismo tako razburkalo politične scene v Sloveniji kot to, ki ga je napisala Andrijana Starina Kosem, nekdanja državna sekretarka v Janševi vladi. Mediji so jo opisovali kot najvplivnejšo žensko v Sloveniji, zdaj si bo potrebno zanjo izmisliti še kakšen drug pridevnik. Pismo, v katerem v maniri skesanke opisuje metode delovanja vlade in spletnja njenih politično - gospodarskih mrež, je hud udarec premieru Janši in to v zelo neugodnem trenutku, ko ima odprti kar nekaj političnih front, javnomnenjske raziskave pa vladi merijo najnižjo podporo doslej.

Kosmova v pismu, ki ga je namenila članom vladajoče stranke, med prejemniki pa je še nekaj ljudi iz drugih strank, obtožuje predsednika vlade, da jo skuša diskreditirati in da proti njej vodi gonjo, ker je proti njegovi volji postala predsednica nadzornega sveta časopisne družbe Delo. Ob tem Kosmova razkriva mehanizme delovanja oblasti, ki jih je najbolj učinkovito izvajala prav sama: »Naloženo mi je bilo, da naj potem, ko bo Pivovarna Laško pridobila pomemben kapitalski delež v časopisni hiši Delo, uredim tako, da bomo imeli zagotovljen več letni vpliv na imenovanje nadzornega sveta Dela in s tem na uredniško politiko. Ne bom razlagala podrobnosti, kako je potekalo uredništvo časopisa in kdo vse se je neposredno in posredno vtikal v delo Danila Slivnika. Lahko pa mi verjame, da je to preseglo vse meje dobrega okusa in psihološkega dostojanstva. Nenazadnje nismo boljše-viki, ampak stranka, ki temelji na demokraciji vrednotah. Sodu pa je izbila dno zahteva predsednika, da naj se Večer proda Avstrijcem. Menila sem, da je takšna nekritična prodaja tujcem nesprejemljiva. Zato sem se temu

uprla, končno pa tudi Avstrijci, ki so pod vplivom avstrijskih socialistov, niso bili garant, da Večer v prihodnje ne bi propagiral komunistične kontinuitete.«

Premier Janez Janša je pismo nekdanje državne sekretarke zavrnil, češ da gre za viharček v kozarcu vode in premišljen poskus, da bi očrnili vlado, ki dela zelo uspešno. Opozicija je nervozna in nespročena je odgovarjal premier, vendar je izraz na njegovem licu kazal, da to vsaj v enaki meri velja tudi zanj. Čakajo ga namreč naporeni časi, saj je opozicija, tokrat enotno, že zahtevala sestanek, na katerem naj premier pojasni sporne zadeve, o katerih piše njegova bivša tesna sodelavka. Janša je, razumljivo,

Politika se je zajedla v vse pore javnega življenja, čeprav bi morala biti predvsem malo opazen, a učinkovit servis državljanov. Nič se v Sloveniji ne zgodi brez politike in ljudje so siti neprestanih afer in obtoževanj.

zahtevo zavrnil, zato združena opozicija že napoveduje naslednje korake. Možna je tudi interpelacija ali celo ustavna obtožba, vsekakor pa opozicija pisma Starina Kosmova ne bo zlahka izpustila iz rok. Zanimivi so tudi odzivi v vladnih strankah: medtem ko so v SDS pismo ogorčeno zavrnil, so bili drugi precej manj vneti. Tudi to dokazuje, da se politična razmerja v Sloveniji spreminjajo in to predvsem v škodo Janeza Janše.

Ključno vprašanje je seveda, za-

kaj se Janši to dogaja? Zakaj ob zelo dobrih gospodarskih rezultatih in relativno ugodni socialni sliki v državi vladi pada priljubljenost? Odgovor na to vprašanje je kompleksen in presega okvire tega pisanja, za osnovno razumevanje pa velja navesti predvsem problematičen slog vladanja. Janez Janša probleme ustvarja, namesto da bi jih reševal. Ustvarja si nove in nove sovražnike, namesto da bi iskal zaveznike. Politika se je zajedla v vse pore javnega življenja, čeprav bi morala biti predvsem malo opazen, a učinkovit servis državljanov. Nič se v Sloveniji ne zgodi brez politike in ljudje so siti neprestanih afer in obtoževanj. Druga pomembna okoliščina pa je, da je napočil čas za drugo stopnjo privatizacije. Na vrsti so banke in zavarovalnice: tisti, ki jih bo obvladoval, bo obvladoval tudi politiko, v igri pa so tudi velike provizije ob prodaji. Kapital v Sloveniji postaja vse bolj močan in samozavesten.

Kot je videti, se oblikuje nova kapitalska elita, ki ima tudi jasne politične ambicije. Predvsem velja tu omeniti Igorja Bavčarja, predsednika uprave Istrabenza, edinega iz maloštevilne prve lige slovenskih politikov, ki mu ni uspelo doseči najvišjih političnih položajev. Kučan, Drnovšek in Janša so dosegli vrhove, Bavčar je obtičal tik pod njimi. Zdaj se vrača, kapitalsko močan in obkrožen z močnimi lastniki in upravljavci kapitala, Boškom Šrotom, Matjažem Gantarjem, Janezom Bohoričem, če naštajem le nekaj najbolj vidnih imen. In kjer je močan kapital, se hitro najdejo tudi koristni izvrševalci njegovih interesov. Andrija-na Starina Kosem je že ena takšnih, ki je zaslutila nova razmerja in poiskala nove delodajalce. Njeno pismo je najboljši dokaz za to.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Zloraba zaupanja

Ob slučajni izmenjavi besed na ulici, ob kramljanju ob kavi, ob vsakdanjem pogovoru vse več sogovornikov ugotavlja, da so medsebojni človeški odnosi v krizi, če že ne v strmem negativnem padcu. Kakor da bi ljudje ne imeli več občutka za sočloveka. Nekateri za to krivijo družino, drugi šolo, tretji pa apatično zmajajo z glavo češ: »Takšni so pač časi!« Nekako tako, kakor se ob krivičnih in neverjetnih dogodkih v javni ali finančni upravi že iz navade reče »Kaj si hočemo, smo pač v Italiji!« Morebiti pa obstaja pot, po kateri bi lahko vsaj poskusili spremeniti sedanje negativne težnje? Ker je šolska populacija nehomogena in je družinski izvor otrok čedalje bolj raznolik, so se mnoge šole zavzele za to, da bi na usmerjeno izbran način spodbujale svoje učence k prosocialnemu vedenju in prosocialnim splošnim stališčem. Kaj lahko pomeni ta izjava z rahlo tujim prizvokom? Eno-stavno to: s posebnimi vsebinami in usmerjenimi dejavnostmi želi šola spodbujati v svojih učencih strpnost, altruizem in občutek za sočlovekove potrebe ter utrjevati oblike medosebne pomoči in sočutja. Vse to naj bi ublažilo sodobne pojave nasilja in pri človeku povečalo občutek varnosti.

Statistike nam namreč govorijo o čedalje naraščajočem nasilju v šoli – ne le v ameriških in drugih oddaljenih krajih Italije in Evrope -, pač pa tudi v Sloveniji in pri nas, na območju našega ljubega in tako posebnega (?) »zamejstva«. Kakršnokoli zanikanje tega dejstva je le potiskanje glave v pesek.

Nasilje je namreč postalo v vsakdanjiku že tako običajno, da ga prepogosto sprejemamo samoumevno, ne da bi se nanj odzivali na primeren način.

Za razmislek si zastavimo nekaj osnovnih vprašanj: ali smo že bili kdaj sami žrtve nasilja in če je tako, kako pogosto se to dogaja? Ali smo bili kdaj (pa četudi le z besedami) nasilni do drugih? Ali smo se kdaj uprli nasilju? Ali smo kdaj pomagali žrtvi nasilja? In kaj je pravih zaprav nasilje: mar je le tisto obrizgano s krvjo, ki ga spremljamo na filmskem traku, ali je nasilje tudi še vse kaj drugega? Taka in podobna vprašanja bi nas morala nekako prisiliti, da se zamislimo.

Raziskave po šolah kažejo, da s starostjo med otroki upada možnost, da bi bili žrtev, hkrati pa raste verjetnost, da se bo otrok uvrstil med storilce nasilja. Žrtve nasilja so torej bolj izpostavljeni člani naše družbe, torej njeni šibkejši člani: mlajši otroci, mentalno nevarnovne osebe, osebe z intelektualnim umanjklajem, bolni, starejši, živeči na robu družbe zaradi okoliščin ali lastne izbire, skratka tisti, ki jim pojemajo moči ali so že popolnoma nemočni in kot taki družbi »otipljivih« dobrin. K temu moramo dodati še druga bitja v podrejenem stanju - živali, posebej tiste, ki so človeku bolj vdane in si torej od njega ne pričakujejo hudega.

Veliko oblik nasilnosti ima že svoje ime: trpinčenje med sovrstniki (bulling), nasilno obnašanje do starejših, nasilje med domačimi štirimi stenami, namerno odmikanje od revnih, neobčutljivost do lačnih in potrebnih, nestrpnost do drugačnih, preziranje fizično prizadetih oseb (invalidov), odvisnikov, kazanje premoči nad šibkejšimi (otroci, stari, živali)... Velikokrat vse to nastaja in raste zaradi premajhne ozaveščenosti oseb, ki naj bi mlajše ali sploh druge ljudi vzgajale. Predvsem pa bi moralo biti nadvse jasno izpostavljeno, da nasilje nad šibkejšim ni nikakršen znak človekove moči.

Nasilje se lahko dogaja doma, v družini, kakor tudi v institucijah, kjer preživlja svoje zadnje obdobje življenja vse več starih ljudi. Seve-



da je sleherna oblika nasilja oblika zlorabe moči nad drugim človekom. Izvaja se tako, da nekaj storiš žrtvi, ali pa, da ne storiš nečesa, česar je žrtev potrebna. Nasilje nad starejšimi navadno izvajajo osebe, ki so jim bližnje, od sorodnikov do tistih, ki naj bi starca ali starko oskrbovali (največkrat za drage denarce) v posebni ustanovi. Nasilje je lahko telesne ali duševne narave. Lahko se zgodi enkrat vsakega toliko časa, lahko pa se vedno ponavlja.

V glavnem bi lahko rekli, da gre pri izvajanju nasilja vedno za zlorabo zaupanja drugega bitja. Ta drugo bitje pahne v stisko, ga rani, mu vsekakor povzroči škodo. Ob obilici drugih vrst nasilja velikokrat pozabljam, na bohotenje nasilje nad starejšimi, ki ni le ekonomski ali čustvene narave, pač pa prerašča prepogostokrat tudi v telesno in spolno izvajanje nasilja ali v popolno zanemarjanje osebe, ki je zaradi starosti nemočna.

Poleg tega, da se takemu (kakor tudi ostalim vrstam nasilja) lahko postavimo proti z omiljanjem posledic, je najbolj pomembna preventiva. Vanjo spadata predvsem vzgoja in ozaveščanje. Vzgoja v družini, v šoli, v širšem okolju, ozaveščanje v vseh ustanovah in sredstvih, ki imajo dostop do javnosti in se nanjo obračajo. K temu bi absolutno ne bil odveč razmislek da se sredstva javnega obveščanja največkrat skrivajo za tako imenovano »pravico javnosti biti obveščena«, kadar si želijo s senzacionalističnimi poudarki zvečati popularnost in dobiček svojega medija. Tudi v tem primeru je torej usmerjevalec ravnanja denar-pridobitniška miselnost - na račun ozaveščanja. V območje take negativne miselnosti lahko uvrstimo tudi »profesionalno« (?) spremenjene možgane tistega krajevnega novinarja, ki čepi vsak dan na cestnem ovinku, kjer se dogaja največ prometnih nesreč, da bi tako nesrečo videl »v živo« in o njej poročal, namesto da bi s svojo peresno sposobnostjo pomagal pri odpravljanju nevarnega mesta na cesti.

Ohraniti neko zdravo ravnavesje medsebojnih človeških odnosov in odnosov do drugih bitij v naravi postaja očitno čedalje težavnej. In vendar bi bila dovolj le trdna osnova vzgoje in zavestnega preusmerjanja v nenasilno reševanje konfliktov in problemov. Pa kaj ko to celo na svetovni ravni ni donosno. V pregovoru »Ko se prepri-rata dva, tretji dobiček ima!«, tiči globoka in nesporna resnica. Spominjam se, ko sem štirinajstletnica nekoč zabrusila svoji noni, ker je pač ovirala moje najstniške načrte, da je samo za spotiko pri hiši in kako je ta žalostno odšla v svojo sobo. Včasih tudi z nepremišljeno besedo ranimo občutljivost človeka, ki se mora že sam pri sebi soočiti z dokončnim dejstvom, da se njegova vloga v družbi, v družini spreminja in šibi. Mladim še na misel ne pride kaj takega, saj je vse, kar je v zvezi z minevanjem (vsaj navidezno) tako daleč od njih. Ustrezna vzgoja je bila nekoč bolj »slikovno« dostopna, ko si v svoji družini videl sebe kot si, kot si bil (v mlajših bratih in sestrah), kot boš (v starših, tetah in nonotih), danes bi jo morali ustrezno dopolniti, saj je ustroj sodobne družine in sodobne družbe, ki vse, kar je moteče in neproduktivno odstranjuje v institucije, popolnoma drugačen od nekdanjega. Odkriti moramo sodobni način soočanja in strpnega sožitja tudi s takimi oblikami življenja. Nekateri to poskušajo in vsaj enkrat v letu peljejo svoje učence na obisk v dom k tistim, ki jim z evfemizmom pravimo »ostareli«. (jec)

PISMA UREDNIŠTVU

Zaključna prireditev v občinskem vrtcu v Nabrežini in slovenščina

V sredo sem kot nono prisostvoval zaključni prireditvi občinskega otroškega vrtca v Nabrežini ob prisotnosti župana in dela odbora z odbornico Švarovo. Župan je pozdravil otroke in prisotne starše ter nonote. Poleg »Doberdan vsem« pa smo (vsaj jaz) zaman čakali, da bi kdo spregovoril slovensko v brk vsem obljubam enakopravnosti. Dober, zgle-den začetek, če se dan pozna po jutru!

Hvala gospod župan!

Antek Terčon

Dela na območju Stare mitnice

Popravljalna dela v samem središču mesta so ponekod že zaključena, vsaj kar

zadeva Trg Stare Mitnice - Barriera in ulice Saba, ki vodi do Goldonijevega trga. Vsi, ki hodimo v središče in po tej ulici, smo bili zadovoljni. Potem pa je prišlo do druge težave. Policija je morala okrepiti svoje delo tudi na tem področju prav zaradi številnih vlomov in tatvin.

Vse je bilo prav in koristno, da se ni prav v Ul. Saba močno zaustavil promet, predvsem za nas pešce, pa tudi za tiste, ki so se sem pripeljali z avtom, se za kratek čas ustavili v trgovini, ali baru, tu spili kavico, pregledali na kratko časopis, ali se morda z znancem pogovorili.

Slišala sem pritožbe tako trgovcev, pa tudi lastnika bara »Umberto Saba« Maria Prenza, ki ima v tej ulici svoj bar že od leta 1998 in ga vodi s svojo družino. Odprt je tudi ob nedeljah in tako se mimoidoči radi ustavijo v tem lokalu in si privoščijo kratek oddih. Stalna prisotnost policistov jih je zato motila. »Saj je prav, da policija opravi-la svoje delo, a tudi mi trgovci in lat-



niki javnih lokalov imamo svoje zahteve in potrebe,« so nam povedali. »Ulica je ozka, motorna kolesa lahko parkirajo na desni strani ulice proti Barrieri, na levi strani se ne sme nihče ustaviti niti za minuto. Mi smo zadovoljni, da se mesto ureja, da se ureja promet in da nas policija dobro čuva. A vse to mora potekati v korist vseh, tudi nas trgovcev in lastnikov javnih lokalov.« Tako so nam še povedali in vsi, ki smo jih poslušali, smo se z njimi strinjali. Pa vse dobro vsem, ki so vezani na Ul. Saba in se po njej vključujejo v mestno središče tako, ali drugače.

Neva Lukeš

TISKOVNO SPOROČILO - Slovensko šolstvo v italiji

SIK posredoval pri vladi zaradi ukinjanja stolic

TRST - Ukinitev desetine stolic na slovenskih srednjih šolah odmeva tudi v parlamentu. Na posredovanje deželne svetnice Brune Zorzini je namreč poslanka Katia Bellillo naslovila na ministra za javno šolstvo Fioronija vprašanje, kako je mogoče, da je bil ta sklep v škodo slovenske manjšine in njenih neodtujljivih pravic sprejet mimo predvidene procedure in brez soglasja pristojnega odbora za slovenske šole, piše v tiskovnem sporoči-

lu STRanke slovenskih in italijanskih komunistov. Bivša ministrica Bellillo poziva ministra, naj vsekakor zagotovi slovenskim šolam take organizacije, da bodo lahko opravljale svoje poslanstvo.

Medtem pa je senator Stojan Spetič na seji paritetnega odbora zahteval, naj bi že na prihodnji seji obravnavali ta kričeč primer kršitve zaščitnih norm, še piše v tiskovnem sporočilu SIK.

Kot piše, je med drugim izve-

del, da je sklep o črtanju stolic na slovenskih šolah pripravilo, še za časa Berlusconijeve vlade, ministrstvo za deželna vprašanja in da so mu svetovalci, pristojni za manjšine, takoj osporavali. Zaskrbljujoče je dejstvo, da je sklep prevzela Prodi-jeva vlada, oziroma njeno šolsko ministrstvo. Dostojno bi vsekakor bilo, da bi ga takoj preklicali in zagotovili normalen pričetek naslednjega šolskega leta, še piše v zaključku tiskovnega sporočila SIK.



SDGZ - Pogovor s predsednikom obrtne sekcije Eziom Maurijem

»Za obrtnike nujna kontinuiteta vodenja«

Volilni občni zbor bo v torek, 19. junija, na sedežu SDGZ v zgoniški obrtni coni

TRST - Hudi davčni in organizacijski problemi bodo v ospredju na rednem občnem zboru sekcije obrtnikov pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju, ki bo v torek, 19. junija, z začetkom ob 18.30 na sedežu SDGZ v obrtni coni v Zgoniku. Občni zbor bo volilne narave in na njem bodo izvolili novega predsednika in nov odbor. O opravljenem delu, težavah obrtnikov in perspektivah za prihodnost smo se pogovorili z dosedanjim predsednikom sekcije Eziom Maurijem, ki namerava ponovno kandidirati na predsedniško mesto.

Kakšen je obračun delovanja sekcije v zadnjih treh letih?

V tem obdobju so stekle številne pobude. Med temi so publikacija Kamen, ki smo jo izdali s finančnim prispevkom deželne komisije za obrt in Tržaške trgovske zbornice, razstava o kamnu in marmorju na Devinskem gradu in priročnik o odpiranju in razvijanju obrtnih con na čezmejnem območju, ki smo ga pripravili v okviru ustreznega evropskega projekta Interreg prav na osnovi izkušnje gradnje obrtnih con v Dolini in v Zgoniku. Sicer se umetnostni obrtniki redno predstavljajo na skupinskih razstavah na Kraški ohceti in na dolinski Majenci, naša podjetja pa se udeležujejo obrtnega sejma v Celju, za kar tudi prirejamo vsako leto skupinski obisk. Dalje smo dejavni v deželni komisiji za obrt ter v konzorciju Congafi in sodelujemo s stanovskimi organizacijami CNA in Confartigianato, še zlasti pa z Obrtno zbornico Slovenije (OZS). Naš največji ponos, a obenem problem, so vsekakor obrtne cone. V ponos, ker smo jih edini v deželi zgradili z lastnimi konzorciji in ker se podjetja v obrtnih conah lepo razvijajo. So pa tudi problem, ker je zelo težko slediti vsem obveznostim, še posebno birokratskim in finančnim. Trenutno je vsekakor v sklepi fazi obrtna cona Dolina 2, kjer se srečujemo s kopico težav.

Kaj bo torej zaznamovalo občni zbor?

Prevladati mora kontinuiteta, ker so težave obrtnikov res številne, začeni z odpravo meje.

Kateri so glavni problemi?

Davki in cene, ki so v Sloveniji znatno manjši, še zlasti na gradbenem področju. Vedno več ljudi kupuje npr. hiše v Sloveniji in to je udarec za krajevni trg. Združenje in OZS sta v tem smislu vselej sodelovala, toda obrtniki na to niso bili pripravljeni. Pričakovali



EZIO MAURI

KROMA

so, da bo trg na Tržaškem zdržal, a ni tako. Zato je treba ta problem rešiti.

Kako?

Poglavitna je koordinacija glede dela v Sloveniji in v Italiji. Sekcija obrtnikov je na to pripravljena, toda za boljšo koordinacijo bi potrebovali močnejšo strukturo.

Kako to mislite?

Mnenja sem, da je nujno novo vodstvo Slovenskega deželno-gospodarskega združenja, ki bi učinkovito upravljalo organizacijo in ki bi se razumelo na probleme obrtnikov.

SDGZ - V ponedeljek v obrtni coni Zgonik

Občni zbor sekcije za zunanjo trgovino

TRST - V ponedeljek, 18. junija, ob 18.30, bo na sedežu SDGZ v obrtni coni Zgonik občni zbor sekcije za mednarodno trgovino in storitve. Predsednik Aleksander Rustja bo podal poročilo o opravljenem delu v zadnjem mandatu, spregovoril pa bo tudi o perspektivah, ki se odpirajo za to »zgodovinsko« jedro slovenskega gospodarstva v zamejstvu ob vseh spremembah trgov in držav, v katerih je to prisotno.

Ob vseh statutarjih opravih (za obnovo odbora ipd.) pa se najavlja kot posebno zanimiva prva predstavitev rezultatov ankete, ki jo je sekcija izvedla med člani s pomočjo prispevka Trgovinske zbornice Trst. Povprašani člani so opisali glavne specializacije in najbolj pomembne trge, na katerih delujejo. Posebno dragocene so njihove pripombe glede delovanja organizacije, stvarni napotki, predlogi, povpraševanja in tudi kritike z namenom, da bi se izboljšale storitve do članstva. Izpostavljene bodo tudi različne potrebe in usmeritve članstva, ki so izraz različnih dejavnosti in specializacij, od tra-

Ali je nova politika italijanske vlade za boj proti davčnemu utajevanju vplivala tudi na delovanje obrtnikov?

Seveda. Vedno več obrtnikov se zaradi tega odloči za odprtje podjetja v Sloveniji, kjer plačujejo dosti manj davkov (davek na dobiček je čez mejo v višini 25 odstotkov), pa tudi plin, elektrika in druge storitve so cenejše.

Kaj pa skorajšnja odprava schengenske meje?

To je bolj političen problem, ki pa je v Trstu zelo hud, ker ne dopuščajo, da bi se teritorij združeval.

Kako torej ocenjujete dosedanje delovanje in kakšne so perspektive za prihodnost?

Kdor se je odločil za delovanje v obrtni coni in v prvi vrsti v t.i. Dolini 2, se je zaradi sprememb na trgu in zaradi pomanjkljivosti SDGZ znašel v velikih težavah. Pa vendar so obrtniki dodana vrednost za Združenje in jih treba ceniti ter jim nuditi primerno zaščito. Brez takih ljudi SDGZ namreč

ne more stati na nogah. Dežela Furlanija-Juljska krajina je to razumela in nudila potrebne finančne prispevke, toda pomagati mora tudi Združenje. Če stanovska organizacija pomaga, bo namreč obrtnik lahko delal, drugače mu bo trda predla. Če pa so zraven še gradbene špekulacije, je za obrtnika konec.

Ali boste zopet kandidiral za predsednika sekcije obrtnikov? Nameravam spet kandidirati, ker je treba rešiti probleme vseh obrtnikov, ki so se odločili rasti na tem trgu. Večjo pozornost bo treba dati podsekcijam oziroma posameznim poklicem in bo treba slediti vsem novostim, kot je npr. proizvajanje energije prek fotovoltaičnih sistemov. S tem se že uspešno ukvarja nekaj inštalaterjev. Dalje je nujno posebno pozornost posvečati odpravi meje in odpiranju trga. Zato ponovno kandidiram, ker bi v svojstvu predsednika sekcije obrtnikov rad pomagal pri reševanju problemov v obrtni coni Dolina 2.

Aljoša Gašperlin

Bajuk: Gospodarska rast temelji na zdravih temeljih

LJUBLJANA - Gospodarska rast temelji na zdravih temeljih in ni posledica umetno spodbujenega povpraševanja, temveč je rezultat povečanega izvoza in tujih investicij, je povedal slovenski finančni minister Andrej Bajuk. Glede javnofinančnega primanjkljaja, na katerega je v sredo Evropska komisija opozorila tudi Slovenijo, Bajuk pravi, da ta ni tragičen in ne povzroča težav z inflacijo. Gospodarska rast v Sloveniji je v letu 2006 znašala 5,2 odstotka, po Bajukovih besedah pa to še niso dokončni podatki. Sam pričakuje, da se bo izkazalo, da je bila rast v minulem letu še nekoliko višja. Kot je še povedal minister, tudi v letošnjem letu ni znakov, da bi se rast zmanjševala niti da bi se gospodarstvo pregrevalo. Je pa ob tem napovedal, da se bo ob objavi podatkov o gospodarski rasti za minulo leto nekoliko znižala rast v prvem četrtletju tekočega leta. Glede na opozorila Evropske komisije, da se slovenski javnofinančni primanjkljaj v minulem letu ni znižal, minister odgovarja, da gre to pripisati znižanju in odpravi nekaterih davkov.

Evropska centralna banka

15. junija 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	
	15.06	14.06
ameriški dolar	1,3314	1,3304
japonski jen	164,42	163,56
kitajski yua	10,1525	10,1682
ruski rubel	34,6680	34,6600
danska krona	7,4460	7,4461
britanski funt	0,67595	0,67605
švedska krona	9,4270	9,4166
norveška krona	8,0935	8,1075
češka krona	28,586	28,603
švicarski frank	1,6576	1,6549
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	251,69	252,89
poljski zlot	3,8114	3,8236
kanadski dolar	1,4159	1,4202
avstralski dolar	1,5922	1,5937
bulgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,2366	3,2480
slovaška krona	34,184	34,315
litvanski litas	3,4528	3,4528
latviski lats	0,6963	0,6964
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	83,59	84,12
turška lira	1,7608	1,7738
hrvaška kuna	7,3475	7,3445

Zadružna Kraška banka

15. junija 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,34931	1,32161
britanski funt	0,68546	0,66968
švicarski frank	1,68628	1,64520
japonski jen	170,2246	159,9105
švedska krona	9,6764	9,2135
avstralski dolar	1,6384	1,5692
kanadski dolar	1,45745	1,40197
danska krona	7,60323	7,31676
norveška krona	8,29571	7,92428
madžarski florint	303,468	237,716
češka krona	32,8934	25,7424
slovaška krona	39,4622	30,8835
hrvaška kuna	7,86595	7,01399



Banca di Cividale

15. junija 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3520	1,3187
britanski funt	0,6862	0,6693
danska krona	7,558	7,372
kanadski dolar	1,4432	1,4077
japonski jen	166,40	162,30
švicarski frank	1,6831	1,6416
norveška krona	8,232	8,029
švedska krona	9,575	9,339
avstralski dolar	1,6157	1,5759
hrvaška kuna	7,57	7,03



Milanski borzni trg

15. junija 2007

Indeks MIB 30: +1,11		
delnica	cena €	var. %
ALLEANZA	10,045	+0,55
ATLANTIA	25,34	+0,80
BANCA ITALLEASE	20,74	-0,86
BMPS	5,065	+0,70
BPI	11,44	+0,00
BPM	10,91	+0,95
BPVN	21,69	+0,05
CAPITALIA	7,69	+1,20
ENEL	8,375	+0,77
ENI	27,13	+0,15
FIAT	21,31	+1,43
FINMECCANICA	23,74	+1,15
GENERALI	30,78	+2,09
IFIL	8,05	+0,63
INTESA	5,72	+2,33
LOTTOMATICA	31,48	+0,58
LUXOTTICA	26,81	+2,56
MEDIASET	7,95	+1,08
MEDIOBANCA	16,99	+0,77
MEDIOLANUM	6,33	+1,04
PARMALAT	3,177	-0,70
PIRELLI	0,897	+0,68
SAIPEM	23,55	-0,17
SNAM	4,4575	+1,35
STMICROELEC	14,45	+1,96
TELECOM ITA	2,135	+1,81
TENARIS	18,12	+1,13
TERNA	2,6775	+0,73
UBI BANCA	20,97	+1,11
UNICREDITO	6,945	+1,61



PRVI OBRAČUN - Zadovoljstvo v Slovenski turistični organizaciji

Slovenski turizem v prvih štirih mesecih presegel vse zastavljene cilje

PORTOROŽ - V Slovenski turistični organizaciji (STO) so s turističnimi rezultati prvih letošnjih mesecev zadovoljni. Slovenski turizem je letošnje zastavljene cilje - štiriodstotno povečanje prenočitev, šestodstotno povečanje števila turistov in osemodstotno povečanje deviznega priliva - od januarja do aprila ne le dosegel, temveč presegel, je na novinarski konferenci ob robu desete turistične borze v Portorožu povedal generalni direktor STO Dimitrij Piciga.

Kot je dejal Piciga, si bodo še naprej prizadevali obdržati goste tradicionalnih trgov - Nemčije, Italije in Avstrije -, hkrati pa bodo nadaljevali s prizadevanji za vzpostavitev novih letalskih povezav. V prihodnjem letu naj bi po besedah Picige vzpostavili vsaj pet novih letalskih povezav, pri čemer je omenil povezavo z Atenami, dve novi povezavi načrtujejo z Adrio Airways, s tujim prevoznikom se dogovarjajo za lete v Ljubljano, za mariborsko letališče pa se pogovarjajo o dveh novih linijah. Pri čezoceanskih povezavah je najbolj blizu povezava z Japonsko, ki bi se lahko uresničila prihodnje leto.

Piciga ob tem ni skrival razočaranja zaradi propadlega dogovora o vzpostavitvi povezave Beograd - Portorož - Rim, od katerega je nekaj dni po podpisu pogodbe odstopil jugoslovanski prevoznik JAT.

Število domačih turistov se je v prvem četrtletju povečalo za devet odstotkov, število tujih gostov pa za 12 odstotkov. Število nočitev domačih turistov se je povečalo za pet odstotkov, tujih pa za 11 odstotkov.



Slovenska obala je tudi letos eden od adutov slovenske turistične ponudbe



RIM - Vladni dekret o izvajanju Specialnega statuta na področju deželnih financ

Illy: FJK končno dobila finančno avtonomijo

Davčni priliv odslej neposredno na Deželo - Novosti tudi pri financiranju zdravstva

TRST - »Smo pred epohalno spremembo. Če povem na kratko, se v Furlaniji-Juljski krajini več kot 40 let po ustanovitvi uvaja resnično davčno avtonomijo.« S temi besedami je predsednik FJK Illy strnil potek srečanja, ki ga je imel včeraj dopoldne v Rimu na zasedanju vlade. Ministrski svet je namreč odobril izvršilne predpise za izvajanje določil specialnega statuta na področju deželnih financ.

Kot so sporočili z Dežele, gre za uvedbo treh novosti. Tako se spremeni sistem prenosa davčnega priliva na Deželo. Doslej so se davki, ki so jih pobrali v FJK, vračali na Deželo posredno preko državnih organov, odslej pa naj bi bil ta priliv neposreden. Drugo novost predstavlja »sodelovanje« Dežele pri davkih, ki jih plačujejo upoko-jenci kot fizične osebe, tretja pa zaveda ureditev financiranja zdravstva.

»Neposredno razpolaganje z delom davkov, ki jih pobirajo v deželi, je izredno pomembno za davčni federalizem. Po novem bo Agencija za prihodke davke neposredno nakazala na Deželo,« je poudaril Illy. V preteklosti so ti davki šli skozi državno blagajno, posamezne dežele pa so ta sredstva dobile, ko je vlada sprejela ustrezen sklep in to takrat, ko se je osrednjim oblastem zdelo najbolj primerno. »Ta sistem je v zadnjem času povzročil velike zamude pri prenosu sredstev, tako da je država Deželi FJK dolgovala kar 2 milijardi evrov, kar je polovica vseh deželnih prihodkov,« je dejal predsednik FJK in dodal, da je država doslej »po kapljicah vračala Deželi izterjane davke in to ne glede na to, kako velik je bil ta priliv v državno blagajno.« To se bo odslej spremenilo, saj bo Dežela lahko razpolagala s sredstvi, ki bodo odraz dejanskih davčnih prihodkov.

Kar zadeva udeležbo Dežele pri davkih upokojencev, je treba povedati, da za razliko od drugih dežel, FJK ni imela doslej pri tem nikakršne udeležbe. »Toda po razsodbi ustavnega sodišča, ki je sicer zadevalo Sicilijo, je bilo ugotovljeno, da nam ti davki pripadajo,« je povedal Illy. Kako bo do tega prišlo, pa bo opredeljeno v naslednjem finančnem zakonu.

Tretja novost, kot rečeno, zadeva financiranje izdatkov za zdravstvo. Kot je povedal Riccardo Illy, je sicer že obstajal predpis, ki je določal, da mora država povečati svoj finančni delež, če pride na ravni drugih dežel ali na državnih ravni do odmikov. Doslej tega predpisa niso nikoli izvajali, ministrski svet pa je včeraj sprejel odlok, ki določa način izvajanja tega ukrepa po predhodnem dogovoru z gospodarskim ministrstvom. »Tudi ta odlok je za našo deželo izredno pomemben, saj smo ugotovili, da se je razkorak med izdatki za zdravstvo in prispevki države v ta namen v zadnjih letih močno povečal.«

Illy je ob tem še poudaril, da je zadovoljen, ker se protokol, ki ga je podpisal z vlado, postopoma izvaja. Davčni federalizem je bil namreč eden od sestavnih delov protokola, ki ga je Dežela FJK podpisala z vlado 6. oktobra lani.

Predsednik Furlanije-Juljske krajine Riccardo Illy se je včeraj zadovoljen vrnil iz Rima

ARHIV KROMA



SLOVENIJA - HRVAŠKA - Mejno vprašanje Hrvaške občine ob Sotli pozivajo k rešitvi

ZAGREB - Predstavniki hrvaških obmejnih občin ob Sotli so na današnji okrogli mizi o odprtih vprašanjih meje med Slovenijo in Hrvaško ter čezmejnem sodelovanju v hrvaškem Humu na Sotli javno pozvali obe državi, naj postane reševanje odprtih vprašanj meje prednostna naloga njunih vlad in parlamentov. Zavzeli so se tudi za podpis sporazuma o sodelovanju obmejnih slovenskih in hrvaških občin na obeh straneh reke Sotle.

Predstavniki hrvaških občin so v razpravi predvsem izpostavili dobro sodelovanje s slovenskimi občinami ob Sotli in poudarili, da so posebej zainteresirani za projekt čiščenja onesnažene reke in za projekt prenove železniške proge, ki pelje od Zagreba preko Kumrovcov do Celja in ki je ustavljen zaradi sporov glede meje.

Okrogle mize sta se udeležila tudi prvi hrvaški zunanji minister Zdravko Mršić in dolgoletni predsednik hrvaškega dela meddržavne komisije za meje Hrvoje Kačić. Mršić je menil, da bi moral biti dogovor o meji med sosed-

dama prioriteta hrvaške vlade. Kačić pa je bil mnenja, da je treba dati več poudarka dejstvu v novejši zgodovini, ki govori o povezavah in medsebojnem sodelovanju obeh držav.

Vodja oddelka za čezmejno, medregionalno in transnacionalno sodelovanje hrvaškega ministrstva za morje, turizem, promet in razvoj Darko Silinović je po okrogli mizi za STA poudaril, da odprta vprašanja meje ne vplivajo na evropsko financiranje različnih skupnih projektov slovenskih in hrvaških obmejnih občin. Povedal je tudi, da EU do leta 2013 za takšne skupne projekte predvideva sredstva v višini 19 milijonov evrov, kar je mnogo več, kot so imele občine na razpolago v prejšnjem obdobju, ko je bilo na voljo le osem milijonov evrov evropskih sredstev.

Kot je za STA po okrogli mizi povedal predsednik občinskega sveta Hum na Sotli Rajko Jutriša, so k sodelovanju povabili tudi predstavnike devetih slovenskih občin, ki nameravajo sodelovati v projektu urejanja porečja Sotle, vendar se niso odzvali vabilu. (STA)



Ob Sotli je še veliko neokrnjene narave

DEŽELNO UPRAVNO SODIŠČE Zavrnjen priziv srenje Redipuglia

Deželno upravno sodišče Furlanije-Juljske krajine je zavrnilo priziv srenje iz Redipuglie proti odloku občine iz Foljana-Redipuglie o prodaji zemljišča, ki je podvrženo ločenemu upravljanju. Za odvetnika Petra Močnika, ki je vložil priziv v imenu srenje, pa je bil to zgovoren primer, ko so si »sodniki pilatovsko umili roke«, da se ne bi meritorno soočili z zapleteno zadevo.

Občinski svet občine Foljan-Redipuglia je 18. februarja 2005 odobril sklep o »prodaji zemljišča, ki je podvrženo ločenemu upravljanju«, s čemer je odobril prodajo zemljišča podjetju Granulati Calcarei Redipuglia s.r.l. V odloku je bilo zapisano, da je »prodaja pogojena pridobitvi potrebne dovoljene komisarija za ločeno upravljanje jurskega premoženja, v primeru, ko bi ugotovili, da je zemljišče podvrženo ločenemu upravljanju.«

Srenja iz Redipuglie se je z odv. Petrom Močnikom pritožila na deželno upravno sodišče, ker je smatrala, da občina ne more prodati zemljišča, saj ni njegov lastnik. Nepremičnina naj bi bila last srenje, kot naj bi dokazovala zemljiška knjiga iz leta 1830. Občina Foljan-Redipuglia se je prijavila k sodni obravnavi in zahtevala zavrnitev priziva. Zanj naj bi bila pritožba nesprejemljiva, ker srenja iz Redipuglie naj ne bi predložila dokumenta, iz katerega naj bi izhajalo, da je lastnik sporne zemljišča.

Upravni sodniki so pritrdili tej tezi. Vsi dokumenti, ki jih je predložila srenja, naj bi ne dokazovali, da je srenja dejansko lastnik obravnavanega zemljišča.

Na podlagi te ugotovitve je deželno upravno sodišče 10. januarja letos razsodilo, da je priziv srenje iz Redipuglie »nesprejemljiv«.

Odv. Peter Močnik je potem, ko je razsodbo ocenil kot »pilatovsko«, izjavil, da

Odslej obvezna prijava nad 10.000 evrov ob vstopu v EU

BRUSELJ - Včeraj je v članicah Evropske unije začela veljati uredba EU, ki določa, da morajo posamezniki, ki vstopajo na ozemlje povezave oz. z njega izstopajo in imajo v svoji posesti več kot 10.000 evrov gotovine ali lahko zamenljivih vrednostnih papirjev, kot so obveznice, delnice ali potovalni čeki, to prijaviti carinskemu organom. Slovenija je to področje v preteklosti že imela urejeno z nacionalno zakonodajo, katere namen je preprečevanje pranja denarja, terorizma in kriminalitete.

Uredba EU znižuje mejni znesek prijave z današnjih 12.519 evrov na 10.000 evrov. Potnik, ki želi takšno vsoto prinesiti v EU oz. jo iz nje odnesti, bo moral to prijaviti carinskemu organom, prijavo pa lahko na enotnem obrazcu poda tudi pisno. Pri tem bo moral potnik navesti tudi podatke o nameravanem prejemniku gotovine, njenem izvoru in načinu prevoza. Če potnik gotovine ne bo prijavil, lahko carinski organi denar zadržijo ali zasežejo, proti potniku pa se bo uvedel postopek o prekršku. (STA)

ODV. PETER MOČNIK

KROMA



deželno upravno sodešče ne more razpravljati o lastništvu nekega zemljišča. O tem bi kvečjemu lahko razpravljalo civilno sodišče. »Upravni sodniki so na svojo roko odločili, da priznana srenja iz Redipuglie ne more tožiti občine, ki si je dejansko prilastila zemljišče, ki je v zemljiški knjigi pisano na srenjo,« je še ocenil, in pribil, da »občina ni vpisana kot lastnik.

Močnik je poudaril, da bo počakal na vročitev razsodbe, napovedal pa je pritožbo na državni svet.

Opozoril pa je še na drugo, zanj sporno točko celotne zadeve. »Na zemljiški knjigi v Trzinu so pred časom sprejeli prošnjo občine, da spremeni ime iz Občina Redipuglia v Občino Foljan-Redipuglia. Zemljiška knjiga je pristana na spremembo imena, ne da bi občina predložila dokumenta, da je nepremičnina res njena last, to je brez naslova, kot se temu tehnično pravi.«

Zadeva je huda, ker - tako Močnik - »gre proti zakonu in predstavlja nevzdržen precedens«. Zato je srenja že vložila pritožbo proti sklepu zemljiške knjige zaradi napake pri postopku spreminjanja imena. Odv. Močnik je ponazoril, kaj bi se lahko zgodilo, ko bi tudi druge uveljavili postopek, ki ga je sprejela zemljiška knjiga v Trzinu: »Če bi sprejeli to filozofijo, bi si lahko tržasko občina prilastila polovico Krasa...«

S prispevkom »petih tisočink« davka Irpef lahko pomagaš slovenski ustanovi...

Letošnjih »pet tisočink« davka na dohodke fizičnih oseb (IRPEF) lahko namenite **Skladu Dorče Sardoč**, ki podeljuje štipendije zaslužnim manj premožnim slovenskim študentom.

Kaj je prispevek »pet tisočink«?

»Pet tisočink« je prispevek, ki ga predvideva Zakon št. 266 z dne 23. decembra 2005, s katerim lahko vsi davkoplačevalci namenijo manjši delež davka na dohodke priznanim dobrodelnim organizacijam in neprofitnim ustanovam.

V ta seznam spada tudi **Sklad Dorče Sardoč**.

Svoj prispevek lahko namenite tako, da v polje obrazca, ki je namenjeno dobrodelnim organizacijam in neprofitnim ustanovam v modelih CUD/730/Modello Unico, vpišete davčno številko **Sklada Dorče Sardoč** in se podpišete.

Prispevek »petih tisočink« ne predvideva doplačila in zato tudi nobenih dodatnih davkov.

Davčna številka **Sklada Dorče Sardoč** je:

91013840318



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

OKOLJE - Tega mnenja je zdaj tudi pokrajinski tajnik SKP Igor Kocijančič

Usoda škedenjske železarne je zapečaten

Na dan prihajajo novi podatki o hudi onesnaženosti, lastništvo pa ne namerava investirati v sanacijo

»Čas se je iztek. Škedenjska železar-
na bo prenehala delovati.« Tako pravi po-
krajinski tajnik SKP Igor Kocijančič v spo-
ročilu za javnost, ki nam ga je posredoval
včeraj.

Kocijančič meni, da so usodo železar-
ne zapečatile odločitve finančne narave, ki
jih je v zadnjih časih sprejelo lastništvo, se
pravi grupa Lucchini-Severstal. Vse inve-
sticije, ki so v razvojnem načrtu 2006-2008
predvidene v Škednju, po njegovih besedah
komajda zadosčajo za izvedbo ukrepov, ki
so jih zahtevale sodne oblasti, da ne bi od-
redile takojšnjega zaprtja obrata. A to je ve-
liko premalo, da bi lahko govorili o produk-
tivni prihonosti tovarne in o preklicu na-
čelnega sporazuma, ki je bil sklenjen leta
2002 na ministrski ravni za postopno za-
prtje železarne do leta 2009. Kocijančič me-
ni, da je to pekoč poraz za vse, še zlasti pa
za delavce, ki so doslej ščitili svoje delov-
no mesto do takšne mere, da bi lahko ne-
hote izpadli kot nekritični branilci podjet-
niških interesov.

Sicer pa se je usoda železarne hudo
zamajala, ko so v teh tednih prišli na dan
rezultati analiz, ki jih je dalo izvesti minis-
trstvo za okolje. Prvi jih je javno omenil
predsednik študijskega centra Ercole Mi-
ani Maurizio Fogar, ko je minulega 6. ju-
nija nastopil v imenu krajevnega prebival-
stva pred komisijama deželneega sveta za
okolje in za produktivne dejavnosti. Fogar
je tedaj povedal, da je po podatkih minis-
trstva koncentracija dioksina in drugih ra-
kotvornih snovi v zraku ookrog železarne
tudi do 12-krat večja od najvišje dopustne
meje.

Toda o hudi onesnaženosti ogovori-
jo tudi rezultati analiz tal na območju že-
lezarne in morskih voda tik pred njo. V lit-
ru vode so odkrili do 1.950 mikrogramov
benzena, medtem ko je maksimalna dop-
ustna meja 1, do 1.931 mikrogramov
mangana, medtem ko je maksimalna dop-
ustna meja 50 itd. V kilogramu tal so naš-
li do 10.060 mikrogramov svinca (najvišja
dopustna mera 1.000), do 20.300 mikrogra-
mov cinka (1.500), do 17,3 benzena (2) itd.

Te rezultate so v zadnjih dneh posre-
dovali tisku krajevni predstavniki Zele-
nih, ki so izrazili prepričanje, da je treba že-
lezarno zapreti, saj je ni mogoče sanirati.
Po njihovem bi morali takoj izdelati stra-
tegijo za postopno prekinitev proizvodnje
in za pre zaposlitev delavcev.

KMEČKA ZVEZA - Posledice suše

Zaradi škode nujen izreden poseg Dežele

Zivinorejci so zaradi letošnje pomla-
danske suše utrpeli na svojih travniških in
pašniških površinah 70 - 80% škode. Po-
mladanski odros trav je le v redkih pri-
merih presegel četrtino povprečne koli-
čine sena, v nekaterih pa ga sploh ni bi-
lo, ker ni bilo pridelka. Kmečka zveza je
izredno zaskrbljena nad nastalim stanjem,
ki sili zivinorejce k zmanjšanju črede ali
celo k opustitvi dejavnosti.

Zaradi tega je, skladno s sklepom
svojega Izvršnega odbora, naslovila na
Deželo prošnjo za izreden poseg v korist
živinoreje na Krasu in predlagala pristoj-
nemu odborniku Enzu Marsiliu in osred-
njemu deželnemu direktorju dr. Violi, iz-
reden ukrep v obliki prispevka »de mini-
mis«, ki znaša max 6.000,00 € na kmeti-
jo, za nakup sena. Predlagala je tudi, da
se odškodnina plačuje na hektar. Zahte-
vana odškodnina bi morala po mnenju
slovenske kmečke organizacije znašati
skupno 200.000,00 €, in sicer 170.000,00
€ za tržaški Kras, 30.000,00 € pa za go-
riškega. Žal pa je deželni odbornik Enzo
Marsilio izrazil s tem v zvezi negativno

INDUSTRIJSKA CONA - Odredba ministrstva za okolje

Zemljišča družbe SIOT vključena v nacionalno onesnaženo območje



Ministrstvo za okolje je odredi-
lo, naj se onesnaženo območje naci-
onalnega pomena (SIN) na Tržaškem
raztegne na način, da bo obsegalo tu-
di razna zemljišča Družbe za preko-
alpski naftovod (SIOT), in sicer ob-
močje njenih rezervoarjev, pas, ki gre
od morskega terminala do rezervoar-
jev ter kakih 300 metrov struge Glin-
ščice v smeri proti Boljuncu. Novico
nam je včeraj posredoval tržaški av-
tonomni klub Prijateljev Zemlje, ki je
svoji noti za tisk priložil kopijo urad-
nega akta, ki odreja nakazano razte-
gnitev.

Odredbo je podpisal generalni
direktor ministrstva za okolje Gian-
franco Mascazzini minulega 18. ma-
ja, in sicer na osnovi sklepa servisne
konference, ki je istega dne zasedala
na sedežu ministrstva za okolje v Ri-

mu. Konference se je poleg direktor-
ja direkcije za kakovost življenja Ma-
scazzinija udeležila predstavnica mi-
nistrstva za zdravstvo Aurelia Fonda.
Na zasedanje so bili povabljeni še
predstavniki ministrstva za gospodar-
ski razvoj in deželne uprave Furlani-
je-Juljske krajine, vendar se niso od-
zvali.

Mascazzini in Fondova sta ugo-
točila, da so tereni družbe SIOT na
območju tržaške industrijske cone
onesnaženi. Lanskega avgusta in le-
tošnjega januarja so v dveh nesrečah
zabeležili znatne izpuste nafte. Sicer
pa je deželna agencija za okolje FJK
opravila v zadnjih časih vrsto analiz,
iz katerih izhaja, da so tla hudo
onesnažena. V njih so našli visoke
koncentracije ogljikovodikov, ben-
zena, etilbenzena, mangana in drugih

strupenih snovi. Tako so v podtalni-
ci pri Glinščici našli do 100-krat vi-
šje koncentracije benzena od najviš-
je dopustne meje.

O zadevi je že bil govor na pri-
pravljalnem zasedanju servisne kon-
ference 30. novembra 2006. V zapis-
niku je rečeno, da je bila deželna
uprava FJK in večina pristojnih kra-
jevnih javnih uprav kljub vsemu pro-
ti vključitvi zemljišč družbe SIOT v
onesnaženo območje vsedravnega
pomena. Temu je nasprotovala pred-
vsem sama družba SIOT, ki bi raje
opravljala sanacijske posege pod nad-
zorom deželne uprave.

Ministrska odredba vsekakor
zahteva od družbe SIOT, naj v naj-
krajšem času sprejme varnostne ukre-
pe, ki so predvideni za emergentne
primere ekološke narave.

VALOBRAN PRED VELIKIM TRGOM

Novo kopališče

Včeraj so novo kopališko-gostinsko strukturo predali namenu



Tržačani so od včeraj bogatejši za no-
vo kopališče. Na valobranu pred Velikim tr-
gom so namreč predali namenu obnovlje-
no kopališko - gostinsko strukturo, ki jo je
Pristaniška oblast dala v koncesijo znane-
mu tržaškemu jadrarcu Federicu Stopani-
ju in Leonardu Formentiniju, lastniku is-
toimenskega posestva v Števerjanu. Čestit-

ke za pomembno investicijo sta na sloves-
nosti ob odprtju kopališča, ki se o ponaša-
lo tudi s kakovostno gostinsko ponudbo
(restavracija je še v zadnji fazi urejanja), iz-
rekla tržaški župan Roberto Di Piazza in
predsednik Pristaniške oblasti Claudio
Boniciolli, med številnimi gosti pa je bil tu-
di predsednik Dežele FJK Riccardo Illy.

UL. ORLANDINI

Izgon iz stanovanj, protest mladih

Izgon pozvoni zjutraj. Včeraj
je v uniformi tržaških mestnih re-
darjev pozvonil na vrata dveh prit-
ličnih stanovanj v Ul. Orlandini
54. V enem je bival italijansko-
egipčanski par (ona Italijanka, on
Egipčan), v drugem Maročan.
Oboji so si »prisvojili« stanovanji
v ljudskih hišah podjetja Ater na
lastno pest: potrebovali so streho
nad glavo, izvedeli so, da sta v Ul.
Orlandini prosti stanovanji, ter si
ju sami dodelili.

Podjetje za ljudske hiše Ater
se je pritožilo na sodišče in dose-
glo svoje. Namestnik tržaškega
javnega tožilca Federico Frezza je
dan prej podpisal nalog o izgonu
»ilegalcev« iz stanovanj in to
(vedno) nevhvaležno opravilo na-
ložil na ramena mestnih redarjev.

Ampak: ko so se močje ob-
činske postave malo pred 7. uro
pojavi pred hišo izгона, jih je
tam pričakala skupina mladih
oporečnikov. Podobne novice
očitno hitro pronicnejo skozi re-
šeto aktov, ki bi morali biti zapi-
sani uradni skrtivnosti. Tako se je
v kratkem na eni strani znašlo ka-
kih 25 mestnih redarjev, na dru-
gi pa kakih 40 mladih, večinoma
iz bližnje Hiše kulture. Prišlo je do
prerekanja, slišati je bilo nekaj
krepkih na račun občine, ki raz-
polaga s prostimi stanovanji, a jih
je posreduje potrebnim in si mo-
rajo zato prizadeti sami pomaga-
ti.

Na kraj so prispeli tudi ne-
kateri občinski svetniki levosre-
dinske opozicije. Zeleni Alfredo
Racovelli je bil med tistimi, ki si je
najbolj prizadeval, da bi se zade-
va iztekla v kulturnih okvirih.
Oporečniki so zahtevali poseg
javnega tožilca Nicole Maria Pa-
ceja, da bi odlok o izgonu začas-
no zamrznil. Iznešena je bila zah-
teva po »političnem omizju med
deželo, tržaško občino in podjet-
jem Ater«, na katerem naj bi vze-
li v pretres celotno vprašanje pro-
stih stanovanj v mestu.

Po nekaj urah pogajanj se je
- proti popoldnevu - nekaj ven-
darle premaknilo iz nastale pat
pozicije. »Illegalci« so pristali, da
zapustijo stanovanja. Socialna
služba tržaške občine je bila itali-
jansko-egipčanskemu paru že pre-
skrbela zasilni dom v tako imeno-
vani Terezijanski hiši v bližnji Is-
trski ulici. Tja so prepeljali njho-
ve najnujnejše potrebeščine. Maro-
čan se je odrekel pomoči socialne
službe. Pomagal si je sam.

Sredi popoldneva je bilo vse
končano. Oziroma ne: podjetje
Ater je naročilo zidarskega pod-
jetju, da zazida okni pritličnih sta-
novanj na pročelju in začelju hi-
še na številki 54. Malo pred 16.
uro sta bili okni zazidani z zidom
opek, podobno kot sta že nekaj ča-
sa zazidani okni na bližnji hišni
številki 50. Tudi tisti dve stanova-
nji sta bili priča izgonu, so pove-
dali mestni redarji, ki so skoraj do
večera dežurali v Ul. Orlandini.

Zadeva pa se z zazidavo
oken ni končala. Danes bo imela
svoj politični privesek v dvorani
tržaškega občinskega odbora.
Svetniške skupine levosredinske
opozicije so skicale tiskovno kon-
ferenco, na kateri bodo s prstom
pokazale na vse bolj pereče stano-
vanjsko vprašanje v mestu in na
vse večjo brezbržnost občinske
uprave do le-tega.



POLITIKA - Na Pomorski postaji predstavili osnutek manifesta nove stranke

Demokratska stranka mora biti v Trstu medetnična

Predstavili pripravljalni odbor in odbor garantov za primarne volitve v oktobru

Prispevati, da se ljudje spet približajo politiki, je cilj pripravljalnega odbora za volitve v ustanovno skupščino Demokratske stranke v tržaški pokrajini, ki je formalno in sicer zaenkrat delno nastal včeraj popoldne na Pomorski postaji. V dvorani Saturnia je bilo namreč javno srečanje, na katerem so predstavili osnutek manifesta Demokratske stranke in nakazali člane pokrajinskega pripravljalnega odbora ter odbora garantov. Oba odbora bosta delovala s ciljem prireditve primarnih volitev na krajevni ravni, ki bodo tako v Trstu kot v Italiji 14. oktobra za izvolitev predsednika Demokratske stranke in njenih organov. Demokratske stranke, ki jo mora v deželi FJK in v Trstu vsekakor zaznamovati medetničnost.

Sicer se Demokratska stranka (DS) šele rojeva, pri sestavi manifesta z njenimi vrednotami in cilji pa morajo sodelovati vsi, stranke, gibanja in druge politične sile, še zlasti pa civilna družba, ker oblikovanje DS ne sme potekati z vrha, so naglasili. Nova stranka ne bo namreč sad reformizma voditeljev, je pisalo v vabilu, ampak reformizma žensk in moških Levih demokratov, Marjetice, Republikanskih Evropejcev, Demokratičnih socialistov in liberalcev, okoljevarstvenih gibanj, gibanj za Oljko, občanskih list, prostovoljcev, socialnih organizacij. Na Pomorski postaji so se v tem smislu zbrali predstavniki strank, a tudi krovnih organizacij in civilne družbe. Med udeleženci sta bila tudi podtajnik na ministrstvu za evropske zadeve in mednarodno trgovino Miloš Budin ter podtajnik na notranjem ministrstvu Ettore Rosato.

Trst je bilo tudi prvo mesto, kjer so predstavili manifest in sestavili odbore, tukaj pa so v primerjavi s smernicami na državni ravni poskrbeli za nekaj novosti. Če sestavljajo v Italiji DS za tretjino Levi demokrati, za drugo tretjino Marjetica in za ostalo tretjino civilna družba, bodo v Trstu DS sestavljale stranke le za polovico, saj bo ostalih 50% odraz civilne družbe, sploh pa bo krajevno DS zaznamovala prisotnost mnogih žensk in mnogih ljudi pod 40. letom starosti.

Pobudo sta predstavila senator Fulvio Camerini in Ace Mermolja, medtem ko je manifest DS in prizadevanja za njegovo dokončno izdelavo predložila evropska poslanka Donata Gottardi. V nadaljevanju so bili na vrsti posegi raznih udeležencev in so tudi predstavili sestavo dveh odborov, v katerih sta tudi dva Slovenca, in sicer Ace Mermolja ter Tamara Blažina. V odboru garantov so poleg Mermolje Livia Amabilino Bobbio, Daniele Amati, Paolo Budinich, Fulvio Camerini, Arturo Falaschi, Gianfranco Hofer, Melita Richter, Pino Roveredo, Marina Sbisà in Michele Zanetti. Pripravljalni odbor bo sestavljalo skupno 22 oseb; enajst oseb, ki so jih nakazali stranke in gibanja, so predstavili včeraj, medtem ko bo druga polovica izvoljena na temu namenjenih sedežih v prihodnjih dneh. V pripravljalnem odboru so trenutno Matteo Apuzzo, Domiziana Avanzini, Carlo Bertossi, Tamara Blažina, Salvatore Dore, Laura Famulari, Mauro Gialuz, Laura Marucci, Maria Monteleone, Fabio Omero in Giovanni Righi.

Camerini je v svojem posegu poudaril, da se ljudje vedno bolj oddaljujejo od politike in da je zato nujen zasuk. Mermolja je naglasil, da primanjkuje v politiki poezije. Če pomeni politika deljenje skupne poti, pomeni poezija deljenje emocij. DS ne sme zato nastati, da bi ljudje zasedali stolčke, ampak mora nastati s ciljem prepletanja src in usod. Še zlasti v Trstu pa mora prevladati kreativnost, ki mora graditi naš vsakdan in luči skupne prihodnosti. Roditi se mora stranka z dušo za boljši svet, kjer se lahko poezija in politika zopet srečujeta, je dejal Mermolja. Gottardijeva je povedala, da je bila pri pripravi osnutka manifesta v glavnem diskusija glede laičnosti države in o vlogi DS v Evropi. Poleg tega so seveda še druge točke, kot so določanje temeljnih vrednot, delo in enake možnosti, toda bistvo je, da dokončni manifest izdelamo vsi skupaj, je

Glavna poročevalca sta bila Ace Mermolja in Fulvio Camerini

KROMA



poudarila.

V razpravo je posegel tudi Budin, ki nam je ob robu srečanja povedal, da je bila včerajšnja številna udeležba dokaz, da občani, ki zaupajo levi sredini, gledajo z zanimanjem na projekt DS. Zavedajo se, da je današnja razdrobljenost in konfliktnost v koaliciji velika zavora za učin-

kovito politiko in za učinkovito vladanje oz. upravljanje države. Zato Budin tudi osebno odločno stoji za tem projektom, v katerem mora biti zares prostor za vse, vodilni kadri pa se morajo postaviti pod vprašaj. Po drugi strani, je poudaril Budin, mora nova stranka v FJK in v Trstu ohraniti in gojiti dragoceno medetničnost,

ki je bila značilna za tukajšnje levičarske stranke in ki je dragocena v sodobnem svetu, v sodobni Evropi in tudi tukaj v naši družbi. Demokratska stranka mora skratka dokazati, da je medetničnost v stranki viden primer uspešne medetničnosti v družbi.

Aljoša Gašperlin

VZHODNI KRAS - Pomisleki rajonskega sveta

Antene: načrt nepopoln

V občinskem načrtu za antene mobilne telefonije cela vrsta pomanjkljivosti

Ko je pred dvema tednoma na Ferdinandu tržaški občinski odbornik za ozemeljsko načrtovanje Maurizio Bucci predstavil nov načrt za lokacijo struktur mobilne telefonije, je ob koncu pozval prisotne predsednike rajonskih svetov, naj sosveti čimprej izdajo svoje obvezno (a ne obvezujoče) mnenje o načrtu, da bi ga občinski svet v najkrajšem času tudi dokončno odobril.

Številni rajonski sveti so o zadevi že razpravljali in izdali pozitivno mnenje o dokumentu. Med njimi tudi zahodnokraški rajonski svet.

Ta teden bil načrt za lokacijo struktur mobilne telefonije na dnevnem redu seje vzhodnokraškega rajonskega sveta. Z razliko od drugih sosvetov pa svetniki na Opčinah niso izdali svojega mnenja, temveč so zahtevali, naj jim občina posreduje celo vrsto dopolnil k dokumentu.

»Načrt je pomanjkljiv. Izdelan je bil očitno že pred časom, zato ni vzel v poštev nekaterih novosti,« je pojasnil predsednik rajonskega sveta Marko Milkovič. Rajonski svetniki so zelo podrobno in postavili strukture, ki bi jih moral našteti upoštevati. Kajti: v njem jasno piše, da anten ni mogoče locirati v bližini nekaterih struktur javne koristi (na primer šol in drugih tovrstnih javnih ustanov).

Tako ni bila v dokumentu upoštevana nova lokacija antene mobilne telefonije na Opčinah, v bližini pokopališča. Načrt še vedno omenja »anteno v Ul. Salici«, proti kateri so domačini zagnali tak vik in krik, da so dosegli njeno premestitev na novo lokacijo.

Poleg tega ni bil v načrt vnešen sedež doma za ostarele Antonella na Proseški ulici na Opčinah; na isti ulici ni duha ne sluha o sedežu Sklada Mitja Čuk, prav tako pa ni omenjen nov sedež Sklada Mitja Čuk na Repentabrski ulici. Iz načrta je izpadel sedež poletne kolonije Carlo

Morpurgo v Ul. Alpini na Opčinah, obenem tudi sedež zasebnih jasli Meridiana v Ul. Conconello na Opčinah.

Nadalje ni v načrtu vrisanega trebenskega pokopališča in območja okrog njega, v katerem ni - po določenih načrta - mogoče nameščanje struktur mobilne telefonije. Prav tako je iz priložene mape izostalo Marjanišče na Dunajski cesti na Opčinah, v Bazovici pa ni omenjen Slomškov dom.

Poleg tega na nobeni od priloženih map ni zabeleženo evropsko zaščiteno območje in območje po-



Opčine: pri pokopališču je »zrastla« 26 metrov visoka antena mobilne telefonije

KROMA

sebne naravne zaščite, ki ju je deželna vlada odobrila s sklepi februarja 2005, februarja 2006 in januarja letos. Izostale pa so tudi cerkve, v bližini katerih je tudi prepovedano postavljanje anten mobilne telefonije.

Vzhodnokraški rajonski svet je z veliko večino odobril sklep, v katerem poziva pristojne občinske urade, naj pojasnijo, zakaj je prišlo pri pripravi načrta do tolikšnih pomanjkljivosti. Vsi svetniki so ta sklep podprli, samo svetniki Forze Italia so se vzdržali. Očitno niso mogli glasovati »proti« njihovemu odborniku Bucciju.

Avtobus do Sesljsanske obale

Podjetje za prevoze Trieste Trasporti obvešča, da bo jutri začel voziti avtobus št. 73/, ki bo peljal z glavnega trga v Sesljanu do morja. Avtobus bodo uvedli kot dopolnilo linije št. 51 družbe APT, ki nadomešča letos manjkajočo pomorsko povezavo med Trstom in Tržičem.

Nova poskusna avtobusna povezava Opčine-Prosek

Od ponedeljka dalje bo avtobusna linija št. 39/ povezovala Opčine s Prosekom. Gre za poskusno progo, ki bo zaenkrat delovala do konca poletja, in sicer izključno v smeri Proseka. Avtobus bo vozil s Proseške ulice do ulic Fiordalisi, Carsia in Papaveri, nakar bo nadaljeval pot do križišča pri Zgoniški obrtni conii, Naselja sv. Nazarija in Proseka.

Sestanki v zvezi z ločenim zbiranjem odpadkov

Občina Dolina sklicuje informativne sestanke po vaseh v zvezi s službo ločenega zbiranja odpadkov, z začetkom ob 20. uri, po sledečem koledarju: torek, 19. junija v Domju v centru A.Ukmar-Miro; sredo, 20. junija v Ricmanjih v Babni hiši; četrtek, 21. junija v Boljuncu v gledališču F.Prešeren; petek, 22. junija v Gročani v srenjski hiši; ponedeljek, 25. junija v Dolini v dvorani KD Vodnik; torek, 26. junija v Dragi v gostilni Locanda Mario.

Zadnji dnevi za plačilo občinskega davka ICI

Občinski davek za nepremičnine (ICI) je treba plačati do ponedeljka, 18. junija. Prav v ponedeljek bodo zato nekateri poštni uradi odprti nepretrgano od 8.30 do 19. ure. Gre za urade v ulicah Roma (odprt je tudi danes), Marconi, Settefontane, na Trgu Verdi, na Opčinah in v Miljah. Poštni urad v Rojanu bo odprt do 18.30.

Karabinjerji ostreje nadzorujejo Kras

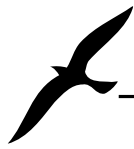
Zaradi nedavnih primerov kraje v nekaterih kraških vaseh je tržaški prefekt Giovanni Balsamo ocenil, da je potrebno poostriiti nadzor nad omenjenim območjem. Pokrajinsko poveljstvo karabinjerjev je tako dobilo 12 novih orožnikov, ki bodo zaposleni ravno na kraški planoti.

Veliki pesniki na obisku za Ivanovo kresovanje

Letošnje kresovanje ob Sv. Ivanu (v soboto 23. junija) na območju nekdanje umobolnice bo oplemenitil obisk trojice priznanih pesnikov, ki so se pozitivno odzvali na vabilo organizatorjev. Odlomke iz svojih del bodo prebirali Andrea Zanzotto, eden najbolj priznanih italijanskih pesnikov, bosanski pesnik Abdulah Sidran in Marko Vešović, avtor, ki opisuje grozote obleganega Sarajeva. Sobotni celodnevni spored bo vsekakor zelo bogat, saj bo vključeval veliko glasbe, dejavnosti za najmlajše, predstavitev afriških jedi in še mnogo drugega.

Oljka nasprotuje zaprtju zunanje tehnične ekipe RAI

Drugi zunanji tehnični ekipi tržaškega sedeža RAI preti zaprtje, na prepihu pa je 10 delovnih mest. Deželni svetniki Oljke Flavio Pertoldi, Alessandro Maran in Ivano Strizzolo so ministra za komunikacije Paola Gentilonija s pismom opozorili na problem in ga pozvali, naj čim prej ukrepa. Ekipa deluje že 25 let v Furlaniji-Juljski krajin, pa tudi v sosednjih deželah in na velikih dogodkih, kot so kolesarska Dirka po Italiji, smučarski svetovni pokal, VN Formule 1 in Beneški filmski festival.



KRIŽ - Začel se je jubilejni, deseti Kriški teden

Zbori zapeli dobrodošlico in voščilo priljubljeni pobudi

Odpri so tudi razstavo tržaškega umetnika Štefana Turka in nagradili mlade fotografe



Prvi večer je bil v pretežni meri zborovski

KROMA

»Bogatega vaškega kulturnega življenja se v celoti zavedaš le, ko pripravljaš obračun opravljenega dela«. Tako je s ponosom ugotovila predsednica SKD Vesna Katerina Košuta, ko se je ob otvoritvi desete, jubilejne izvedbe Kriškega tedna zamislila v prehojeno pot, v preko petdeset različnih dogodkov, ki so se zvrstili v tem okviru, a tudi v vse druge prireditve, ki vsako leto pestrijo kriške poletne večere. Od poimenovanja vrtca po Justu Košuti ob koncu meseca maja, skozi vse dogodke Kriškega tedna in do konca julija se bodo na vasi prepletali kulturni in drugi dogodki. Zborovsko petje, razstava in gledališče bodo sestavine štirih večerov junijskega programa, ki ga odborniki vaškega društva skrbno pripravljajo že več mesecev.

Prvi večer je bil po tradiciji namenjen domačim pevskim skupinam, z uvodno otvoritvijo razstave tržaškega umetnika Štefana Turka, ki se lahko ponaša z zelo bogato dejavnostjo doma in v tujini. V zadnjih mesecih je imel več samostojnih razstav, od katerih je tista v domu Alberta Sirka nastala kot poklon vasi in njenim arhitektonskim značilnostim. Odbornica Sara Semec je dala pobudo za vrsto slik s tušem, s katerimi je Turk prikazal detajle hiš in dvorišč, starih motivov, ki so del vaše zgo-

dovine. V veži pred dvorano so poleg slik razstavljene tudi fotografije udeležencev natečaja »Razglednica iz Križa«, ki je nastal v sodelovanju s krožkom Fotovideo Trst 80. Andrej Furlan, Robi Jakomin in Sonja Sirk so pod drobnogledom analizirali vse fotografije in podelili nagrado mladim fotografom Zori Černic - za panoramski posnetek in identifikacijski simbol cerkve - in skupini učencev osnovne šole A.Sirka (Devan Štoka, Jan Košuta, Danijel Pipan, Ksenija Kosmač in Luca Ghira) - za izredno kreativne, originalne in fotografsko izpoljene posnetke. Nagrajene fotografije so že natisnili v obliki razglednice. Posebno nagrado za učinkovito dinamiko v fotografiji fasade v starem vaškem jedru je prejel Luca D'Er-rico. Program večera sta šaljivo povezovala igralca Danijel Malalan in Lara Komar, ki sta dobila navdih v stari ribiški tradiciji vasi in duhovito interpretirala vlogi ribiča in ljubke morske deklice. Vse generacije kriških pevcev so stopile na oder pod poletnim nebom na terasi društva. Kot prvi so nastopili seveda najmlajši, člani skupine Glasbeni ustvarjalci, ki bo septembra praznovala desetletnico delovanja. Otroci so z mislijo na svojo vas podali štiri drobne pesmice, ki jih je zborovodkinja Jana Drasič napi-

sala po besedilih kriškega pesnika Miroslava Košute. Zbor je prepričano zapel pod vodstvom Ivane Sullini in ob spremljavi Drasičeve, ki je izpostavila tudi dva mala, a zelo pogumna solista.

Morska deklica »Lariel« se je potem pošalila na račun članov moškega zbora Vesna, ki jih je pred nastopom

preimenovala v razne prebivalce morja. Pevci so z nežnim zvokom, zbrano sledili svojemu zborovodji Marku Sancinu, ki jih je usmeril v smiselno interpretacijo izbranih skladb, vrste spevnih klasikov slovenskega zborovskega repertoarja, ki jo je sklenil z lastno priredbo dalmatinske ljudske pesmi.

Gostje večera so bile članice pevске skupine Jezero iz Doberdoba. Pevke so dobro obvladale skladbo Goričana Patricka Quaggiata in priredbo Hilarija Lavrenčiča in ju podali čisto in sporočilno pod vodstvom zborovodje Daria Bertinazzija.

Za konec je zapel še ženski zbor društva Vesna. Mladostno zagnan zborovodja Mirko Ferlan je dosegel, da so pevke zapele živo in občuteno svoj program priredb ljudskih pesmi. Z neposredno sporočilnostjo ljudskega izraza se je končal tudi večer, ob skupnem petju obeh ženskih skupin. Pretežno pevski večer je postal tudi prilika za poziv h krepitvi vrst vseh kriških zborov, ki se morajo kot mnogi drugi pevski sestavi soočati s kroničnim pomanjkanjem novih moči. Kriški teden se bo nadaljeval v soboto z »romantično« obarvanim dogodkom kot je koncert hrvaške klope Nevera v kriškem portiču. Kdor bi hotel priti na kraj nastopa po morsk poti bo imel na razpolago trajekt, ki bo odpotoval ob 20.00 iz grljanskega pristanišča (zbirališče ob 19.30). Za uporabo trajekta je potrebna predhodna rezervacija pri restavraciji La Lampara ali pri trgovini Naturalia v Križu. (ROP)



Odpri so tudi razstavo mladih fotografov

KROMA

KD ROVTE KOLONKOVEC

Prijeten večer

Prikazali so filme Sergia Zoha-Čoka in Pina Rudeža



V polni društveni dvorani se je na velikem platnu zvrstilo nešteto zanimivih slik o gradnji predorov, priključkov, viaduktov in seveda v nepričakovani - in ne načrtovani - jami, očarljivih kapnikov. Občinstvo je z zanimanjem sledilo slikam ter zanimivi razlagi avtorja tega dela: Katinara in okolica (- Ključ) Sergia Zoha-Čoka. Drugi vi-

deofilm Kamen si je zamislil Pino Rudež, zamislil in posnel, kako iz »odpadkov« kamna lahko nastanejo umetnine oziroma sledil je kraškim stenčarjem pri oblikovanju nešteti predmetov iz različnih vrst in barv kamna. Za konec je Sergio Zoch-Čok še prikazal, kako iz mestnih smeti nastane električna energija.

S flauto v poletno noč

Tudi letošnje šolsko leto se bliža koncu; in kot vsako leto se tudi to zaključuje z obilico prireditve. Na sedežu Glasbene matice in na podružnicah so se v teh dneh vrstili različni zaključni oz. razredni nastopi, na katerih so učenci pogumno in ponosno prikazali staršem in prijateljem svoje napredke. Včasih pa zaradi pomembnosti pripravljenega programa oz. dosežene stopnje glasbenega izobraževanja posameznikov postaja šolski okvir nekoliko pretesen in tako se je pojavila zamisel samostojnega celovečernega koncerta, ki naj bi ga oblikovali flautisti GM iz razreda prof. Erike Slama.

V prostorih SKD Barkovlje se bo tako nocoj odvijal zanimiv glasbeni večer s sugestivnim naslovom S flauto v poletno noč, na katerem se bodo s solističnimi in komornimi točkami predstavili flautisti Tjaša Bajc, Sara Bembi, Jagoda Castellani, Petra Marega in Carlo Venier ob klavirski spremljavi prof. Claudie Sedmach in Alenke Cergol. Spored obsega kar nekaj biserov glasbene zakladnice in obeta se nadvse prijeten glasbeni večer, prilika za spoznavanje in uživanje ob mehkih, zasanjanih ampak tudi temperamentnih in čustveno obarvanih zvokih flaute in klavirja, ki naj zazvenijo kot glasbeno voščilo bližajočemu se poletju. Koncert se bo odvijal v dvorani SKD Barkovlje, ul. Bonafata 6, s pričetkom ob 20.30.

Knjižničarji na obisku

Knjižničarji Univerzitetne knjižnice iz Maribora letno prirejajo poučne ekskurzije, na katerih se člani seznanijo tudi s stanjem knjižnic in knjižničarstva na obiskanem območju. Letos jih je pot zanesla na Tržaško in v Rezijo. Pred časom so namreč obiskali našo osrednjo knjižničarsko ustanovo, Narodno in študijsko knjižnico. Skupina približno petdesetih knjižničarjev je od blizu spoznala njeno zgodovino in delovanje ter se v sproščenem klepetu pogovorila o uspehih in težavah, s katerimi se srečujejo slovenski knjižničarji v Italiji. Ogledali so si nato manjšo razstavo knjižnih del o slovenski manjšini. Ob tej priložnosti je predsednik ZSKD-ja Marino Maršič predstavil tudi projekt Pesniki dveh manjšin in istoimensko fotografsko razstavo, ki je do konca poletja na ogled v knjižnici.

Mariborski knjižničarji so se nato pod vodstvom prof. Sama Pahorja sprehodili po tržaškem mestnem središču in spoznali kraje in osebnosti, ki so ključnega pomena za zgodovino in sedanjost slovenskega Trsta. Pot jih je nato vodila na Rilkejevo pešpot do Devinskega grada, dvodnevni izlet so naslednji dan zaključili v Reziji.

VODOPIVEC

SVETUJEMO VAM

S PROFESIONALNOSTJO



Telefon
040.229122



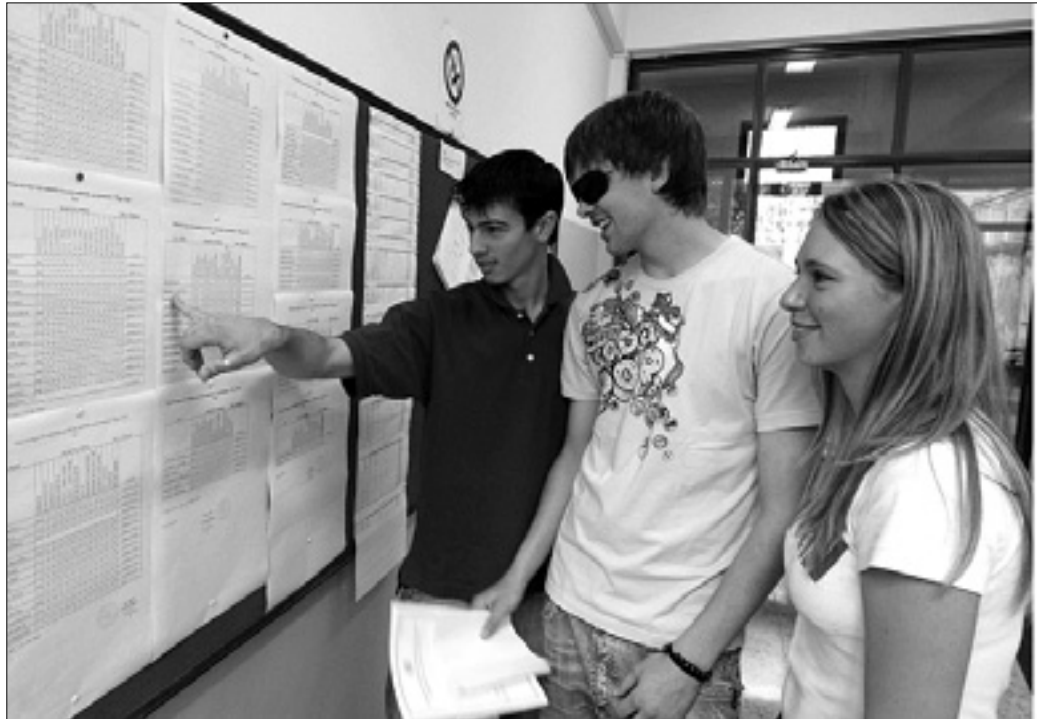
Zgonik 50/a (pri županstvu) - 34010 Zgonik



ŠOLE - Objavili so zaključne ocene in izročili spričevala

Na slovenskih višjih srednjih šolah je bil včeraj »dan resnice«

Medtem se maturantje pripravljajo na skorajšnji izpit - Prva naloga bo v sredo, 20. t. m.



Dijaki DTTZ Žiga Zojs si ogledujejo končne ocene na šolski oglasni deski

KROMA

Konec šolskega leta je seveda trenutek obračunov. Tako so včeraj na vseh slovenskih višjih srednjih šolah v Trstu objavili šolske izide ter hkrati izročili spričevala dijakom. Kot ob vsaki uri resnice so bili nekateri veselo presenečeni, drugi prizadeti, večina pa je dočkala to, kar je pričakovala. Za vse velja resnica, da se življenje nadaljuje in da bo še vsem nudilo veliko priložnosti tudi za izboljšanje že doseženih rezultatov.

Na oglasnih deskah višjih srednjih šol so kapak objavljeni tudi uspehi dijakov, ki se pripravljajo na zrelotni izpit, in sicer skupno s kreditom, ki so ga nabrali v zadnjih treh letih in ki bo vplival na končno oceno zaključnega izpita. Spomnimo naj, da se bodo izpitne komisije zbrale v ponedeljek, 18. t. m., in da bo dva dni pozneje na sporedu prva pisna naloga iz slovenščine. Izpit se bo nadaljeval po razporedu, ki ga je objavila vsaka šola posebej. Za maturante so ti dnevi posebno napeti, saj se bodo spopadli z eno prvih resnejših preizkušenj v svojem življenju.

ŠOLSKI IZIDI

Trgovski tehnični zavod Ž. Zojs

Trgovski oddelek

I. A razred: Izdelali so: Sofija Guštin, Ivo Ilic, Lara Iscra Skerl, Goran Kerpan, Saša Leghissa, Mara Milič, Erik Moscati, Štefan Nadlišek, Johana Pecar, Miha Pečar, Martina Sanna, Nikola Svara.

II. A razred: Izdelali so: Giorgia Christine Abrami, Shirin Colla, Nastja Foraus, Erik Hrovatin, Branko Kante, Jan Patrick Kariž, Simon Kosuta, Alex Kuret, Irena Magliacane, Milena Milič, Matej Pernarcic, Dana Puric, Peter Radovič, Monica Sabadin. Ena dijakinja ni izdelala.

III. A razred: Izdelali so: Gabriele Calzi, Soraya Cibic, Aleksia Colsani, Damijana Gregori, Ester Gregori, Karin Kosovel, Tjaša Kralj, Tina Krizmancic, Irina Lisjak, Matia Mosenich, Madalena Pernarcich, Francesca Sabba, Annette Skerlavaj. En dijak ni izdelal.

IV. A razred: Izdelali so: Tanja Babudri, Ivana Cante, Astrid Corbato, Erik Kosmina, Peter Lisjak, Saša Malalan, Niki Merigglioli, Paolo Meterc, Irina Pockar, Deborah Samsa, Jasmine Schmelzer, Lara Simoneta, Marko Strain, Alex Vitez.

Vsi dijaki *V. A razreda* so bili prepuščeni k zaključnemu državnemu izpitu.

Oddelek za geometre

I. razred: Izdelali so: Ivana Arduini, Aleks Blasina, Alen Čok, Carolina Giandon, Sanja Mikac, Michael Piapan.

II. razred: Izdelali so: Aljoša Cok, Simon Felda, Marco Lubiana, Jar Martini, Matej Metlicovez, Nejc Muha, Gregor Regent, Simon Sivitz - Košuta, Martin Žužek. En dijak ni izdelal.

III. razred: Izdelali so: Erik Briščak, Ivan Kerpan, David Sedmach, Nikol Skabar, Carolina Trampuž, Luka Zidarič. En dijak ni izdelal.

IV. razred: Izdelali so: Katrin Corbato, Matej Lupinc, Jasmin Pecar, Danjel Slavec, Petra Terčon. En dijak ni izdelal.

Vsi dijaki *V. razreda* so bili prepuščeni k zaključnemu državnemu izpitu.

DOLINA - Didaktično ravnateljstvo

Sproščen zaključek šolskega leta

Vzgojiteljice pozitivno ocenjujejo delo, ki so ga opravili v vrtcih - Ob zaključku priredili družabno srečanje v Miljah

Ob koncu šolskega leta, ko moramo simbolično potegniti črto pod opravljenim delom, vzgojiteljice didaktičnega ravnateljstva v Dolini ugotavljamo, da smo bili v vseh naših vrtcih zelo aktivni. Poleg vzgojno-didaktičnega državnega programa, smo kot običajno izdelale in izpeljale program dodatnih dejavnosti, ki je letos nosil naslov »Pravljnični svet«. V sklopu tega programa so se vrstile ekskurzije, obiski, srečanja in razne oblike sodelovanja. Tako smo si npr. ogledali tiskarno Graphart, kjer smo ugotovili, kako se tiskajo knjige in ostale oblike tiskane besede, knjižnico P. Tomažič in tovariši na Opčinah, kjer so nas lepo sprejeli in pripravili pristrčno uro pravljice, obiskali smo tudi miljsko občinsko knjižnico, kjer so nam dijakinje pedagoškega liceja Anton Martin Slomšek predstavile animirano pravljico. Pred velikonočnimi prazniki smo obiskali laboratorij čokolade Ota, kjer smo prisostvovali ustvarjanju čokoladnih pirhov, pri družini Parovel smo si ogledali postopek stiskanja oljk in pokušali ekstredeviško olje, obiskali smo tudi naravoslovni muzej v Trstu ter prisostvovali raznim pobudam, ki nam jih je ponudila miljska občinska uprava. Ob posebnih priložnostih (miklavževanje in praznovanje dneva kulture) so nas s svojimi lutkami popeljali v pravljnični svet otroci osnovne šole Lucija. Ogledali smo si gledališke predstave, ki nam jih je nudilo Slovensko stalno gledališče iz Trsta v okviru abonmaja Zlata Ribica; malčki otroškega vrtca Mavrica so se udeležili gledaliških predstav, ki jim jih je nudila miljska občinska uprava v sklopu projekta Muggia teatro scuola. V okviru istega projekta je potekal tečaj ustvarjalnosti z odpadnim materialom, ki so se ga udeležile tudi nekatere naše vzgojiteljice. V teku šolskega leta so v naših vrtcih potekali trije tečaji, insicer tečaj angleščine, ki ga je vodil izvedenec družbe English on line, tečaj motorike, ki nam ga je nudil študijski center Melanie Klein in ga je sofinansirala ZŠSDI; izvedenka študijskega centra Melanie Klein je vodila jezikovni tečaj ABC, ki sta ga sponzorizirali dežela FJK in Republika Slovenija. Glasbena šola pihalnega orkestra Ricmanje je priredila prijetne glasbene urice.

Med šolskim letom smo pridno prebirali pravljice slovenskih in tujih avtorjev in tako sodelovali pri predšol-

Malčki so se skupaj poslovili od tega šolskega leta



ski bralni znački. Priložnostno smo sodelovali z domačimi društvi in osnovnimi šolami ter občinskimi jaslami.

Ob koncu vseh teh dejavnosti smo šolsko leto zaključili z družabnim srečanjem v prostorih otroškega vrtca Mavrica v Miljah.

Sproščeno dopoldne so malčki preživeli ob slastnem sladoledu, poskrbljeno pa je bilo obenem za vrsto dejavnosti. Otroci so zagnano skakali čez ovire, se pomerili v hitrosti, razposajeno rajali in peli ter se veselo družili.

Malčki so imeli tako priložnost, da so temeljiteje spoznali svoje vrstnike iz ostalih otroških vrtcev ter z njimi preživeli brezskrbne in nepozabne ure. Druženje je bilo dragoceno predvsem za bodoče šolarje, kajti se bodo njihova šolska življenja septembra srečala ob raznih skupnih dejavnostih, drugi pa si bodo v bodoče morda celo delili šolske klopi. Odbila je ura kosila, ko so se utrujeni, a navdušeni otroci s šolskim avtobusom odpeljali v svoje vrtce.

Vse to so v tem šolskem letu doživeli malčki otroških vrtcev Kekec, Mavrica, Miškolin, Palčica in Pika Nogavička. Vzgojiteljice jim želimo sončne poletne počitnice ter seveda na ponovno snidenje v septembru, bodočim šolarčkom pa vse naj, naj med šolskimi klopimi. (mab)

ŠOLSKI IZIDI - Ogledati si jih je mogoče tudi na šolski oglasni deski

Uspehi na poklicnem zavodu za industrijo in obrt Jožef Stefan

Kemijsko biološka smer

I. razred: Izdelali so: Rudi Balzano, Lea Lorenzi, Erik Pescatori, Martin Rešeta, Jan Zaccaria, Mojca Ziberna. En dijak ni izdelal.

III. razred: Pripuščeni k kvalifikacijskemu izpitu in izdelali: Sara Dobrila (63/100), Alenka Goruppi (87/100), Martina Starec (92/100), Laura Vinci (88/100).

IV. razred: Izdelali so: Anja Grgič, Cecilia Kocjančič, Darma Milic, Saša Regent.

Vsi dijaki *V. razreda* so bili pripuščeni k zaključnemu državnemu izpitu.

Mehanska smer

I. razred: Izdelali so: Bruno Icardi, Lorenzo Marsich, Jan Montalto, Matija Pahor, Erik Perak, Dean Preprost, Iztok Zeriali. Sedem dijakov ni izdelalo.

II. razred: Izdelali so: Matteo Cingerla, Erik Corbatti, Danjel Le-

ghissa, Peter Pernarcich, Daniel Pozzecco. Trije dijaki niso izdelali.

III. razred: Pripuščeni k kvalifikacijskemu izpitu in izdelali: Flavio Crasso (67/100), Marko Debernardi (71/100), Rino Dellavalle (80/100), Dejan Feraglia (64/100), Davide Godas (69/100), Aljek Klun (66/100), Devan Pancrazi (69/100), Jan Skabar (91/100), Sandy Slavec (71/100), Marko Zerjal (66/100).

IV. razred: Izdelali so: Erik Calzi, Saša Ferfoglia, Alex Indelicato, Aron Kraljič, Daniel Paulin, Aleš Pegan, Erik Rossone, Katjuša Smotlak, Aleš Ukmar, Walter Vodopivec. En dijak ni izdelal.

Vsi dijaki *V. razreda* so bili pripuščeni k zaključnemu državnemu izpitu.

Elektronska smer

I. razred: Izdelali so: Kristian Bandi, Luca Darin, Štefan Jazbec,

Marko Jugovic, Peter Kovačič, Mirza Mušanovic, Claudio Nardin, Luca Sancin, Nik Skabar. En dijak ni izdelal.

II. razred: Izdelali so: Francesco Biloslavo, Jan Cok, Matjaž Di Corrado, Matteo Dolliani, Martin Kac, Marco Padovan, Andro Perrot, Alessandro Rizzi, Alen Sancin, Hilarij Starec, Giulio Voch. Dva dijaka nista izdelala.

III. razred: Pripuščeni k kvalifikacijskemu izpitu in izdelali: Davor Gombac (81/100), Davide Lissiac (68/100), David Pescatori (82/100), Matteo Vascotto (66/100). En dijak ni bil pripuščen k zaključnemu izpitu.

IV. razred: Izdelali so: Marko Iscra Skerl, Erik Petaros, Matija Timmeus, Danjel Zaccaria. En dijak ni izdelal.

V. razred: Vsi dijaki, razen enega, so bili pripuščeni k zaključnemu državnemu izpitu.



NŠK - Občni zbor pred skorajšnjo 60-letnico

Opravljanje pomembne vloge bremenijo številni problemi

Izpostavljena vloga knjižnice ob ponovnem opozorilu na finančne, kadrovske in prostorske težave



NŠK je nosilec slovenske kulture v tržaškem središču

KROMA

Narodna in študijska knjižnica bo kmalu praznovala šestdesetletnico obstoja, saj je bila ustanovljena 17. julija 1947. Na rednem občnem zboru, ki se je vršil v četrtek v njenih prostorih na Ulici sv. Frančiška, je bilo prikazano dosedanje delovanje, a tudi načrti za prihodnost. Predsednik Viljem Černo je izpostavil pomembno poslanstvo, ki ga opravlja NŠK: knjižnica je nosilec slovenske kulture v mestnem središču, ki ne izpodrinja sosedu, temveč se mu skuša približati. Tako Černo kot ravnatelj Milan Pahor pa sta opozorila tudi na finančne, prostorske in kadrovske probleme, ki pestijo osrednjo knjižnico pri nas. Njihova rešitev po njunem mnenju ni v dometu upravnega odbora knjižnice, temveč politike. Tako na primer NŠK prejema javne prispevke, ki so že deset let nespremenjeni. Kljub temu ji je, kot je izhajalo iz blagajniškega poročila Ane Volpi, uspelo kriti lanske stroške, pozitivno razliko med prihodki in odhodki pa nameniti kritju primanjkljaja iz prejšnjih let.

Prostorsko stisko bi po Pahorjevem mnenju lahko rešili s pridobitvijo novih prostorov v Ulici sv. Frančiška, v Narodnem domu v Trstu (kjer NŠK skrbi za informativni center in konferenčno dvorano, v kateri se je v šestih mesecih zvrstilo že dvajset vidnih dogodkov), ali v Narodnem domu pri Sv. Ivanu, ki naj bi ga prej ali slej vrnilo slovenski skupnosti. Najbolj uresničljiva je prav slednja: pri Sv. Ivanu bi lahko uredili depoje za večino knjiž-

nega fonda, ki zaobjema preko sto trideset tisoč enot, ustanova pa bi še naprej delovala na svojem sedanjem sedežu v središču mesta.

Iz Pahorjevega poročila je bilo raz-

vidno, da se izposoja na dom v tržaški knjižnici vsako leto večja, manjša pa se število njenih rednih obiskovalcev, kar je v nasprotju z goriškim trendom: knjižnico Damira Feigla v novih prostorih KB cen-

MANJŠINE - Danes odprtje razstave v Palači Costanzi

Zanimiva zgodba Čičev in Čiribirov Spoznajmo romunske prebivalce Istre

Istra je trda, suha in kljub temu (ali prav zato) posebno očarljiva zemlja, kjer so se v preteklosti srečevali različni narodi in tvorili zanimiv jezikovno-kulturni mozaik. Del tega mozaika so tudi Istrani romunskega porekla z območja Čičarije, katerim je namenjena razstava v tržaški palači Costanzi na Malem trgu.

Razstavo, na kateri si je mogoče ogledati slike, tekste in podatke o romunskih prebivalcih Istre, je postavilo italijansko-romunsko kulturno društvo Decebal pod pokroviteljstvom tržaške občinske uprave, na ogled pa bo od danes do 15. julija. Pri pobudi sodeluje tudi italijanska komisija organizacije Unesco.

Maloštevilno a zelo ponosno

ljudstvo, ki se deli v skupnosti Čičev in Čiribirov, naseljuje vasi okrog gore Učka in v dolini Raše. Še leta 1960 sta skupnosti šteli zavidljivih 1.500 članov, danes pa je ostalo le še kakih 250 starejših prebivalcev, ki še vedno govorijo svoje romunsko narečje. Slednje se je skozi stoletja oblikovalo pod vplivom večinskih jezikov, italijanščine in hrvaščine.

Romunski priseljenci so se v te kraje naselili med 12. in 14. stoletjem, ko so bežali pred turškimi osvajalci. Sprva so bili verjetno pravoslavci, kmalu zatem pa so sprejeli katoliško vero, v liturgiji pa so uporabljali lastni jezik. Čiči so se redno odpravljali na pot v Trst, kamor so v polnih nahrbtnikih tovorili oglje: še danes se kdo spomi-

na obiskuje namreč vse več uporabnikov. Morda jih bo tudi v tržaške prostore ponovno privabila nova klimatska naprava, ki s pomočjo Zadrúžne kraške banke sedaj hladi NŠK, ali brezžična povezava na internet, ki je na voljo vsem obiskovalcem...

Na dnevnem redu so bile poleg poročil tudi volitve v nove upravne in nadzorne organe. Dosedanja odbora sta bila z nekaterimi okrepitvami soglasno potrjena (en volivec se je vzdržal). Upravni odbor bodo sestavljali Viljem Černo, Lida Debeljak Turk, Alenka Florenin, Majda Kaučič, Borut Klabian, Dušan Križman, Lidija Rupel, nadzornega pa Živa Gruden, Vili Princič, Martina Repinc in Martina Strain.

Četrtkovega občnega zbora sta se udeležila tudi predsednika obeh krovnih organizacij Rudi Pavšič in Drago Štoka. Opozorila sta na preveliko statičnost, ki vlada v manjšini, in na potrebo po realnem srednjeročnem vsebinsko-finančnem načrtu: potreben je proces racionalizacije, je spomnil Pavšič, saj si skupnost ne more privoščiti trositi denar za šest založb, dva kulturna domova v Gorici, dve društvi v vsaki vasi ... Na to naj bo pozorna tudi NŠK, ki naj ustvari sinergije s Slovenskim raziskovalnim inštitutom, a tudi poišče nove oblike sodelovanja z ostalimi obmejnimi knjižnicami. (pd)

Lastniki 70 avtodomov iz Veneta v Briščkih

Te dni se mudi na 4-dnevni obisku v tržaški pokrajini skupina kakih 70 lastnikov bivalnih avtomobilov. Danes dopoldne si bodo ogledali Briško jamo, zatem se bodo srečali z umetnikom, obdelovalcem kamna Paolom Hrovatičnom, opoldne pa bodo na kmetiji Šuc okusili dobrote Krasa in Brega, to je sir, vino, olje in med. Tu jih bo sprejel tudi podpredsednik pokrajine in odbornik za kmetijstvo in gospodarski razvoj Walter Godina.

Istrske umetnine: ANGVD zadovoljna

Ezulsko združenje Juljska benečija in Dalmacija (ANVG) je izreklo svoje zadovoljstvo nad »trdnim stališčem italijanske vlade o istrskih umetninah,« ki so bile med drugo svetovno vojno prenešene iz Pirana in Kopra v notranjost Italije. Vladno stališče, ki ga je iznesel podtajnik na zunanjem ministrstvu Fiamiano Crucianelli v odgovoru na vprašanje tržaškega poslanca Nacionalnega zaveznika Roberta Menie, se popolnoma ujema s tem, kar je vedno zagovarjala organizacija ANVG, je zapisano v tiskovnem sporočilu ezulskega združenja.

Poletna šola angleščine za začetnike v Devinu

Otroški pevski zbor Ladjica bo letos prvič priredil poletno šolo angleščine za začetnike. Tečaj bo na sporedu od ponedeljka, 9. julija, do petka, 13. julija, od 9. ure do 12.30 na sedežu devinskih zborov, namenjen pa bo otrokom zadnjega letnika otroškega vrtca in prvih treh razredov osnovne šole. Učenje se bo odvijalo na osnovi igre in petja. Na razpolago je 15 met, vpisi se sprejemajo do zasedenosti po časovnem zaporedju. Zainteresirani starši so vabljeni, da svoje otroke prijavijo do 23. t. m. voditeljem OPZ Ladjica ali na tel. 040/209023.

Natečaj za ovrednotenje glavnega trga v Boljuncu

Občina Dolina - Odbornišтво za javna dela - vabi zainteresirane občane na predstavitev projektov, ki so zmagali na natečaju zamisli za ovrednotenje iz urbanističnega vidika, glavnega trga v vasi Boljunc. V kolikor je bila udeležba na natečaju povsem anonimna, bodo ime na zmagovalcev znana šele na predstavitvenem večeru, ko bodo sami načrtovalci obrazložili prisotnim svoj koncept o prostoru, ki so ga načrtovali. Obenem bo možen ogled razstave z vsemi deli, ki so se prijavili na natečaj zamisli. Zato vabljeni vsi bivaajoči in strokovnjaki na predstavitveni večer, ki bo v četrtek, 21. junija ob 18.30 v prostorih gledališča "F. Prešern" v Boljuncu.

ENAKE MOŽNOSTI - Mednarodni projekti na področju skrbstva in podjetništva

Ženske imajo danes več možnosti

Predstavljen je bil širok spekter dejavnikov, vključenih v prizadevanja za uveljavitev pravic žensk na raznih področjih - Govor je bil tudi o problemih priseljenih žensk

Strokovni posvet na temo Mednarodni projekti za ženske: družinske posveovalnice in ženske podjetništvo je v četrtek popoldne privabilo v dvorano Tessitori deželnega sveta FJK kar nekaj interesentov. Izvedba srečanja je sad prizadevanj deželne Komisije za enake možnosti, združenja Culture Aperte ter združenja Cacic (Coordinamento delle Associazioni e delle Comunità degli Immigrati della provincia di Trieste). Govorniki so predstavljali vse vpletene akterje, ki so odločujoči pri gradnji in vzdrževanju pravic žensk: spregovorili so predstavniki oziroma predstavnice institucionalne oblasti, kulturne posrednice, prostovoljke in aktivistke v združenjih za ženske pravice, med temi članica deželnega sveta Bruna Zorzini in predsednica državnega združenja Aidosa (Associazione italiana per lo sviluppo) Daniela Colomba.

Najprej je besedo prevzela predsednica deželne Komisije za enake možnosti Renata Brovedani, ki je med drugim izpostavila pomen recipročnega sodelovanja in komuniciranja med institucijami in zdru-

ženji, ki se borijo za ženske pravice. Neposreden razlog obstoja Komisije za enake možnosti se kaže v preverjanju in prizadevanju in izražanju načela enakosti med spoloma, načelo enakih možnosti med spoloma in načelo socialne enakosti na institucionalnem, ekonomskem, socialnem in kulturnem področju. Sledil je poseg deželne svetnice Brune Zorzini, ki je zastopala tudi predsednika deželnega sveta FJK Alessandra Tesinija. Deželna svetnica je opozorila na razsežnost obravnavane teme, saj ženske pravice uokvirjajo vsak aspekt življenja. Zorzinijeva je poudarila pomembnost prispevka Združenih narodov v 80. in 90. letih, saj so priredili številne mednarodne konference o ženskih pravicah, ki so omogočile, da je v javnost prodorlo mednarodno gibanje za ženske pravice. Predsednica združenja Culture Aperte Ornella Urpis je v svojem govoru izpostavila prepričanje, da je tematika o spolu slabo poznana tudi v bolj intelektualnih krogih, in napovedala, da se večajo možnosti, da bo v prihodnosti delovalo v Trstu

okence združenja Aidosa. Koordinatorica kulturnega centra za muslimanke v Trstu in Juljski krajini Hasnaa Naggay je opomnila, da zahod večkrat stereotipizira muslimansko žensko kot žrtev. Kljub temu, da se to dogaja v nekaterih muslimanskih državah, ne velja za ves muslimanski svet. Neizpodbiten problem pa je po mnenju maroške kulturne posrednice prav v nevednosti in neznanju. Številne muslimanke, predvsem na podeželju, so nepismene. Samo če se bodo usposobile in dojele njihove pravice, se bodo lahko tudi zanje borile, je zaključila Hasnaa Naggay. Predsednica neprofitnega združenja Aidosa, ki že 25 let deluje na italijanskem teritoriju in po svetu, Daniela Colombo, se je strinjala s sporočilom, ki ga je Naggayjeva želela posredovati. Ženske niso izključno žrtve, temveč hkrati bojovnice, ki potrebujejo instrumente, da se usposobi-



Na posvetu se je zbralo veliko predstavnikov institucij in organizacij

KROMA

vzema za projekt Posvoji mamu, ki zaobjema nudenje pomoči ženskam iz tretjega sveta, da lahko rodijo v varnosti, saj je število smrti mater med porodom še vedno izredno visoko. Najvišje pa je v Afga-

nistanu, kjer je združenje že uspešno posleglo, kot je povedala Colombova. Sledila je debata in projekcija filma z naslovom Usposabljanje žensk v Jordaniji: pozitivno sodelovanje. (J. S.)



Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 16. junija 2007
BENO

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.56
- Dolžina dneva 15.41 - luna vzide ob 5.59 in zatone ob 22.47.

Jutri, NEDELJA, 17. junija 2007
DOLFE

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 27,1 stopinje C, zračni tlak 1008 mb ustaljen, veter 18 km na uro jugo-vzhodnik, vlaga 62-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 22,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 11. junija, do sobote, 16. junija 2007
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16. ure
Trg Libertà (040 421125), Škedenjska ulica 44 (040 816296).
Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z njim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Trg Libertà 6, Škedenjska ulica 44, Istrska ulica 18.
Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z njim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Istrska ulica 18 (040 7606477).

www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00, 21.00 »Notturmo Bus«; 19.00, 23.00 »Quattro minuti«.
AMBASCIATORI - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »I fantastici 4 e Silver Surfer«.
ARISTON - 18.30, 21.30 »Saturno contro«.
CINECITY - 16.00, 16.50, 18.30, 19.10, 21.30, 22.00 »Ocean's thirteen«; 16.00, 18.00, 20.00 »I Robinson: una famiglia spaziale«; 22.00 »Grindhouse-a prova di morte«; 16.30, 18.15, 20.00, 21.30 »I pirati dei caraibi: Ai confini del mondo«; 16.15, 17.00, 18.10, 19.15, 20.05, 21.30, 22.00 »I fantastici 4 e Silver Surfer«.

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
SHELL - Ul. Trieste 22
AGIP - Ul. Don Bosco 108
AGIP - Ul. Aquileia 60
TRŽIČ
SHELL - Ul. Matteotti 23
ESSO - Ul. I Maggio 59
IP - Ul. Boito 57
OMV - Ul. Terme Romane 5
KRMIN
API - Ul. Isonzo
GRADIŠČE
AGIP - Ul. Udine, na državni cesti 305 proti Marianu
TURJAK
AGIP - na pokrajinski cesti 1 (Foljan-Pieris) Ul. XXV Aprile 31
FOLJAN
AGIP - Ul. Redipuglia 42
ROMANS
API - Ul. XXV Maggio 3/A

ver Surfer«; 16.20 »Paprika: sognando un sogno«.
EXCELSIOR - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il sole nero«.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Il matrimonio di Tuya« nagrajen v Berlinu leta 2007.
FELLINI - 17.40, 19.55, 22.10 »Le vite degli altri«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.40, 18.30, 20.20, 22.15 »Io e Beethoven«.
GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.10, 22.10, »La città proibita«.
KOPER - KOLOSEJ - 16.30, 18.40, 20.50, 23.00 »Šola za barabe«; 16.40, 19.00, 21.20, 23.40 »Goyeve prikazni«; 20.30, 23.50 »Pirati s Karibov: Na robu sveta«; 14.00, 16.10, 18.20 »Shrek Tretji« (sinhroniziran).
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Ocean's thirteen«; Dvorana 2: 16.30, 19.15, 22.00 »I pirati dei Caraibi: ai confini del mondo«; Dvorana 3: 15.30, 17.10, 18.50 »I Robinson«; 20.20, 22.20 »Grindhouse«; Dvorana 4: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il destino nel nome«; Dvorana 5: 16.00, 22.15 »Paprika: sognando un sogno«.
SUPER - 16.00, 22.15 »Paprika: sognando un sogno«.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.45, 18.30, 20.15, 22.10 »I fantastici 4 e Silver Surfer«; Dvorana 2: 17.40, 20.40 »I pirati dei Caraibi: Ai confini del mondo«; Dvorana 3: 17.45, 20.10, 22.20 »Ocean's thirteen«; Dvorana 4: 17.40, 20.00, 22.00 »Io e Beethoven«; Dvorana 5: 16.30, 18.30 »I Robinson«; 20.10, 22.15 »Il destino del nome«.

Šolske vesti

DRŽAVNA AGENCIJA ZA RAZVOJ ŠOLSKE AVTONOMIJE - bivši IRRE, vabi na predstavitev publikacije »Šest poučevalnih modelov za slovenščino v šolah in vrtcih Furlanije Julijske krajine«, ki bo v torek, 19. junija, v dvorani Zadrudne kraške banke na Opčinah, ob 10. uri. Posegli bodo: Vida Medved Udovič, Barbara Baloh, Andreja Duhovnik in Tomaž Ogris.
DPZIO JOŽEF STEFAN prosi, da starši potrdijo vpis v I. razrede za šolsko leto 2007/2008 do 30. junija.
URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, ki so vložili prošnjo za pogojno vključitev v bivše permanentne lestvice in bodo do 30. junija dosegli predvideno habilitacijo za poučevanje ali specializacijo za podporni pouk, naj do 30. junija vložijo prošnjo za polnopravno vključitev v zgoraj omenjene lestvice. Prošnjo, katere obrazci so na spletni strani ministrstva za javno šolstvo, morajo nasloviti na Urad za slovenske šole v Ul. S. Anastasio 12, v Trstu. Urad je na razpolago za morebitna pojasnila.
URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, ki so opravili redni natečaj in ki so naknadno dosegli specializacijo za poučevanje podpornega pouka ter se želijo vključiti v posebne sezname za podporni pouk, da morajo do 3. julija 2007 vložiti tozadevno prošnjo, naslovljeno na urad, ki upravlja posamezne natečaje. Podrobnejša pojasnila in dopise s potrebnimi obrazci so dosegljivi na tajništvih šol. Urad je na razpolago za morebitna pojasnila.

Izleti

BLEK PANTERS organizirajo v četrtek, 5. julija 2007, avtobusni izlet na Rock Otočec. Odhod v zgodnjih popoldanskih urah, povratek pa naslednji dan. Cena 20,00 evrov vključuje prevoz in vstopnino na festival Rock Otočec za četrtek. Vpisovanje še danes, 16. junija, na tel. 333-9353134.
KMEČKA ZVEZA obvešča udeležence izleta, ki bo jutri, 17. junija, na srečanje kmetov treh dežel v Naklo, da bo avtobus vozil s sledečim urnikom: 7.00 Štivan - avtobusna postaja (nasproti gostilne); 7.05 Sesljan - avtobusna postaja; 7.10 Nabrežina - avtobusna postaja (nasproti gostilne Bunker); 7.15 Križ - avtobusna postaja (pokr. cesta); 7.20 Prosek - pred gostilno Luksa; 7.30 Opčine (pred semenarno Agrososic). Povratek po isti poti.
DRUŠTVO UPOKOJENCEV DOBERDOB organizira izlet dne 30. junija

Slovensko kulturno društvo Primorsko iz Mačkolj in Vaška skupnost iz Zazida
vabita na
POHOD NA LIPNIK
Pohodniki se bodo zbrali jutri, 17.6.2007 ob 8.30 pred vaškim spomenikom v Zazidu. Odhod predviden ob 9.00 uri.
Po povratku krajša družabnost ob prigrizku in kapljici.
Vljudno vabljeni!

Danes naša predraga mama, žena, hčerka in sestra
Ani
slavi svoj 50. rojstni dan.
Vse najboljše in najlepše ji iz srca želijo
Nataša z očetom, mama, oče in brat ter vsi najdražji.

2007, v Ptuj in okolico. Prijave sprejema: 0481-78000 (Gostilna Peric), 0481-78398 (Mila), 0481-78121 (Miloš).

Prireditve

SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO FRANCE PREŠEREN iz Boljunca organizira tradicionalno šagro na Jami. Danes, 16. junija 2007 bo večer popestrila skupina Tramontana band, kioski bodo odprti od 18. ure. Jutri, 17. junija 2007 bo v popoldanskih urah potekal kulturni program ter nagrajevanje zmagovalcev tekmovanja ex-tempore. Ob 20.30 se bo vršil ples z ansamblom Sonce. V primeru slabega vremena bo šagra potekala tudi v ponedeljek 18. junija 2007. Toplo vabljeni!

GLASBENA MATICA »ŠOLA M. KOGOJ« v sodelovanju s SKD Barkovlje, vabi na koncert »S flavto v poletno noč«, danes, 16. junija, ob 20.30 v dvorano SKD Barkovlje, Ul. Bonafata 6. Večer bodo oblikovali učenci GM Tjaša Bajc, Sara Bembi, Jagoda Castellani, Petra Marega in Carlo Venier iz razreda prof. Erike Slama ob klavirski spremljavi prof. Claudie Sedmach in Alenke Cergol.
GLASBENA MATICA »ŠOLA M. KOGOJ« vabi danes, 16. junija, ob 20.30 v Beethovnovno dvorano, Ul. Coroneo 15 - Trst, na IV. zaključno akademijo »Večer opernih arij« oddeleka za solopetje raz. prof. Eleonore Jankovič.
SKD IGO GRUDEN vabi na predstavitev nove izdaje knjige NABREŽINA SKOZI STOLETJA, danes, 16. junija, ob 20.30, v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev in Zahodnokraškim rajonskim svetom priredi glasbene večere »Zaigrajmo skupaj na Proseku«, jutri, 17. junija, ob 19.30 trobilna skupina »Giuseppe Verdi«; v sredo, 20. junija, ob 20.30 gojenci glasbene šole in Godbeno društvo Prosek; v soboto, 23. junija, ob 20.30 Godbeno društvo Viktor Parma iz Trebč. Koncerti bodo na dvorišču Rajonskega sveta na Proseku.
GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA vabi na zaključni nastop gojencev glasbene šole, v sodelovanju z Glasbeno matico iz Trsta, v četrtek, 21. junija, ob 18.30 na sedež društva v bivši nabrežinski klavnici.

Mali oglasi

DAJEM V NAJEM pisarno na mejnem prehodu Fernetiči. Zainteresirani naj pokličejo na tel št. 040-213341.
IŠČEM DELO kot pomočnica v kuhinji za poletno sezono. Tel. 040-200210.
KAVARNA V TRŽIČU išče natakarko. Zaželeno je dinamičnost, volja do dela in dostojnost. Curriculum vitae posredovati na info@pahor.it ali na tel. št. 0481-40469 od 9. do 13. ure.
KAVKAŠKI PASTIRČEK star 5 tednov, išče gospodarja. Je mirnega značaja in čudovito lep. Tel. 040-213282.
KUPIM STARE raztrgane karpence. Tel. v večernih urah na št. 040-226752.

SKD IGO GRUDEN
vabi na
predstavitev knjige
NABREŽINA skozi stoletja
DANES, 16. junija 2007 ob 20.30
v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini
Sodeluje duo flavt Katarina Budin in Lucija Tavčar

Slovensko kulturno središče **PLANIKA** in Kulturno športno društvo **ROJANSKI KRPA**
ob podpori Slovenske prosvete, Zadrudne Kraške banke in Zveze slovenskih kulturnih društev
vabita na
pevsko revijo
VIŠARJE POJEJO 2007
Jutri, 17. junija ob 13. uri v cerkvi na Višarjah
Nastopajo:
♦MePZ Jacobus Gallus,
♦kvintet Ventus
♦MoPZ Trta

NUDIM LEKCIJE matematike za dijake nižjih in višjih srednjih šol. Dolgoletna izkušnja. Tel. 349-4952267 (Sv. Ivan-Trst).
PODARIMO PSIČKO leto dni staro. Tel. 040-231054.
PRODAM AVTO citroen saxo van dizel, letnik 2002 (december), prevoženih 115.000 km, edini lastnik, redno servisiran, kupcu podarim 4 zimske gume. Tel. na št. 335-387517.
PRODAM kmečki voz Macoratti, nosilnost 40 kvintalov, z dokumenti. Tel. 333-2331049.
PRODAM približno 2000 kv. m veliko nezazidljivo zemljišče z vhodom na glavno ulico v Gropadi. Tel. na št. 040-291454 ali 348-9312987.
PRODAMO novo vrtno utico (gazebo) v velikosti 3mx3m z osmimi vogalnimi zamrežitvami (griglie) iz lesa iglavcev, tretiranega (autoklave) za zunanjo umestitev za polovično ceno. Možna zamenjava ostrešja s fiksno streho s kanadsko kritino (tegola canadese) z malenkostnim doplačilom. Možna je tudi namestitev lesenega podu s tikovino (teak s.A.) in zabojniki za cvetje in grmičevje. Na razpolago je tudi zamrežitev za komarje. Tel. 392-3393117.
RESNA GOSPA s priporočili išče katekrokoli delo. Tel. 338-5434585 ali 338-5313529.
TIGRASTE MUCKE podarim ljubitelju živali. Tel. na št. 339-7800742.
V CENTRU SEŽANE se prodaja luksuzna garsonjera. Klicati na tel. št. 040-299820.
V DEVINU prodam trisobno stanovanje z garažo in pogledom na morje ter na grad. Tel.335-5976052.
V PREDMESTJU TRSTA prodajam obnovljeno hišo z delno zazidljivim zemljiščem. Tel. na št. 393-5131232 ali 0481-767647.

Osmice

VSAKOLETNA OSMICA NA KATINARI PRI NADLIŠKOVIH je odprla svoje duri. Margaret in Boris Mihalič skupaj z družino bomo veseli vsakega obiska.
OSMICO smo odprli pri Terčonovih v Mavhinjah, na št. 42. Tel.: 040-299450. Toplo vabljeni!
NA KONTOVELU je odprl osmico Henrik Lisjak.
NA OPČINAH je odprl osmico Stanko Kvrtničev.
OSMICO je odprla družina Briščak v Praprothu.
OSMICO so odprli Coljevi v Samatorci 53. Tel. 040-229586.
PRI ŽUPANOVIH je osmica odprta (Medja vas št. 1). Tel. 040-208166.

SKD F. Prešeren
ŠAGRA V BOLJUNCU od 15. do 17. junija
Danes, 16. junija
Ob 18.00 odprtje kioskov
Ob 20.30 ples z ansamblom Tramontana
Jutri, 17. junij
Ob 9.00 tretji miting v GORSKEM TEKU BREZ MEJA v organizaciji Občine Doline in skupine CAI-CIM
Ob 10.00 odprtje kioskov
Ob 19.00 kulturni program, sledi nagrajevanje otroškega ex-tempore
Ob 20.30 ples z ansamblom SONCE
V primeru slabega vremena bodo kioski delovali tudi v ponedeljek, 18. junija

AŠD PRIMOREC priredi
ŠPORTNI PRAZNIK
na nogometnem igrišču v Trebčah
16., 17., 23., 24. junija
Delovali bodo dobro založeni kioski
Šurnir 7x7 na malem igrišču
Danes, 16.6. ob 19.00
godba na pihala V. Parma – Trebče nato ples z ansamblom IDEA
Jutri, 17.6.
ples z ansamblom FERALJ
Sobota, 23.6.
ples z ansamblom PLIMA
Nedelja, 24.6.
ples z ansamblom FERALJ

V SLIVNEM sta odprla osmico Ivo in Andrej Kralj.
V ZGONIKU je odprl osmico Lojze Furlan. Tel. 040-229293.

Prispevki

Po poteh spomina še vedno hodimo skupaj.... Ob 2. obletnici smrti naše nezabne žene, mame in none Erneste Alberti por. Nabergoj se je vsi njeni z ljubeznijo spominjamo in darujemo 50,00 evrov za COŠ Albin Bubiča v Miljah.
V spomin rojstva dragega očeta Željkota (18.6.1907 - 18.6.2007) darujeta Svetko in Aldo iz Podlonjerja 50,00 evrov za TPPZ Pinko Tomažič.
Ob 5. obletnici smrti ljubljene žene in mame Nadje in ob 10. obletnici smrti dragega Viktorja Pernarčiča darujejo Branko, Ingrid in Igor 30,00 evrov za SŠKK Timava Medja vas - Štivan in 30,00 evrov za ŠKD Kremenjak - Jamlje.
V spomin na gospo Ireno Pegan - Gruden darujeta Albin in Pierina Gruden 30,00 evrov za ŠD Sokol.
V spomin na Dušana Žerjala darujejo sosed 40,00 evrov za Center za rakasta obolenja.
V počastitev spomina Štefanije Štrajn in Danila Starca daruje Ada Počkar 25,00 evrov za Združenje za raziskavo redkih bolezni Azzurra.
V spomin na gospo Pierino Terčon daruje Irma Kraus 50,00 evrov za Glasbeno matico.
V spomin na dragega moža in očeta Draga Bukavca daruje žena Berta z družino 50,00 evrov za cerkev Sv. Andreja v Trebčah, 50,00 evrov za SKD Primorec in 50,00 evrov za OŠ P. Tomažič - Trebče.
V spomin na Draga Bukavca daruje Anica Regent 15,00 evrov za cerkev Sv. Andreja v Trebčah.
V spomin na Draga Bukavca, darujeta Giordano in Marija 25,00 evrov za KD Prosek - Kontovel.
Namesto cvetja ob pogrebu Danila Starca darujejo Karlo, Vitjan in Nataša Sancin z družinami 50,00 evrov za Moški pevski zbor upokojencev iz Brega.
V spomin na sosedo Tiljo, daruje S.M. 25,00 evrov za KD Prosek - Kontovel.



SKD VESNA
ZDRUŽENJE ZA KRIŽ
ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV

KRIŠKI TEDEN 2007
KRIŽ
SOBOTA , 16.6. OB 21.00
NA MÜLU v Kriškem portiču

KLAPA NEVERA
z Rijeke

Možen prevoz z ladjo Delfino Verde
Ladja odpelje iz Grijana ob 20.00.
Za informacije št. 348-9234060 Igor.

V primeru slabega vremena bo prireditev v dvorani
Kulturnega doma Alberta Sirkša

Obvestila

AŠD PRIMOREC prireja danes, 16. 6., jutri, 17. 6., ter 23. in 24. junija Športni praznik pri nogometnem igrišču v Trebčah. Delovali bodo dobro založeni kioski, potekal bo turnir v malem nogometu, v večernih urah pa bo ples.

ŠRD VAŠKA SKUPNOST PRAPROT organizira 16. in 17. julija, 33. Šagro v Praprothu. Danes, 16. junija, ob 15. uri odprtje kioskov in tekma v briškoli; ob 16. uri ex-tempore za mladino do 14. leta; ob 20. uri nagrajevanje ex-tempora; ob 20.30 ples z ansamblom Trije prasički. Jutri, 17. junija, ob 10.30 tekma v skrlah za 10. memorial Radovan Doljak; ob 14. uri odprtje kioskov; ob 18.30 tekma v košnji; ob 19. uri nastop otroške plesne skupine SKD Vigred in mladinske plesne skupine AŠKD Kremenjak; ob 20. uri ples z ansamblom Kraški kvintet in Braco Koren. Praznik se bo nadaljeval tudi 23. in 24. junija.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN obvešča, da so na razpolago še zadnja mesta za poletni center PIKA-POLONICA. Vpisovanje je možno še do danes, 16., in 23. junija.

SKD PRIMORSKO IZ MAČKOLJ IN VAŠKA SKUPNOST IZ ZAZIDA vljudno vabita na tretjo izvedbo Pohoda na Lipnik. Izletniki se bodo zbrali jutri, 17. junija, v Zazidu, od koder bodo ob 9. uri krenili na pot. Po vrnitvi je predvidena družabnost ob prigrizku in domači kapljici. Vljudno vabljeni.

UMETNIKI KRAŠKEGA OKRAJA predstavljajo razstavo v vinoteki v Zgoniku. Razstava je odprta vsak dan od 18. do 21. ure do jutri, 17. junija. Razstavljajo: Nadja Bencic in Franka Kovačič Andolšek za Občino Devin Nabrežina, Bogdan Butkovič za Občino Sovodnje ob Soči, Milan Bizjak in Štefan Pahor za Občino Repentabor, Paolo Hrovatin in Gianfranco Volk za Občino Zgonik, Tatjana Tavčar in Domine Doctor (Marko Vodopivec) za Občino Dolina, Mirjam Kocjan za Občino Sežana, Božica Mihalič za Občino Hrpelje/Kozina, Mojca Senegačnik in Damjan Švara za Občino Komen, Milovan Valič - Milo za Občino Miran - Kostonjeveca.

BLIŽAMO SE PRAZNOVANJU župnijskih zavetnikov sv. Petra in Pavla. Slomškovo društvo iz Sv. Križa pri Trstu tople vabi ljudi od blizu in daleč v Slomškov dom v Sv. Križu v ponedeljek, 18. junija, ob 20.30 na predavanje, ki ga bo imel strokovnjak sv. Pisma, koprski pomožni škof dr. Jurij Bizjak. Predaval bo na temo »Pomen sv. Pisma za današnji čas«. Letošnje leto je namreč posvečeno sv. Pismu. Sledil bo razgovor in še kaj.

DRUŠTVO SLOVENSKE IZOBRAŽENCEV bo v ponedeljek, 18. junija, posvetilo večer problemom agrarne skupnosti v Tržaški pokrajini. Tema večera je Tranzakcija - sporazumni akt med občinami in družinskimi skupnostmi. Govorili bodo dolinska županja Fulvia Premolin, predsednik srenje v Boljuncu Silvester Metlika in dolinski občinski podtajnik Igor Giacomini. Okrogla miza bo v Peterlinovi dvorani, Ulica Donzetti 3 ob 20.30.

SKD IGO GRUDEN prireja POLETNE DELAVNICE za mladostnike in odrasle (oblikovanje naravnega usnja) v dneh 18. in 19. ter 25. in 26. junija 2007 od 20. do 22. ure. Nadaljevalne delavnice po dogovoru 2. in 3. ter 9. in 10. julija 2007. Za vpis in pojasnila tel. na št. 333-8980166

ŠPORTNO REKREACIJSKO DRUŠTVO »VAŠKA SKUPNOST PRAPROT«

organizira 16. in 17. junija 2007

33. ŠAGRO V PRAPROTU

DANES, 16. junija 2007

ob 15.00 uri odprtje kioskov,
tekma v briškoli
ob 16.00 uri **ex-tempore za mladino**
ob 20.00 uri nagrajevanje ex-tempore
ob 20.30 uri ples z ansamblom »Trije prasički«

- Erika Kojanec ali 040- 200620 - Mileva. Za otroke v dneh 9., 10. in 11. ter 16., 17. in 18. julija 2007 od 9.30 do 11.30 (šivanje bleščic). Za vpis in informacije tel. 338-8475906 Sandra Poljšak.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadrane tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Nudimo teorične in praktične tečaje v razredu OPTIMIST. Potrebna pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadrarno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure, ko morajo starši obvezno prevzeti otroka. 1. tečaj: od 18. do 29. junija; 2. tečaj: od 2. do 13. julija; 3. tečaj: od 16. do 27. julija 2007. Vpisovanje najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih in petkih, od 18. do 20. ure ter ob sredah od 16. do 18. ure ali na tel. št. 040-422696.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJNIH GASILCE BREG vabi vse redne in podporne člane ter prijatelje na sestanek v torek, 19. junija, ob 19.30 na dolinsko županstvo, da se pomenimo v zvezi z organizacijo proslavljanja 30. obletnice ustanovitve. Prisotnost bo dobrodošla in zaželena.

TPK SIRENA vabi člane in prijatelje v petek, 22. junija, ob 20.30, na zmeđeni excursus etno glasbe - balkanska, klezmer, ruska, argentinska, gospel - »TRIA ETNOPLOČ«, ki ga sestavljajo harmonikar Aleksander Ipavec, saksofonist Piero Purini (Purič) in trobentač Matej Špacapan. Ob »ploču« bo skočilo tudi nekaj na mizo. Rezervacije do 19. junija na tel. št.: 040-633513 ali na 349-6182258.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bosta v torek, 19., in v torek, 26. junija, redni pevski vaji.

AGRARNA SKUPNOST JUSOV-SRENJ v tržaški pokrajini vabi na srečanje o skupni lastnini »Agrarna skupnosti v Italiji in Sloveniji« v sredo, 20. junija, ob 20. uri v vaškem domu Vrhpolje pri Kozini. Na večeru bosta spregovorila Bruno Ferluga, predsednik Agrarne skupnosti Vrhpolje in Silvester Metlika, odgovoren za stike v Sloveniji.

AŠD-SK BRDINA V SODELOVANJU Z ZŠSDI organizira od 23. do 30. junija športni teden v Crmošnjicah na Dolenjskem. Teden predvideva športne priprave v naravi pod strokovnim vodstvom in družabne dejavnosti ter je namenjen otrokom in mladincem. Ker so še razpoložljiva mesta se vpisovanje nadaljuje do 20. junija 2007. Za vse informacije in vpisovanje se lahko obrnete na tel. št. 348 470 2070 vsak dan od 18.00 do 20.30. Toplo vabljeni vsi člani in prijatelji.

SKD IGO GRUDEN obvešča, da je likovna razstava »OAXACA - Ekspresije mehiške krajine« Gerarda De la Barrera odprta do 20. junija s sledečim urnikom: petek in sobota od 17. do 19. ure, v nedeljo od 10. do 12. ure.

ŠZ BOR IN ŠPORTNA ŠOLA TRST organizirata tudi letos tradicionalni športni poletni center na štadionu Prvega maja, ki bo potekal ob 2. do 27. julija v tedenskih izmenah. Namenjen je otrokom od 3. do 10. leta. Vpisovanje sprejemamo do 20. junija na tel. št. 338-6511568 (Valentina) ali v uradu društva na tel. št. 040-51377. Vabljeni!

KMEČKA ZVEZA sporoča, da 21. junija zapade rok za predstavitev prošelj za odškodnino po lansko-

letni suši, ki jo je Odbornišтво za kmetijstvo priznalo za obdobje 7. junij - 3. avgust 2006. Za tržaško pokrajino je bila priznana samo škoda na travnikih in sicer 26,23% povprečne letne proizvodnje. Kdor pa je utrpel več kot 20% škodo tudi na ostalih kulturah, lahko vseeno zaprosi za prispevek, le da bo moral utrpelo škodo dokazovati z ustreznimi dokumentacijo. Pozivamo vse, ki jim je lanskoletna suša povzročila vsaj 20% škode, in bi zaprosili za odškodnino, da se čimprej zglasijo v naših uradih.

KD SLOVAN - Padriče prireja v sklopu vaškega kresovanja VIII. nočni orientacijski pohod »Po sledih mr.jascev«, ki se bo odvijal v petek, 22. junija. Vpisovanje bo v prostorih Gozdne zadruge od 20.30 do 21.45. Start skupin bo ob 22. uri. Informacije na tel. št. 349-7386823 ob večernih urah, e-mail: slovan@fastwebnet.it

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - Krožeč občine Dolina vabi na Praznik komunističnega tiska na Krmenko. V petek, 22. junija, ob 18. uri srečanje s senatorko SKP Lidio Menapace na temo odpornosti in mir na svetu; sledi ples z ansamblom Oasi. V soboto, 23. junija, ob 18.30 poseg evropskega poslanca SKP Roberta Musacchia, sledi ples z ansamblom Mi. V nedeljo, 24. junija, ples z ansamblom Evergreen. V ponedeljek, 25. junija, ples z ansamblom Oasi.

KD SLOVAN - Padriče priredi 23. junija KRESOVANJE 2007; ob 17.30 extempore za otroke, od 18. do 19. ure ogled svetoivanskih venčkov ter nagrajevanje, ob 20.30 nastop MePZ Skala-Slovan. Sledi prižig kresa Zad za kalom. Vabljeni!

OPZ LADJICA prireja poletno šolo angleščine za začetnike od 9. do 13. julija 2007, in sicer za otroke zadnjega letnika otroškega vrtca in prvih treh razredov osnovne šole. Prijavit se je treba do 23. junija voditeljem zbora ali družini Breclj na tel. št. 040-209023.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA ŠC MELANIE KLEIN IN SLOVENSKA PROSVETA obveščata, da se bo poletni center odvijal v prostorih otroškega vrtca v Bazovici od 2. julija do 10. avgusta. Vpisnine sprejemamo do 23. junija na uradu ŠC Melanie Klein, Ul. Cicerone 8, ob sobotah med 16. in 18. uro. Vpisnine so možne tudi po internetu. Za informacije: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. št. 328-4559414.

SKLAD MITJA ČUK prireja v sodelovanju z vaškimi društvi na open-skem Pikelcu kres za god sv. Ivana v soboto, 23. junija. Kdor ima na razpolago les, naj nam sporoči v jutranjih urah po tel. 040-212289.

SLOVENSKE KLUB sklicuje v ponedeljek, 24. junija 2007, izredni občni zbor, na katerem bodo člani preučili možnost včlanitve v nastajajoči Distretto culturale. Prvi sklic ob 20. uri, drugi ob 20.30, v Gregorčičevi dvorani, Ul. S. Francesco 20. Vabljeni.

V SLOMŠKOVEM DOMU V SV. KRIŽU bomo 24. junija 2007, ob 20.30, odprli razstavo vseh kriških ustvarjalcev, pod naslovom »Poznaš kulturno, glasbeno in likovno bogastvo svoje vasi?«. Razstava bo na ogled vsak dan do 1. julija od 17.00 do 20.30, v soboto 30. junija pa od 10.00 do 13.00 ure.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU 2007: tudi letos bodo v Marijanišču potekali počitniški dnevi pod imenom ORATORIJ 2007. Za OSNOVNO ŠOLO je določeno zadnji teden v juniju in sicer od ponedeljka, 25., do

vključno petka, 29. junija. Mladi iz NIŽJE SREDNJE ŠOLE bodo imeli oratoriji prvi teden v juliju. Uradni začetek ob 9. uri. Starši lahko pripeljejo otroke tudi prej. Zaključek ob 16. uri. Za prvo skupino je predviden en dan kopanja na morju in en dan izleta v planine. Druga skupina pa bo imela kot vsa zadnja leta dvodnevni pohod po slovenskih planinah. Prispevek je 70,00 evrov. V to je poleg vsakdanje hrane vključen enodnevni izlet za prvo skupino, ter prevoz druge skupine na dvodnevni izlet v planine (ni vključeno spanje v planinski koči). Prijavite se lahko na tel. tajnico 040-211113 ali na št. 335-8186940.

SKD FRANCE PREŠEREN - TELOVADBA - obveščamo, da bosta pilates in vadba za hrbtenico v juniju ob torkih in četrkih z običajnim urnikom.

SKD IGO GRUDEN sklicuje redni občni zbor v torek, 26. junija 2007, ob 20.30 v prvem in ob 21.00 v drugem sklicanju v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE prireja tudi v naslednjem šolskem letu individualne tečaje vseh pihal, trobil in tolkal. V juniju potekajo predvpisi: vsi novi učenci, ki se bodo vpisali v glasbeno šolo POR do 30. junija, bodo deležni 50 evrov popusta na celoletni šolnini. Za dodatne informacije in prijave: 320-4511592.

SKLAD MITJA ČUK zbira za poletno središče vdno, blago in otroške namizne igre. Kdor ima na razpolago ta material, naj nam sporoči v jutranjih urah na tel. št. 040-212289.

ZSKD obvešča, da je v teku razpis za 3. natečaj Ignacij Ota za zborovske skladbe namenjen predvsem mladim skladateljem. Rok prijave zapade 30. junija 2007.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - Trst pripravlja raziskavo o cerkveni glasbi med Slovenci v Italiji od 1900 dalje. Prosimo za pomoč zborovodje, organiste, skladatelje in organizatorje, da nam posredujejo podatke po tem vzorcu: ime in priimek; datum in kraj rojstva; ime staršev; izobrazba, poklic, delo; glasbena izobrazba in glasbeno delo. Podatke naj pošljejo do 30. junija 2007 na naslov: ZCPZ, Ul. Donizetti 3, 34133 - Trst.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratko-hlačnik 2007« na Proseku od 2. do 27. julija od 8. do 17. ure. Informacije na tel. št. 040-212289 v jutranjih urah.

SLOVENSKE DIJAŠKE DOM Srečko Kosovel iz Trsta organizira: od 2. julija do 10. avgusta in od 27. avgusta do 7. septembra poletni središči za otroke od 1. do 3. leta starosti (jasi) in od 3. do 6. leta starosti (vrtec). Od 11. junija do 6. julija poletno središče za otroke od 6. do 12. leta starosti. Od 27. avgusta do 7. septembra poletno središče za otroke od 6. do 12. leta starosti. Od 29. junija do 8. julija kolonijo v Domu Kavka (Kobarid) za otroke / mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Od 24. julija do 31. julija kolonijo v Domu Špadiči (Poreč) za otroke / mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zasedbe prostih mest, na sedežu Združenja v Ul. Ginnastica 72, tel. 040-573141. Prijavnice in informacije dobite tudi na spletni strani www.sddsk.org.

ARTEDEK/07 - LONJER - likovna delavnica za osnovnošolce od ponedeljka, 9. do petka, 13. julija, v jutranjih urah pod mentorstvom umetnikov Društva za umetnost KONS. Informacije in prijave na tel. št.: 3335062494. Vabi SKD Lonjer-Katinara.

ARTEDEK/07 - LONJER - Plesna delavnica za mlade od ponedeljka 9. do petka, 13. julija 2007, od 18.00 do 19.30, pod mentorstvom Raffaele Petronio. Informacije in prijave na tel. št.: 3335062494. Vabi SKD Lonjer-Katinara.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, da je pri Okencu Urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago kartica za znižano parkirno za parkirišče v Sesljanskem zalivu, ki velja do

30. septembra 2009. Vsak občan lahko dobi 1 kartico (vsako družinsko jedro pa toliko kartic, kolikor je družinskih članov z vozniki dovoljenjem); za izdajo kartice je treba izpolniti prošnjo, ki je na razpolago na glavni spletni strani Občine HYPERLINK »<http://www.comune.duino-aurisina.ts.it>« www.comune.duino-aurisina.ts.it oziroma pri Uradu za stike z javnostjo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, ki še niso dopolnili 26. leta starosti, da je pri Okencu Urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago Mladinska kartica/Carta giovani. Kartica, ki velja v 39 evropskih državah, omogoča popuste na vseh prodajnih mestih, ki so pristopila k pobudi. Mladim pod 26. letom starosti nudimo kartico brezplačno; kdor želi zaprositi za kartico, naj se osebno oglasi pri Okencu Urada za stike z javnostjo in s seboj prinese osebni dokument in fotografijo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

UPRAVA OBČINE DOLINA - Odbornišтво za socialno službo organizirata od 3. do 10. septembra 2007 letovanje v Rimini za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje bo potekalo v občinskem uradu za socialno skrbstvo od 18. junija do 3. julija 2007 s sledečim urnikom: v ponedeljek, 18.6. in v sredo 20.6. od 8.30 do 11.00 in od 14.30 do 16.30 v torek 19.6. od 8.30 do 11.00 ostale dneve ob urnikih za stranke: ponedeljek in sredo od 14.30 do 16.30 četrtek od 9.00 do 11.00 ure. Prošnji je treba priložiti sledečo dokumentacijo: kopijo davčnih dohodkov za leto 2006 (730/2007 ali UNICO/2007 ali CUD/2007; kopijo zdravstvene izkaznice; izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na ustreznem obrazcu, ki ga pripravi Občina. Obveščamo, da na podlagi sklepa občinskega odbora št. 226/g z dne 7.12.2005, se stroški letovanja v breme udeležencev določajo na podlagi dohodkov. Vpis bo veljaven samo, ko bo predložena vsa zgoraj navedena dokumentacija!

ZSKD, Unione società corali del FVG, Glasbena Matica, RAI-Deželni sedež za FJK-Slovenski program vabijo na glasbeni večer »Zasul si me z zvezdami« - Pavletu Merkiju ob 80. jubileju v torek, 10. junija 2007, ob 21. uri. Devinski grad (v primeru slabega vremena se bo prireditev odvijala v Kulturnem domu v Gorici). Pokrovitelji: Avtonomna dežela Furlanija-Juljska krajina, Pokrajina Trst, Občina Devin-Nabrežina, Slovenska kulturno-gospodarska zveza. Sodelujejo: A.I.R.S.A.C. Europa, Slaščičarna-čokoladarna Ota, Zadruga kraška banka, MoPZ Fantje izpod Grmade. Predprodaja vstopnic: ZSKD, ul. Sv. Franciška 20, Trst (tel. št.: 040-635626); Korzo Verdi 51, Gorica (tel. št.: 0481-531495), od ponedeljka, 25. junija 2007 do torka, 10. julija 2007 od 9. 13. ure

KRUT vabi na 7-dnevno počitnikovanje v srcu Julijcev, v Bohinju v obdobju od 13. do 20. julija 2007, izredno ugodni pogoji. Za informacije in prijave na sedežu v Ul. Cicerone 8 ali na tel. 040-360072. Tehnična izvedba agencije Adriatic Yachting SRL.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV prireja poletne ustvarjalne delavnice 2007, ki se bodo letos odvijale na Vojskem od 27. avgusta do 1. septembra 2007. Okvirne delavnice: lutkovna, likovna in plesna. Namenjene so vsem osnovnošolcem. Prijavnice lahko dvignete na tržaškem uradu ZSKD od ponedeljka do petka od 9. do 14. ure. Prijavnice in plačilo vpisnine sprejema urad ZSKD v Trstu do konca junija.

PESNIKI DVEH MANJŠIN, potujoča fotografska razstava Zveze Slovenskih kulturnih društev in Italijanske Unije bo na ogledu na Narodni in študijski knjižnici (Ul. sv. Franciška 20) do konca poletja.



TOMIZZOV DUH

Križaničev sen

MILAN RAKOVAC



Sidimo u istarskoj oštariji, nas dvi družine ex-Jugosa, po dva tri Bošnjaka, Hrvata, Slovienca, Srba, lipo se razminjemo i još liplje zakan-tamo sve te naše i njihove pisme, ča su za stariju generaciju sve skupa naš kanat. Da ča smo, da di smo, da ča čemo sutra? Digo mi, sad čemo lipo kakovih piet-šest stotin lit sanjati KRIŽANIČEV SAN da jopet ži-vimo složno – od Vidma in Beljaka do Soluna, do Pešte, do Visle, Labe, Neve, Murmanska i Vladivostoka; „u meni neka tajna neizmijerna/ u me-ni neka tuga moje braće Slavena“...

Z vojno pretrgane južnoslo-vanske naveze se obnavljajo počasi in mukotrpno; bizaren primer: mla-di Dulić, neizprosni kritik Miloše-vića, aktiven v gibanju Odpor in bli-zu ubitemu srbskemu premierju, Hrvat iz Vojvodine, predsednik srb-skega parlamenta, je hrvaškemu novinarju pred kratkim izjavil, da et-nično je Hrvat, vendar se počuti Ju-goslovan, torej pripadnik entitete, ki je ni. Jugoslavije ni, so pa Južni Slo-vani?

Kaj pa Slovani, jih je kaj?

Altroke globalizam; na djelu je pogubno kratkovidna egomanska atomizacija južnoslavenska, i tako je ovaj ovdje svijet beznadežno provin-cijaliziran. Nakon potonjih ratova, jasno nam je da kolektivna stanja duha u novim državama i starim na-cijama južnoslavenskim nisu dobra.

I sada pokušavamo biti države, in konec. Und schluss! Punto e basta! I kad smo već države, onda se ba-vimo na ravnoj nozi drugim država-ma, na primjer SAD-om, Njemačkom, Italijom, Japanom, Kinom, In-dijom; a susede tu preko plota za-pravo ni ne vidimo, ni ne čujemo! Nevjerojatni kolektivni mentaliteti nastali su na tlu ex-Yuge; historij-sko-teritorijalna amnezija je to.

Ali, čemu gornji naslov? Miroslav Krleža pisao je o Jurju Križani-ću (1618.-1683.): „Čovjek, koji je go-vorio i pisao osim ruskog i poljskog i hrvatskog još i latinski, grčki i sta-rogrčki, njemački, mađarski i tali-janski, koji je pisao traktate o glaz-bi, o gramatici, koji je sanjao o kon-

strukcijama jednog sveslavenskog idioma i jedne sveslavenske crkve i države, predlagao je carskim doglav-nicima političke i kulturne osnove, kako da se 'naš narod' od karlovač-kog Ribnika do Moskve ujedini u jednom jeziku, jednom pismu, u jed-noj crkvi i jednoj državi... Od Sesve-ta i Čulinca i Remetinca, od Suska do Vladivostoka i do Učke jedan je-dini elemenat, a otočki medijevalni jezik bio je glavnim izvorom inspi-racije Jurja Križanića. Metateze ovog jezika iz vremena hrvatskih kraljeva,... nadahnule su gramatiku i sintaksu Križanićeve 'Politike' po kojoj je Petar Veliki osvojio i Baltik i Krim i Sibiriju“...

Ah, le pesmi prepevamo, ko se srečamo, Južni Slovani, po razkro-ju skupnega nam sveta. Morda je prišel čas, da sedaj, ko imamo vsak svojo lastno državo, vsaj sanjamo ta Križaničev sen. Strah nas je globa-lizacije, bojimo se asimilacije, še naj-bolj pa se bojimo eni drugih. Oprti eni na druge pa bi se nemara čvrste-je postavili in obstali...

PIEMONT - Udeležba na pomembnem pevskem srečanju

Lepa mednarodna uveljavitev Okteta Škofije



Oktet se uveljavlja v širšem prostoru

Oktet Škofije, ki ga vodi Vladislav Korošec, je z gostovanjem na medna-rodni pevski reviji v Piemontu dosegel lepo priznanje za svoje ubrano petje in posredovanje slovenske pevske kulture domačinom in ostalim udeležencem.

Oktet Škofije se je od 8. do 11. ju-nija letos že drugič zapovrstjo udeležil pevskega srečanja, ki ga v priznanem kulturnem središču Savigliano v pokra-jini Cuneo prireja krajevni ženski pev-ski zbor Milanollo, duša revije pa je nje-gov dirigent Sergio Chiarlo. Letošnja re-vija je bila že 21. povrsti in kakovostno na zelo visoki ravni; poleg Okteta Ško-fije so na treh koncertnih večerih in pri nedeljski maši nastopili še odlični me-šani »Kammerkoor« iz Tallina (Estoni-ja), ki ga vodita Aivar Lestsinski in Dar-ja Pastušenko; zbor je dvakrat zmagal v Arezzu, na tekmovanju »C.A.Seghizzi« v Gorici pa je dosegel trojno uveljavitev s prvim mestom v različnih kategorijah. Zbor je za občutljive in dojemljive pev-ce prava šola komornega petja. Nadalje je na reviji nastopil mešani zbor »L'in-sieme vocale interlude« iz Grenobla (Francija), ki pa ni zmogel več kot pre-danega petja s srcem. Pač pa se je izka-zal za izjemno presenečenje moški kvartet

»-I tenores di Bitti Mialinu Pira« iz Nuo-ra na Sardiniji, ki so bili resnični prota-gonisti revije. S svojim značilnim in nad-vse originalnim načinom izvajanja, ki

oponaša (v perfektni intonaciji in očar-ljivi modulaciji akordov) »surove« gla-sove iz naravnega pastirskega sveta naj-bolj pristne sardinske pokrajine, so si prislužili, da je UNESCO zaščitila neka-tere njihove pesmi kot mednarodno kulturno dediščino. »Tenores di Bitti« so obkrožili že ves svet, v Savigliano pa so prileteli naravnost iz Japonske. Nastopili pa so še alpski zbor »La Baita« , ki je v svojem značilnem slogu požel to-pel aplavz občinstva in pa »Trio Arturo Toscanini«, ki ga sestavljajo baritonist Ezio Bertola ter Natascia, sopran, in Ivan, pianist, hčerka in sin glavnega or-ganizatorja Sergia Chiarla, in ki dosega jo zavidljivo tehnično in interpretacijsko raven izvajanja. Krog nastopajočih je iz-popolnil domači ženski zbor, ki poje do-padljivo, sicer z opernim nastavkom, v svoj program pa uvršča tudi Gallusovo skladbo Ascendit Daus.

Pisana pevska družina se je v pe-tek zvečer predstavila v okustično hval-ležni cerkvi sv. Bernardina v Saluzzu, v soboto zvečer v središču prijaznega mesta Cuneo v teatru Toselli, v nedeljo pa so pevci zapeli posamezno pri glavni nedeljski maši v cerkvi sv. Petra v Sa-viglianu in prvič skupno Verdijev »Va' pensiero...«. Na popoldanskem spre-ju na županstvu so se poleg župana Al-da Comine zvrstili tudi občinski odbor-niki in nekateri vidnejši domači politič-ni predstavniki na pokrajinski ravni.

Pevci Okteta Škofije so se za izkazano gostoljubje oddolžili s Simonitijevo Na Vipavskem, županu pa sta predsednik Aleksander Vitez in umetniški vodja Vladislav Korošec izročila tudi pozdra-ve koprškega župana Borisa Popoviča ter zlahtni proizvod koprskih vinorod-nih nasadov refoška in malvazije.

Na večerni reviji v lepo urejenem večnamenskem kulturnem središču sre-di Savigliana pa so donele pesmi v šte-vilnih evropskih jezikih, med njimi tu-di Prešernova Zdravljica v znanom glasbenem zapisu Ubalda Vrabca. Ok-tet Škofije, ki se je s koncertnega odra oglasil ubrano, temperamentno, inter-pretacijsko poglobljeno in intonančno nadvse zanesljivo, pa je svoj nastop za-ključil s Totòjevo uspešnico Malafemmi-na, ki jo je pred leti za zbor priredil tr-žaški skladatelj Aleksander Vodopivec, kar je občinstvo pozdravilo z bučnim aplavzom, kar sredi pesmi.

Zaključna skupna pesem vseh so-delujočih zborov, ki so polno in zvočni izpolnili Verdijev zapis in besedilo »Va' pensiero...« je spravil večstoglavo občin-stvo na noge.

Lepa uveljavitev Okteta Škofije na mednarodni pevski reviji je bila tudi pol-na globokih vtisov in zadoščenj in je na-vrgla tudi spontano prijateljstvo s sar-dinskimi junaki, ki so sami sprožili za-misel o izmenjavi. Čas bo pokazal, če se bodo sladki obeti tudi uresničili.

ŠTANJEL - Stoletnica rojstva

Lojze Spacal oče in umetnik

Kako se umetnika spominja Edi Šelhaus



ŠTANJEL - V slikovitem okolju grajskega dvorišča je bil sinočnji večer posvečen Lojzetu Spacalu ob priložnosti 100-letnice rojstva. Predstavili so knjigo njegovega sina Boruta Nočni cvet (Un fiore nella notte), odprli pa so tudi razstavo Spacalovih umetnin.

Znani slovenski fotoreporter Edi Šelhaus nam je ob 100-letnici Spaca-lovega rojstva poslal gornjo fotografijo in priloženo besedilo:

Bilo je pred 47 leti, delal sem pri slovenski ilustrirani reviji Tovariš.

Vedno sem se razveselil potnega na-loga, namenjenega na morje. Tokrat je bil cilj Piran. Pobudo za obširno slikovno fotoreportažo je dal kolega novinar Žarko Petan.

Na ta dogodek sem se spomnil v teh dneh, ko še vedno »šibam« mo-je minulo delo v muzej novejšo zgo-dovine v Ljubljani. O tem našem tr-žaškem umetniku sem takrat posnel

nenavadno veliko posnetkov, revija Tovariš pa je objavila o tem kar več strani dolgo fotoreportažo.

Nekaj teh negativov je ohranje-nih, so pa ostale fotografije, posnete v Lojzetovem drugem domu odkoder je z najvišje terase čudovit pogled prek razvalin Piranskega obzidja na mor-je.

Ko si danes po skoraj pol stolet-ja ogledujem te posnetke, ugotavljam, da je to moralo biti sredi poletja. Iz-koristil sem priložnost, ko sva z Žar-kom na »punti« pod vilo zagledala med kopalci nekaj brhkkih deklet in prijeten motiv dopolnila še s slikarje-vemi grafiki.

V mojem poklicu je bila vedno prisotna naglica, tokrat pa je bilo ča-sa dovolj in tako so nastali po slikar-jevi ideji in Žarkovi pobudi številni posnetki. Enega od teh predstavljam v Primorskem dnevniku

SSG - Sodelovanje s PPF

Pripravlja se Molierova komedija Namišljeni bolnik



V Slovenskem stalnem gledališču potekajo vaje nove koprodukcije, kome-dije Namišljeni Bolnik J.B.P. Molièra, ki nastaja v sodelovanju s Primorskim po-letnim festivalom. Predstavo režira poljski režiser Janusz Kica in v njej nastopa igralski ansambel SSG (Nikla Pe-truška Panizon, Maja Blagovič, Vladi-mir Jurc, Janko Petrovec in Primož For-te) in priznani gostje (Branko Šturbej, Ivo Barišič, Gregor Geč, Lara Komar in Romeo Grebenšek), pri predstavi sode-luje tudi mala Maša Vodopivec. Namiš-

ljeni bolnik bo premierno uprizorjen ju-lija na koperskem festivalu, nakar bo vključen v abonmajske ponudbo Slo-venskega stalnega gledališča. Septem-bra bo vodstvo SSGja predstavilo jav-nosti repertoar za gledališko sezono 07/08 v istem času se bo začelo, v sklo-pu nove abonmajske kampanje, vpiso-vanje novih in potrjevanje starih abon-majev. Vredno je omeniti, da se je SSG letos prvič odločilo za koprodukcijo, ka-tere študiji poteka v poletnih mesecih, izven redne sezone.



MAVHINJE - Sedmi Zamejski festival amaterskih dramskih skupin se je začel pod dežjem

Sinoči so festival uradno odprli predstave pa se bodo začele danes

Slovesnost so morali organizatorji s trga prenesti »pod streho« - Današnji program se bo začel uro prej

Izjemno število mladinskih dramskih skupin in posebna pozornost do jezika sta značilna elementa 7. Zamejskega festivala amaterskih dramskih skupin, ki se je pričel včeraj na trgu v Mavhinjah. Žal je program otvoritvene slovesnosti potekal v okrnjeni obliki zaradi nenaklonjenih vremenskih razmer. Neurje je prisililo namreč vse goste in publiko, da so se zatekli v šotor, kjer so ob otvoritvi spregovorili predstavniki političnih oblasti in kulturnih ustanov: župan devinsko-nabrežinske občine Gorgio Ret, odbornica za šolstvo Tjaša Švara, predsednik Slovenske prosvete Marij Maver ter Igor Gabrovec, v imenu odsotnega predsednika ZSKD Marina Marsiča. Zapel je tudi MoPZ Fantje izpod grmade, pod vodstvom Iva Kralja. Plesno točko skupine MoSPa s koreografijo Raffaele Petronio in predstavo »Kratki stik«, v izvedbi članov SKD Slavec so prenesli na današnji večer, s pričetkom ob 19.30. Vsak konec tedna do 1. julija bo mavhinjski trg zaživel z najnovejšimi produkcijami slovenskih amaterskih dramskih skupin s Tržaškega, Goriškega, iz Benečije, Avstrije in Madžarske. Njihove nastope bo ocenjevala strokovna komisija, ki jo sestavljajo: Igor Tuta, Samantha Kobal, Adrijan Rustja in Vesna Tomšič. Za poglobljanje najbolj aktualnih problematik ljubiteljske gledališke stvarnosti bo program dopolnil 29. junija tudi posvet o amaterskem gledališču. (ROP)

Zaenkrat na festivalu samo uradni in pevski pozdravi

KROMA



TRST - Muzej sodobne umetnosti Revoltella

Gillo Dorfles se tokrat predstavlja s širokim izborom slik in keramičnih kipcev

V tržaškem muzeju sodobne umetnosti Revoltella se nadaljuje še do polovice julija antološka razstava slik in keramičnih kipcev Gilla Dorflesa, cenjenega intelektualca, umetnostnega kritika in teoretika. Razstava, ki je bila prej na ogled v Milanu in katere kuratorka je Martina Corgnati, pomeni za Trst prvo pomembno priložnost, da ovrednoti umetniško bogato likovno izrazno pot, ki je vseskozi njegovo razvejano kulturno dejavnostjo ostajala v zatišju. Letnik 1910, neverjetno žilav in angažiran se je Dorfles zavestno odločil, da svoja likovna dela razstavlja v javnosti šele na stara leta, ker je bil poprej prepričan, da bi njegove ostale dejavnosti otrpele na ta račun in se je želel osredotočiti predvsem na esejistiko in poučevanje estetike na različnih univerzah.

Na razstavi je na ogled 60 likovnih del, ki so nastala po letu 1935 do danes in zaobjemajo tri ključna ustvarjalna obdobja. Poleg slikarskih del s tehniko olja, tempere ali akrila, je na ogled tudi nekaj manjših plastik iz žgane gline, dekoriranih s podglazur-

nimi barvami.

S slikanjem je Dorfles začel po potovanju v Dornach, kjer je sledil predavanjem steinerjancev v sklopu Goetheanuma. Njegovo zgodnje obdobje sledi antropozofskim načelom v pristopu do upodabljanja z barvo in oblikovanjem gline v tesni navezi z duhovno razsežnostjo ustvarjalnih procesov. Že iz vsega začetka označuje njegova dela močen likovni temperament, izjemna tankočutnost in fluidnost oblik s posebno pravljicnim pridihom. Živahne kombinacije žarečih barv in poseben posluh za izžarevanje svetlobe daje njegovim slikam edinstveni pečat.

Osrednje obdobje poveljnih let je zapisano v zgodovino upodabljanja črne umetnosti, saj je leta 1948 skupaj z Monnetom, Soldatijem in Munarijem ustanovil MAC, gibanje konkretne umetnosti, ki se je rodilo kot protitež takrat utečenemu socrealizmu in iracionalizmu informela. Slike iz tega obdobja se iz oblikovnega vidika opirajo na stvarno definicijo in prvinskost, čeprav ohranjajo organskost in sproščenost. Olja so večjih

formatov in drznejših barvnih skladov.

Če je Dorfles do osemdesetih let le občasno slikal, se je odtlej temu redno posvečal in končno javno razstavljal. Protagonisti so tokrat igriva fantastična bitja, močnega vidnega naboja, ki vzbujajo ironijo in hkrati vedrino.

Ob razstavi je izšel barvni katalog v založbi Skira (30€) s strokovnimi teksti kuratorke Martine Corgnati in Uga Vollja. Na dan odprtja razstave so predstavili zadnjo knjigo Lacerti della memoria – taccuini intermittenti (beležke v presledkih) (utrinski spomini), ki je izšla izpod peresa Gilla Dorflesa, ki je dejansko njegova prva avtobiografija. Gre za krajše intimne zapise, ki so se rojevali bolj kot občasne beležke kot v obliki pravega dnevnika, z željo, da bi določeno dogajanje in doživetja iznesel na papir, da j ne bi nanje s časom pozabil. Zapisi so se torej rojevali vse prej kot z namenom, da bi jih objavil. Po prigovarjanju založnika je naposled na to pristal, vendar je določene odlomke mestoma rezal, da ne bi njego-

vi osebni komentarji na račun določenih oseb, koga prizadeli. Vsako od sedmih poglavij označuje določen kontekst dogajanja, vsak zapis pa leto in kraj, kjer se je Dorfles nahajal. Potreba po zapisovanju svojih opažanj se je rodila leta 1928, ko se je komaj osemnajstletni fant selil iz rojstnega mesta v Milan, razpet med izbiri študija filozofije ali medicine. Naposled se je odločil za medicino in se nato specializiral v psihiatriji. Knjigo, ki je izšla v založbi ECB (Editrice Compostori, 15 €), bogatijo črne bele fotografije umetnikov in pisateljev, s katerimi se je Dorfles družil so je npr. Umberto Saba, Eugenio Montale ali člani zgodovinskega gibanja konkretne umetnosti MAC-a. Njegovi zapisi postanejo z razdaljo časa pomembna zgodovinska pričevanja, saj je osebno poznal tudi Leonor Fini in Artura Nathana in doraščal v obdobju širjenja psihoanalize in pomembnih preobratov na družbeni ravni, katerih pozoren pričevalec in tankočuten predhodnik določeni družbenih pojavov.

Jasna Merku

Friedlander dobitnik nagrade za mir

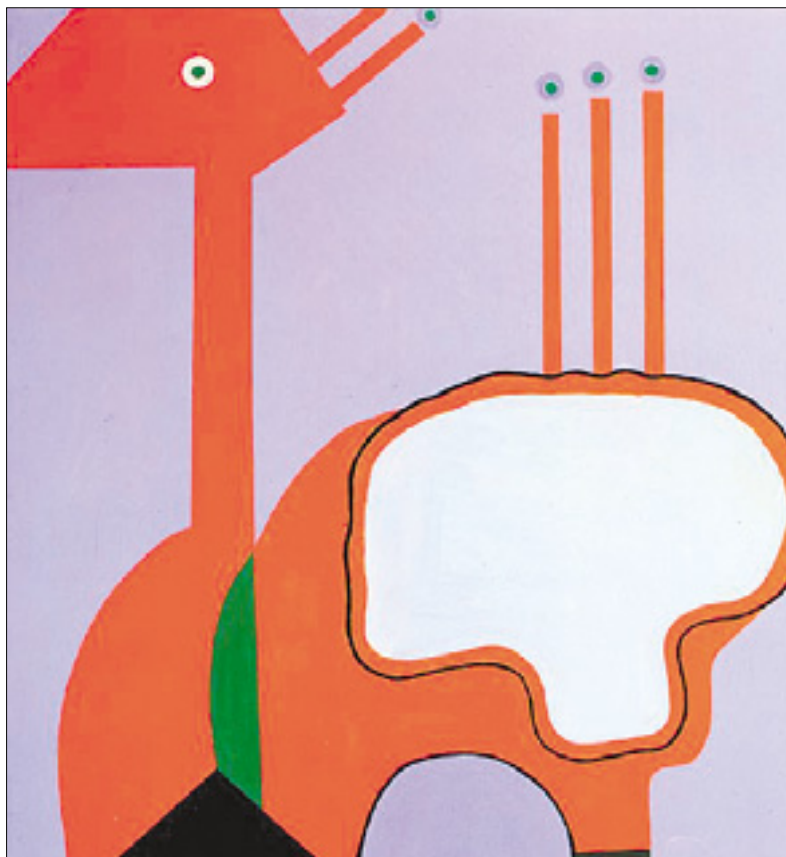
Izraelski zgodovinar Saul Friedlander bo prejel nagrado za mir, najvišjo nagrado knjižnega sejma v Frankfurtu.

Friedlander bo nagrado prejel za pisanje o holokavstu, so sporočili iz Združenja nemških založnikov in knjigotrčev. Friedlanderju (74) bodo nagrado, vredno 25.000 evrov, izročili oktobra na knjižnem sejmu v Frankfurtu. Žirija za nagrado je Friedlanderja označila kot »epskega pripovedovalca zgodovine holokavsta ter preganjanja Judov v času nacizma v Evropi.« Friedlander odklanja pogled od daleč, ki je sicer običajen za pisanje zgodovine in ustvarja občutenje nedoumljivosti, ki je edina možna reakcija na zločin tolikšnih razsežnosti, je še zapisano v izjavi za javnost združenja založnikov in knjigotrčev. Med dosedanjimi dobitniki nagrade so nemški sociolog Wolf Lepenies, turški pisatelj Orhan Pamuk in bivši češki predsednik Vaclav Havel.

Nagrado so prvič podelili leta 1950. (STA)

Natečaj Radia Slovenija za kratko zgodbo

Znani so zmagovalci natečaja Radia Slovenija za najboljšo kratko zgodbo. Prvo nagrado v vrednosti 500 evrov si je prislužila zgodba z naslovom Štefa pod šifro Štefa, drugo v vrednosti 350 evrov zgodba Literarni festival pod šifro Prosnik, tretje mesto, ki prinaša 200 evrov, pa je pripadlo zgodbi z naslovom Tudi morje s šifro 2251918, so sporočili z RTV Slovenija. Na natečaj, ki ga je Uredništvo kulturnoinformativnega in literarnega programa Radia Slovenija razpisalo 20. aprila, se je prijavilo 128 avtorjev kratkih zgodb. O njih je odločala žirija v sestavi pisateljica Suzana Tratnik, literarna zgodovinarica Alojzija Zupan Sosič in literarni kritik Igor Bratož. Deset za odkup predlaganih zgodb pa je Brezmadežno (šifra Miša), Laži (šifra Mangrova), Na obisku (šifra Na obisku), Jesenska izpoved (šifra Pujsek), Domača naloga (šifra Koraki), Zelo preprosta zgodba (šifra Gardel), Psi zacvili jo (šifra Tombas), En dan v mojem življenju (šifra Jamesjames), Zgodba, ki to ni hotela biti (šifra aBa) in Tu nekaj smrdi (šifra Ingeborg). (STA)





GORICA - Agencija Informest in Area Science park podpisala protokol o sodelovanju

Pospeševali bodo tehnološko inovacijo

Na Goriškem načrtujejo okoliš za energetiko - Sodelovanje bodo razširili na slovensko stran meje



Ugo Poli (levo) za Informest in Giuseppe Colpani za Area Science park predstavljata v Gorici namen doseženega dogovora.

BUMBACA

Skupaj bosta pospeševala tehnološko inovacijo, zato pa sta včeraj v Gorici agencija za razvoj in mednarodno sodelovanje Informest in Area Science park podpisala protokol o sodelovanju, na podlagi katerega bosta razvila projekt za spodbujanje gospodarskega razvoja v naši deželi in v obmejnem pasu Slovenije.

»Če hočemo tržiti tehnološko inovacijo, se moramo predstaviti svetovnemu tržišču, zato pa je nujno združiti moči,« je pred včerajšnjim podpisom protokola poudaril podpredsednik Informesta Ugo Poli. Po njegovih besedah bodo znanje in izkušnje Area Science parka promovirali v vseh državah srednje in vzhodne Evrope, kjer je dejaven Informest, ob tem pa bosta ustanovi lahko skupaj prosili za prispevke iz evropskih programskih smernic 2007-2013 za projekte na področju tehnološke inovacije. Po besedah direktorja Area Science parka Giuseppeja Colpanija bodo na podlagi protokola, ki bo veljal tri leta, vzpostavili stik z vsemi ustanovami, ki se ukvarjajo s širjenjem znanja in z raziskovanjem, ob tem pa tudi s krajevnimi upravami in z organizacijami podjetnikov. Poli in Colpani sta poudarila, da bodo pri izvajanju skupnega projekta posebno pozornost namenili okoliščini prijazni tehnološki inovaciji. Vlagali bodo v raziskovanje obnovljivih energijskih virov in spodbujali čezmejno sodelovanje med Furlanijo-Juljsko krajino, novimi članicami Evropske unije in državami, ki čakajo oz. si prizadevajo za vstop v EU.

Area Science park bo po besedah Colpanija na podlagi sodelovanja z Informestom okrepila svojo prisotnost v goriški pokrajini, kjer načrtujejo okoliš za energetiko. »V stik je treba postaviti podjetja, ki se ukvarjajo z energetiko, z raziskovalnimi centri, nato pa skupaj študirati učinkovitejše metode proizvodnje elektrike,« je povedal Colpani in pojasnil, da so se že navezali stike z družbama IRIS in Acegas-APS ter z zavodom CETA. Ob tem sta Poli in Colpani poudarila, da bosta Informest in Area Science park zagotovila pomoč vsem podjetjem in družbam Furlanije-Juljske krajine, ki si prizadevajo za internacionalizacijo svojih dejavnosti.

Danijel Radetič

GORICA - Občina

Romoli krepi stike z Vidmom

ETTORE ROMOLI

BUMBACA



Gorica in Videm ter širša Furlanija se bodo tesneje povezovali. To je obveza, ki sta jo prevzela goriški župan Ettore Romoli in predsednik videmske pokrajine Marzio Strassoldo; na prvem uradnem srečanju sta se sestala v palači Belgrado v Vidmu, Romolija pa je spremljal občinski odbornik za kulturo Antonio Devetag.

Sodelovanje med dvema upravama bo okrepljeno, je poudaril Strassoldo in dodal, da »mimo sodelovanja z goriško pokrajino gre za dodaten korak v povezovanju med teritorijema, ki se bosta po Romolijevi zmagi znala prav gotovo še hitreje razvijati«. Obvezam bodo prilili oprijemljivejšo vsebino že v prihodnjih tednih, je napovedal predsednik videmske pokrajine in opozoril, da »se bomo lotili konkretnega dela za uresničevanje projektov, ki nam bodo omogočili skupno ovrednotenje značilnosti obeh teritorijev«. Romoli se je med drugim zahvalil Strassoldu »zaradi prepričane podpore goriški desni sredini in številnih obiskov v volilni kampanji«. Pristavil je: »Sedaj imamo priložnost, da sprožimo napredek mesta.« S tem v zvezi je Devetag pojasnil, da nameravajo staviti na že vraščene ustanove, predvsem na Videmsko univerzo, ki naj bi svojo navzočnost v mestu okrepila z novimi tečaji znanstvenega značaja in s podiplomskim študijem. Privilegirano področje sodelovanja pa bo kultura, je naglasil odbornik. Strassoldo je že privolil in skupno obeleževanje stoletnice smrti Graziadia Isaie Ascolija in v turistično-kulturni projekt »Antica contea«.

Naj še zabeležimo, da se je Romoli včeraj udeležil ceremonije, na kateri so podelili diplome ob koncu šolskega leta na goriški čipkarski šoli. Danes pa se bo srečal z novogoriškim županom Mirkom Brulcem na skupnem trgu pred severno postajo, ob robu katerega bo potekala pobuda zveze neposrednih pridelovalcev Coldiretti.

TRŽIČ - Delavci Ineosa ne bodo preklicali mobilizacije

V ponedeljek podpis dogovora o dopolnilni blagajni

Na sedežu goriških industrijcev naj bi že v ponedeljek ob 16.30 podpisali dogovor o dopolnilni blagajni za delavce tržiške tovarne Ineos, ki so se včeraj sestali na zborovanju. Po dolgotrajnih pogajanjih so sindikalisti, delavci in predstavniki angleške družbe, ki je lastnica obrata, dosegli namreč načelno soglasje okrog predloga, da bo dopolnilna blagajna trajala dvanajst mesecev, nato pa bodo za delavce uvedli mobilnost. Dogovor bo veljal le, če ga bo podpisalo vseh 150 delavcev. »Dokument vsebuje jamstva, ki smo jih zahtevali,« meni Tiziano Pizzamiglio v imenu enotnega sindikalnega predstavništva in opozarja, da pa se mo-

bilizacija delavcev še ni zaključila. »Družba Ineos bi rada odpeljala iz Tržiča stroje, surovine in proizvode, vendar bomo sprostili vstop v tovarno le, ko bo podpisana pogodba o prodaji obrata,« poudarja Pizzamiglio in napoveduje, da se bodo protestne pobude delavcev nadaljevale. Zaposleni bodo še naprej noč in dan prisotni pred vhodom v tovarno, obenem bodo nadaljevali s protestnimi pohodi po mestu. Ob tem bodo v pokritem šotoru pred obratom v ulici Timavo v petek, 22. julija, ob 20.30 predstavili knjigo »Italia fuoriorotta. Viaggio a pedali lungo la penisola del tesoro«, ki jo je napisal Emilio Rigatti. V pokritem šoto-

ru bo v sredo, 27. junija, ob 9. uri zasedal pokrajinski odbor.

Težave imajo tudi zaposleni v tovarni Ansaldo, saj so se pogajanja v zvezi z obnovo dopolnilne pogodbe ustavila še pred začetkom. Sindikalistom, ki so se v četrtek v Milanu srečali s predstavnikom zveze Assolombarda, je bilo rečeno, da se pogajanja za dopolnilno pogodbo na podlagi sindikalnih dogovorov iz leta 1993 ne morejo začeti, dokler ne bo podpisana državna pogodba. Sindikalisti nad odgovorom niso navdušeni, sicer pa si prizadevajo, da bi se lastništvo družbe premislilo in pristalo vsaj k dogovornemu o nagradah za produktivnost.

GORICA - Predstavili niz Squarci rock

Rock poletje

Začetek prihodnji teden s štirimi koncerti v Moraru

Koncerti iz niza Squarci Rock bodo tudi letos poživil polento glasbeno sceno na Goriškem. »Pri prireditvi, katere nositelj je goriška pokrajina, sodeluje enajst občin, poseben pomen pa ima koncert Squarci di pace, ki bo septembra na trgu pred novogoriško Severno postajo in ki kaže, da si mladi želijo preseganja mej,« je na včerajšnji predstavitvi niza koncertov poudarila pokrajinska odbornica Licia Morsolin, poleg nje pa so spregovorili novi goriški občinski odbornik za vprašanja mladih Stefano Ceretta, Aleš Cej v imenu združenja CSCi, pokrajinski svetnik Silvano Buttignon in predstavniki občin, kjer bodo potekali koncerti.

Rock glasba bo od četrтка, 21. junija, do nedelje, 24. junija, odmevala v Moraru, od 26. do 27. julija pa v Foljanu. Čez poletje bodo koncerti v Šlovenecu, Vilešu, Štarancanu in Škocjanu, datume glasbenih prireditev iz Zagraja, Krmina in Gradišča pa niso še določili. »Niz koncertov se bo kot običajno pričel s prireditvijo Morarock, na kateri letos

ne bo zvenečih imen kot lani, ko je nastopil bivši pevec skupine Iron Maiden Paul Di Anno. Ne glede na to se je letos prijavilo na prireditev zelo visoko število bendov. Ob skupinah iz naše dežele so se za nastop zanimali iz Tridentinskega, Veneta, Slovenije in Hrvaške,« je povedal Cej in pojasnil, da zaradi visokega števila prijav bodo morali povečati število predvidenih koncertov. Ob tem je Cej pojasnil, da se bodo vsak večer na odrih zvrstili že izkušeni bendi in skupine, ki se prvič predstavljajo javnosti. O prireditvi Squarci rock pred Severno postajo je Cej napovedal, da bo trajala dva dni, na vsakem koncertu pa naj bi nastopilo po pet skupin. Ob dveh že uveljavljenih bendih, od katerih bo eden iz Italije, drugi pa iz Slovenije, bodo glavno besedi imeli mladi, ki nabirajo prve izkušnje v svetu glasbe. Pohvalne besede nad celotno pobudo je med včerajšnjo predstavitvijo izrazil goriški odbornik Ceretta, ki je zagotovil, da bo dal svoj doprinos za uspeh prireditve. (dr)

GORICA - Slovensko višješolsko središče v ulici Puccini

Izidi na tehničnem polu

Danes na vrsti licejski pol - Od srede dalje bodo na potezi maturantje

Učne izide so objavili na tehničnem polu slovenskega višješolskega središča v Gorici, danes pa bodo na vrsti dijaki licejskega pola; njihove rezultate bodo razobesili ob 10. uri. Na potezi so sedaj še maturantje, ki se bodo s prihodnjim tednom spopadli z državnim izpitom. Na obeh polih se bo komisija sestala na preliminarni seji v ponedeljek, v sredo, 20. junija, ob 8.30 pa se bodo kandidatje lotili pisanja slovenske naloge. Na tehničnem polu bo komisiji, ki je poverjena za zavoda Cankar (7 maturantov) in Zois (7), predsedoval Joško Prinčič, predsednica komisije na Vegi (7) pa bo Marina Castellani, ki bo hkrati tudi predsedovala komisiji na znanstveno-tehnološkem (7) in družboslovnem liceju (3) Gregorčič. Klasični licej Trubar (4) bo komisijo delil s tržaškim licejem Prešeren, njena predsednica pa bo Flavia Bezeljak.

V nadaljevanju objavljamo izide na tehničnem polu; kdor ima ob imenu asterisk, je izdelal na podlagi m.u. št. 90/2001.

IVAN CANKAR 1. razred Erik Bu-

san (*), Luka Feri (*), Matija Luzar, Jasmine Moro, Andraž Špacapan (*), Alison Visintin (*); trije dijaki niso izdelali; **2. razred** Noemi Cuzzucoli, Jessica Ferrarese, Enrica Gabbana (*), Alex Gabrielcig, Blaž Grmadnik (*), Žan Humar, Jakup Idrizovski, Matej Juren (*), Aleksander Leon, Katja Leon (*), Marko Pelesson (*), Luka Terčič (*), Daniela Vizintin (8); en dijak ni izdelal; **3. razred - končni uspeh kvalifikacijskih izpitov** Štefan Batistič (63/100), Sara Carli (73/100), Mateja Fajt (77/100), Carol Frandoli (73/100), Valentina Milič (66/100), Dana Morgut (60/100), Martin Persoglia (63/100), Nina Rosič (71/100), Gabrijel Zavadlav (68/100); **4. razred** Ferdinand Klanjscek (*), Jan Komel (*), Sebastjan Rusjan (*), Ivana Stjepanović (8,27); **5. razred** vsi dijaki so bili pripuščeni k zaključnemu državnemu izpitu.

ŽIGA ZOIS 1. razred Claudio Di Dato (*), Alessio Martinelli (*), Sanel Redžić (*), Greta Zavadlav; **2. razred** Vanessa Brataševac (8,42), Patrik Černic (8,25), Tina Del Fabbro (8,83), Tanja Fa-

biani, Giulia Kogoj (8,83), Veronica Kriznic, Mattia Marcosig, Tatjana Marusic (8,33), Andrej Radetič (8), Martina Semo-lič (8,08), Riccardo Talič (*); **4. razred** Greta Beuciar (9,64), Julijan Černic (*), Francesca Iancig (9,55), Emanuel Radetič; en dijak ni izdelal; **5. razred** vsi dijaki so bili pripuščeni k zaključnemu državnemu izpitu.

JURIJ VEGA 1. razred Michael Attolini (*), Ivan Bevilacqua, Michael Bogatec (*), Martino Bresciani, Sebastjan Cej (*), Andrea Corsi, Alex Devetak, Kevin Sedevc (8,17), Denis Subotić (8,42); en dijak ni izdelal; **2. razred** Matevž Arčon (*), Saša Butkovič, David Di Giovanna, Manuel Leghissa (*), Riccardo Lulli (*), Manuel Perdec, Marko Vizintin; dva dijaka nista izdelala; **3. razred** Sandi Cej (*), Alex Skerlavaj (*), Aljaž Srebrnič (8); štiri dijaki niso izdelali; **4. razred** Ivan Černic (*), Erik Cevdek, Diego Furlan (*), Saša Pahor (*), Ivan Skerlavaj (*), Isabella Varisco (8,10); dva dijaka nista izdelala; **5. razred** vsi dijaki so bili pripuščeni k zaključnemu državnemu izpitu.



KRMIN - Po volilnem presenečenju Luciano Patat začel svoj županski mandat

Župan prevzel obvezo, da bo rešil vozal vrtca in šole

»Pred tridesetimi leti sem bil med podpisniki pobratenja z občino Brda«

Po volilnem presenečenju, ko je prehitel tako kandidata desne sredine kot tudi Olike, je novi krminski župan Luciano Patat začel svoj mandat ter se obvezal, da bo rešil vprašanje slovenskega vrtca v Krminu in osnovne šole Ludvika Zorzuta na Plešivem. Starši krminskih otrok so že prejšnjemu županu Claudiu Cucutu izrazili željo, da bi se vrtec iz Krmina preselil na Plešivo in da bi tam pridobili nove prostore, v ta namen pa bo treba dograditi stavbo šole, kjer je zaradi povečanega števila vpisanih iz leta v leto hujša prostorska stiska. Za to si prizadeva tudi didaktično ravnateljstvo v Gorici, pod okriljem katerega delujeta krminski vrtci in šola in kjer zagovarjajo, da rešitev problema bi lahko predstavljala montažna struktura, ki ne bi smela biti finančno zahtevna.

»Šolsko poslopje na Plešivem je v središču naše pozornosti, saj smo prepričani, da bodo otroci, ki bodo obiskovali šolo, s slovenskim učnim jezikom,« je poudaril Patat in na vprašanje o morebitni selitvi vrtca na Plešivo odgovoril: »Preverili bomo, ali je projekt izvedljiv, sicer pa pravkar prenavljamo drug občinski vrtci, tako da imamo kar nekaj težav. Ne glede na to je vozal slovenskega vrtca in osnovne šole treba rešiti, zato pa nameravam sklicati srečanje s starši in prisluhniti njihovim predlogom.« Patat je poudaril, da bo šolstvo med prioritetaми njegovega mandata, saj želi zagotoviti krminskim otrokom čim boljše učne pogoje. Ob tem je novi župan pojasnil, da v teh dneh posveča velik del svojega časa prometni preureditvi mestnega središča in prenovitvenemu posegu na trgu Libertà, za zaključek katerega bo morala občina vložiti dodatnih osemdeset tisoč evrov. S tem denarjem naj bi med drugim uredili in tlakovali prvi del ulice Mateotti, ob tem pa poskrbeli za nova parkirna mesta v ulici Udine.

Med perečimi problemi je Patat omenil tudi pomanjkanje občinskega tajnika, kar povzroča kar nekaj težav delovanju občinskih uradov. Po besedah novega župana naj bi v prihodnjih dneh imenovali novega tajnika, saj pravkar preverjajo razpoložljivost potencialnih kandidatov. Ob tem je Patat poudaril, da je velik zagovornik čezmejnega sodelovanja, ki je za gospodarski in turistični razvoj Brd še posebno potrebno. »Pred tridesetimi leti sem bil med prvimi podpisniki listine o pobratenju z občino Brda,« je poudaril Patat, ki je med drugim prijateljske stike s sosedi obnovil prejšnjo nedeljo, ko se je udeležil srečanja med upravitelji v okviru Praznika čiščenja na Dobrovem.

Patat je bil izvoljen s podporo levičarske liste Uniti per Cormons, sicer pa velja poudariti, da je za župana kandidiral četrtič zapored. Trikrat mu ni uspelo, tokrat pa je dosegel nepričakovan uspeh. Po poklicu je šolnik, ob tem pa je tudi predsednik furlanskega inštituta za zgodovino osvobodilnega gibanja in se ukvarja z raziskovanjem polpretekla zgodovine. Napisal je več knjig o odporništvu, posebno pozornost pa je namenil tudi slovenskemu partizanskemu gibanju na Goriškem. (dr)



Novi župan Krmina Luciano Patat (zgoraj) in, desno, slovenska osnovna šola na Plešivem

BUMBACA



TRŽIČ - Odpadki Zelena luč sortiranju

Sistem ločenega zbiranja odpadkov bodo v Trzinu uvedli v ponedeljek, 18. junija. Novost bo stopila v veljavo brez nobenih zamud in kljub resoluciji občinskega sveta, v kateri so poudarili razpoložljivost k spremembam sistemu zbiranja odpadkov. Dokument so odobrili na zadnjem zasedanju občinskega sveta z glasovi večine, zavrnili pa so resolucijo, s katero je opozicija zahtevala zamrzitev uvedbe ločenega zbiranja odpadkov. Opozicijski svetniki so namreč menili, da bi sortiranje povzročilo velike težave Trzinčanom. Ob tem so opozorili, da je zaradi izvolitve novega župana v Gorici treba vzeti v poštev tudi možnost korenite spremembe sistema ločenega zbiranja odpadkov, zatem pa so poudarili, da tudi predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta napoveduje novosti v zvezi s sortiranjem. Svojo resolucijo je vložil tudi občinski svetnik Maurizio Volpato, ki je izpostavil, da bodo med Ronkami, Štarancem in Trzinom velike razlike v tarifah in storitvah. Po njegovih besedah bi treba sklicati medobčinski odbor, ki bi poenotil tarife in poskrbel za enake storitve. Volpatovo resolucijo so zavrnil, saj je osem svetnikov glasovalo za, štirinajst pa proti.

NOVA GORICA - Od četrta v centru Poletna plaža: da, sporna mivka: ne

HIT-ova Poletna plaža sredi Nove Gorice bo v četrtek, 21. junija, ponovno odprla vrata za obiskovalce. Lani so jo v centru mesta, na travniku pred občinsko stavbo, organizirali prvič. Med občani je bila na splošno dobro sprejeta; večina je bila namreč vesela poletne popestritve mestnega utripa, kar sta pokazali tudi anketi, ki sta ju naredili družba HIT in novogoriška mestna občina. Največ pritožb čez njo pa so imeli stanovalci bližnjega nebotičnika, motil jih je predvsem hrup ob poznih urah. Letos so organizatorji urnik prireditev oblikovali skupaj z občino; med tednom te ne bodo trajale dlje kot do 23.30. Na drug problem pa so opozorili na Sindikatu azbestnih bolnikov Slovenije: mivka na odbojškem in otroškem igrišču je namreč vsebovala zdravju nevaren kremenčev pesek, zato so si prizadevali, da bi ga zamenjali z ustrenejšim.

Tudi letos bodo organizatorji na travniku uredili igrišče za odbojko na mivki in velik otroški peskovnik, kar bo razveselilo družine z malimi otroki in športnike. Vendar bodo - kot so nam povedali - na odbojškem igrišču znova nasuli mivko s spornim kremenčevim peskom, ker da naj bi tako zahtevali odbojškarski tekmovalni standardi, medtem ko pravo rešitev za otroško igrišče iščejo v sodelovanju s

SABS-om mestne občine Nova Gorica. Predsednica le-tega, Marjeta Šibav, nam je povedala, da so za otroško igrišče svetovali uporabo mivke iz separacije nad izlivom Idrijce v Sočo, ki je edina neoporečna. Nižje ležeča nahajališča namreč zaradi izliva Idrijce vsebujejo preveč živega srebra. »Po tem našem predlogu pa povratne informacije iz HIT-a še nismo prejeli,« je povedala Šibavova. SABS sicer poletni plaži ne nasprotuje, ker pa nameravajo organizatorji na poletni laži na odbojškem igrišču uporabiti mivko s kremenčevim peskom, se pojavi vprašanje, ali ne obstaja nevarnost, da bodo nevarne prašne delce, ki se bodo iz tistega peska v zrak dvigovali ob vetru in ob skakanju po njem, vdihovali tudi ostali udeleženci prireditev na plaži in seveda otroci, ki se bodo igrali v bližnjem peskovniku, pa čeprav bo v njem neoporečna mivka. »Seveda obstaja ta nevarnost. Zato pri SABS-u sploh ne odobravamo tega, da bi mivko s kremenčevim peskom na plaži sploh uporabili. Obstajajo namreč tudi druge rešitve,« je prepričana Šibavova.

Ker je bila z lanskoletno Poletno plažo zadovoljna prepričljiva večina njenih obiskovalcev, upamo, da se bodo organizatorji in SABS uspeli dogovoriti o uporabnikom primerni rešitvi. (km)

Skolesi proti izgonu

»V treh letih je socialni center Clamdestino naredil čudeže, saj je po 15-letnem razpadanju s prostovoljnimi delom oživil stavbo pri pevskem mostu ter v njej priredil vrsto kulturnih, družbenih in glasbenih dogodkov. Romolijeva uprava sedaj poskuša izbrisati iz mesta-muzeja še edini kraj mladinskega druženja zunaj komercialnih ali klientskih logik.« Člani socialnega centra, ki jim preti prisilni izgon iz poslopja, so na bojni nogi in pozivajo vse, ki jih podpirajo in verjamejo v drugačno Gorico, naj se jim na kolesih pridružijo danes ob 18. uri v ljudskem vrtu na Verdijevem korzu v Gorici.

Verzi v grajskem okolju

V okviru razstave z naslovom »Pascaggi« (Prehodi), ki je z umetniški deli 40 likovnikov napolnila grad v Gorici, bodo nocoj ob 20.30 priredili srečanje s šestimi pesniki, ki so s svojimi verzi prispevali k razstavi in katalogu. Na pobudo združenja Prologo bodo v grajskih prostorih obiskovalci lahko prisluhnili stihom Gian Maria Villalte, Pierluigija Cappella, Tita Maniaccia, Francesca Tomade, Ivana Crice in Matjaža Pikala.

Štabeach s koncertom

Po sinočnih finalnih tekmah se bo turnir malega nogometa Štabeach zaključil nocoj s koncertom skupine Blek Panthers; ob 20.30 v zunanjih prostorih doma Andrej Budal v Štandrežu.

Za ljubitelje vlakov

Na sedežu društva prijateljev prevoza po železnici, na goriški železniški postaji, bo danes od 15.30 do 18.30 ter jutri od 9.30 do 12.30 in od 15.30 do 18.30 posebna izvedba pobe Odprti vrat ATR; prikazani bodo modeli in posnetki vlakov, priložnost pa bo tudi za srečanje z zbiratelji in modelarji.

Spacalove grafike v Artesu

Galerija Artes v Novi Gorici je odprla razstavo grafik tržaškega slikarja Lojzeta Spacala v počastitev stote obletnice umetnikovega rojstva. Razstava bo na ogled do 30. julija v galeriji na ulici Gradnikove brigade 6; galerija je sicer odprta vsak dan, med 9. in 12.30 ter 15. in 18. uro, ob sobotah in nedeljah pa je zaprta. (km)

Sprejem mladih talentov

V občini Šempeter-Vrtojba se lahko pohvalijo z mladimi, ki na področju glasbe, umetnosti, kulture in športa dosegajo zavidljive rezultate. Najboljših dvajset je včeraj sprejel tudi tamkajšnji župan Dragan Valenčič. »S svojimi uspehi ne predstavljate samo sebe, ampak tudi okolje, v katerem živite,« je v nagovoru mladim poudaril župan, ki je mlade talente nagradil s knjigami. Na tradicionalnem sprejemu pri županu so se torej zvrstili najboljši mladi plesalci, karateisti, šahisti, igralci namiznega tenisa in tekmovalci v triatlonu moči, kotalkarji, kolesarji in glasbeniki, ki so v minulem šolskem letu dosegli posebne uspehe. Prihodnji tork bo župan Dragan Valenčič sprejel še učence z najboljšim šolskim uspehom.



Fundacija Cassa di Risparmio di Gorizia obvešča uporabnike, da bodo v dneh **21., 22. in 25. junija 2007** uradi na Korzu Italija 110 zaprti javnosti zaradi selitve. Redna dejavnost bo stekla **26. junija** v novem sedežu na ulici Carducci 2 v Gorici s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 8.15 do 13.15.



FONDAZIONE
Cassa di Risparmio di Gorizia

VAŠE ZAMISLI SO NAŠI NAČRTI

www.fondazionecarigo.it



GORICA - Mimo je prvi teden poletnega središča dijaškega doma

Cirkuška doživetja in športni podvigi



Spust po toboganu in skok skozi ognjeni obroč

BUMBACA

Skozi cirkuški šotor v areno, spust po toboganu in skok skozi ognjeni obroč. S cirkuško parado so včeraj sklenili prvi teden poletnega središča dijaškega doma Simon Gregorčič. Nadeli so si maske levov, tigrov, žiraf in zeber ter po navodilih krotikl zveri - vzgojiteljic, po ritmu pesmi Hip hura Cirkuška predstava in s spremljavo ploskanja podoživeli pristno cirkuško izkušnjo. Da ne bo šla v pozabo, so se za konec nastavili fotografu za skupinsko sliko. Vsak teden poletnega središča bodo zaključili s podobno parado, naslednjič pa bodo na vrsti klovni in akrobati.

Po stopnji navdušenja lahko trdimo, da so z izbiro teme zadeli v polno. Prostore dijaškega doma je 46 otrok - osnovnošolcev od prvega do četrtega razreda, porazdeljenih po starostnih skupinah - napolnilo s počitniško sproščenostjo in razposajenostjo, pod skrbnim vodstvom vzgojiteljev pa urijo tudi ustvarjalnost. Prihodnji teden je že napovedanih 53 otrok, z julijem pa se bodo osnovnošolcem pridružili malčki iz vrtca, tako da bo tedaj v prostorih slovenskega dijaškega doma mrgolelo preko 70 malih cirkusantov. Vzgojitelji Viljena Devetak, Nadja Kovic, Sabrina Peric, Majda Makuc in Kristjan Knez prireajo zanje najrazličnejše dejavnosti z izleti vred; v četrtek so obiskali zoološki vrt v Ljubljani, prihodnji teden pa jih bodo popeljali z vlakom v Videm, kar bo

tudi doživetje. Na razpolago imajo igrišče in peskovnike pa tudi filmsko in računalniško šolo. Napovedana sta tudi obiska priljubljenega gosta Stena Vilarja in skupine pravih cirkuških mojstrov. Ne smemo pa zamočati zaslug kuharice Marine Lovriha, ki skrbi, da med dejavnostmi želodčki ne krulijo.

Vzporedno poteka športna šola za petošolce in srednješolce z vzgojiteljema Robertom Makucem in Andrejem Fajtom. Vsega skupaj bo trajala pet tednov, med prvima in drugima dvema tednoma pa se bodo odpravili na kolonijo na Bled. Ob športnih panogah, v katerih se preizkušajo na igrišču dijaškega doma, so že izpeljali prve podvige. Povzpeli so se na vrh Kucja in prekosarili 40 kilometrov, od Gorice do Plešivega in Krmina ter nazaj s postanki pri plešivski šoli in v Kebrovi kleti, kjer so jih poučili o vinarskem delu. Za petnajsterico udeležencev športne šole bo prihodnji teden ravno tako navdušujoč, saj so zanje pripravili pustolovščino po reki in v globine zemlje. V torek in sredo jih bodo namreč razdelili v dve skupini ter jih popeljali z raftom po Soči, od goriškega sejmišča do Sovodenj, in v Kraljico Krasa, kamor jih bodo pospremili izkušeni Kraški krti.

Naj še zabeležimo, da je pevski zbor gojencev dijaškega doma včeraj nastopil v Celovcu; spremljala jih je ravnateljica Kristina Knez.

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

SHELL - Ul. Trieste 22
AGIP - Ul. Don Bosco 108
AGIP - Ul. Aquileia 60

TRŽIČ

SHELL - Ul. Matteotti 23
ESSO - Ul. I Maggio 59
IP - Ul. Boito 57
OMV - Ul. Terme Romane 5

KRMIN

API - Ul. Isonzo

GRADIŠČE

AGIP - Ul. Udine, na državni cesti 305 proti Marianu

TURJAK

AGIP - na pokrajinski cesti 1 (Foljan-Pieris) Ul. XXV Aprile 31

FOLJAN

AGIP - Ul. Redipuglia 42

ROMANS

API - Ul. XXV Maggio 3/A

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE (Fabris), ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.20 - 22.15 »I Fantastici 4 e Silver Surfer«.
Dvorana 2: 16.50 - 18.00 »I Robinson - Una famiglia spaziale«; 20.10 - 22.10 »U.S.A. contro John Lennon«.
Dvorana 3: 17.30 - 20.30 »Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«.
CORSO Rdeča dvorana: 17.30 - 20.00 - 22.30 »Ocean's 13«.
Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Quattro minuti«.
Rumena dvorana: 18.45 - 21.15 »Ocean's 13«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 16.45 - 18.30 - 20.15 - 22.10 »I Fantastici 4 e Silver Surfer«.
Dvorana 2: 17.40 - 20.40 »Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«.
Dvorana 3: 17.45 - 20.10 - 22.20 »Ocean's Thirteen«.
Dvorana 4: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Io e Beethoven«.
Dvorana 5: 16.30 - 18.30 »I Robinson - Una famiglia spaziale«.

NOVA GORICA: 19.00 »Drkajva skupaj«; 21.00 »Številka 23«.

Izleti

BLEK PANTERS organizirajo v četrtek, 5. julija, avtobusni izlet na Rock Otočec. Odhod v zgodnjih popoldanskih urah, povratek naslednji dan. Cena 20 evrov vključuje prevoz in vstopnino na festival Rock Otočec za četrtek. Vpisovanje do 16. junija na tel. 333-9353134.

KD DANICA prireja tradicionalni izlet v Laško, na Praznik cvetja in piva, ki bo 14. in 15. julija; informacije na tel. 339-7484533 (Dolores).

MLADINSKI ODESK KD BRIŠKI GRIČ organizira izlet v Gardaland 8. julija. Cena izleta znaša 38 evrov; informacije in vpisovanje na tel. 320-1817897 (Daniela).

Obvestila

DRUŠTVO KRVODAJALCEV GORICA prireja v četrtek, 21. junija, ob 20. uri v občinski dvorani v Krminu predavanje o nevarnosti klopa.

OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU bo z 18. junijem do začetka šolskega leta odprta po poletnem urniku: ob ponedeljkih med 14. in 17. uro in ob sredah med 9. in 12. uro.

OVERNIGHT - Goriška pokrajina nudi vsako soboto brezplačni avtobusni prevoz do zabavišč in nočnih lokalov. Odhod avtobusov: Gorica - Rdeča hiša 21.50, Travnik 21.55; Tržič - ul. Pocar 22.10, 22.20, 23.10, 23.15, ul. Valentinis-Gaslini 22.20, 22.30, 23.20, 23.25; Sesljan - morje 22.35, 22.45, 23.35, 23.40. Vrnitev: Sesljan - morje 1.10, 2.10, 3.10, 4.10; Tržič - ul. Valentinis-Gaslini 1.25, 2.25, 3.25, 4.25, ul. Pocar 1.35, 2.35, 3.35, 4.35; Gorica - Travnik 3.00, 5.00, Rdeča hiša 3.05, 5.05; informacije na spletni strani www.apthorizita.it ali na tel. 800-955957.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA IN ZAKONSKA SKUPINA OPENSKE ŽUPNIJE vabita na 12. Dan družine v nedeljo, 17. junija, v dolini Glinščice. Program: 8.00 odhod iz parkirišča pri Rožni dolini; 9.00 maša na Opčinah, srečanje s tržaškimi družinami; 10.00 (približno) odhod z avtomobili proti Boljuncu (od tod peš po dolini Glinščice do Botača, kjer bo kosilo iz nahrbtnikov); 15.00 (približno) vrnitev. S seboj naj udeleženci prinesejo kopalke in brisače; izlet odpade v primeru dežja; informacije na tel. 0481-536176 (Franko Pahor) in 0481-21903 (Marjanka Srebernič).

SVETOVNI SLOVENSKE KONGRES - Konferenca za Italijo prireja v petek, 22. junija, ob 20.30 pod lipo v Števerjanu (Klanec 14) slovesnost ob 16. obletnici osamosvojitve Slovenije. V

KULTURNO DRUŠTVO "OTON ŽUPANČIČ"

VABI

NA KONCERT SKUPINE BLEK PANTERS

DANES

16. JUNIJA OB 20.30
v zunanjih prostorih
kulturnega doma "A.BUDAL"
v Štandrežu

Organizatorji vas pričakujejo
za šankom Floridita, kjer boste lahko
kaj pojedli in popili. S koncertom se
zaključuje turnir malega nogometa
"Štabeach"
...zato pridite številni!!!

nedeljo, 1. julija, pa se bo ob 11.30 z mašo v goriški stolnici začelo srečanje v Italiji živečih Slovencev, ki se bo nadaljevalo v gostilni Cà Tullio na poti za Gradež; predviden je kulturni program ob udeležbi predstavnikov državne in deželne vlade.

TEČAJ KRANIO-SAKRALNE TERAPIJE 1. stopnje bo v Gorici vodil Samo Lutman v drugi polovici avgusta; informacije na tel. 393-7958254.

ZDRUŽENJE »AMICI DEL TRASPORTO SU ROTAIA« vabi na dan odprtih vrat danes (15.30-18.30) in v nedeljo, 17. junija (9.30-12.30 in 15.30-18.30), na sedežu združenja pri goriški železniški postaji (nasproti APT-ja). Na programu bo razstava vlakcev ter za odrasle in otroke bodo nameščene tračnice, na katerih bo mogoče preizkusiti lastne modele.

ZDRUŽENJE ŠPORTNIH RIBIČEV VIPAVA vabi člane in prijatelje na tradicionalni Pik nik v nedeljo, 17. junija, na sedežu društva v Sovodnjah. Program: ob 8. uri prosto tekovanje v ribolovu na Vipavi (vpisovanje na sedežu od 7. ure dalje); ob 9. uri malica; ob 12. uri kosilo; ob 13. uri tekovanje v metu puščic za vse prisotne, z bogatimi nagradami; ob 14. uri tekovanje v briškoli z bogatimi gastronomskimi nagradami; ob 15. uri tombola z bogatimi nagradami; ob 16. uri žreb loterije.

ZSŠDI obvešča, da bo do 22. junija urad v Gorici odprt od 10. do 12. ure.

ŠTABEACH v zunanjih prostorih doma A. Budala v Štandrežu: drevi ob 20.30 koncert skupine Blek Panthers. Odprt bo kiosk Floridita.

Prireditve

SKD HRAS prireja v nedeljo, 17. junija, ob 20. uri Zaključni koncert na dvorišču pred župniščem v Doberdobu. Gost večera bo Dekliški pevski zbor Radovič pod vodstvom Damijane Vončina.

ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ IN OV ROMJAN vabi na prireditve z naslovom Lahkih nog v svetu not... v nedeljo, 17. junija, ob 18. uri v prireditvenem prostoru v Selcah. Glasbeni večer bodo izoblikovali Starši ensemble in skupina Mali romjanski muzikanti ter gojenci tečaja lahke glasbe Glasbene matice pod vodstvom Andrejke Možina. Sledila bo večerja (obvezna rezervacija na tel. 340-1597225).

ZSKD, Unione società corali del FVG, Glasbena Matica, RAI Deželni sedež za FJK Slovenski program vabijo na glasbeni večer Zasul si me z zvezdami-Pavletu Merkiju ob 80. jubileju v torek, 10. julija, ob 21. uri na Devinskem gradu (v primeru slabega vremena bo prireditve v Kulturnem domu v Gorici). Predprodaja vstopnic: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. San Francesco 20, Trst (tel. 040-635626); korzo Verdi 51, Gorica (tel. 0481-531495), od ponedeljka, 25. junija do torka, 10. julija od 9. do 13. ure.

Pogrebi

DANES V FARI: 11.00, Bruna Troppolo vd. Castellan (ob 10.30 iz goriške splošne bolnišnice) in cerkvi in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 9.50, Antonio Labile iz bolnišnice na pokopališče.

SOVODNJE - Ribiči Vipave namakali trnke v Romansu

Post prvi na pretek

Društveno tekovanje zmagala ekipa Peric Elettrauto Rudi - Jutri tradicionalni pik-nik

Post prvi so prejšnjo nedeljo v jezeru pri Romansu prijemale kot za stavo, tako da so se udeleženci tekovanja ribiškega društva Vipava vrnili domov s polno malho rib. Večina ribičev je ujela po deset postvri, po tehtanju plena pa so prvo nagrado podelili Leonidi Cimentiju, ki je ujel za 2.420 gramov rib. Na drugo mesto se je uvrstil Ivo Boškin, na tretje pa Pierino Krašček. Z nedeljsko tekmo se je zaključilo društveno tekovanje, v okviru katerega so ribiči namakali trnke šestkrat. Prvo mesto na skupni lestvici je zasedla ekipa Peric Elettrauto Rudi, ki je zmago praznovala s torto z napisom »Najboljši ribiči smo mi«. Na drugo mesto se je uvrstila ekipa Pri Pavli Fajt, na tretje Rubijski grad, na četrto Francet, na peto Pri Mitrotu Manuela Edilacasa, na šesto pa Turri.

Jutri se bodo člani Vipave zbrali na pik-niku, ki ga prireajo na svojem sedežu v Sovodnjah. Najbolj strastni ribiči se bodo ob 7. uri odpravili na tekovanje na Vipavo. Ob 9. uri se bo družabnost pričela z malico, po kosilu z jedmi na žaru pa bodo na vrsti tekovanje v metu puščic, briškola z bogatimi enogastronomskimi nagradami in tombola. Ob 16. uri bodo izžrebali loterijo.



Ekipa Peric Elettrauto Rudi je praznovala zmago s torto

FOTO R.P.



NUORO - Včeraj na ozkotirni železnici med Nuorom in Macomerjem

Čelno trčenje vlakov Trije mrtvi in več ranjenih

Vzrok za nesrečo naj bi bila tehnična okvara ali človeška napaka

MACOMER - Do sinoči preiskovalcem še niso bili jasni vzroki železniške nesreče, v kateri so umrli trije potniki, več pa jih je bilo ranjenih. Hipotezi sta zaenkrat dve: ali je prišlo do človeške napake pri urejanju železniškega prometa, ali je bila napaka tehnične narave.

Do nesreče je prišlo v zgodnjih jutranjih urah, ko sta med krajema Biorori in Bortigali trčila posebni in regionalni vlak. Potniški regionalni vlak je odpeljal iz Nuora ob 6.15, namenjen pa je bil v Macomer, kamor bi moral prispeti ob 7.30. Vlak pa je trčil v nasproti vozečo posebno kompozicijo, ki je prevažala osebje železnice iz Macomerja na neko delovnišče. Vlaka bi se bila morala srečati na postaji Bortigali, kake tri kilometre oddaljeni od kraja trčenja, do katerega je prišlo na samem, brez nobenega železniškega prehoda v bližini. Kaže, da se posebni vlak, ki je odpeljal iz Macomerja, ni ustavil na postaji Bortigali, kjer je kretnica s svetlobnim signalom. Tako pa je zašel na tir, po katerem je peljal vlak v smeri iz Nuora proti Macomerju.

Na kraju nesreče so v najkrajšem času posegli reševalci službe 118 z več ambulantnimi vozili, karabinjerji ter policisti poveljstva v Macomerju in gasilci, ki so na lice mesta prišli z reševalnim helikopterjem, prišel pa je tudi prefekt Nuora Antonio Pitea. Med žrtvami je bil voznik potniškega vlaka, 45-letni Cosimo Serra, ki je bil v čelnem trčenju na mestu mrtev in so morali njegove ostanke dolgo časa reševati iz skrotovičene pločevine. Tudi drugi dve smrtni žrtvi sta se peljali na potniškem vlaku. Gre za 28-letno Elisabeth Beever, turistko verjetno švicarske narodnosti z angleškim potnim listom in 53-letnega handikapiranega Banchisia Arca, ki je bil doma iz bližine Nuora in se je v Macomer pejal na delo v zadrugo. Poleg treh mrtvih je bilo tudi osem ranjenih, nekateri huje.

Sodne oblasti so odredile zaporo železniške proge, dokler ne bodo znani vzroki nesreče in bodo lahko odpeljali razbitine vlakov. Enotirna proga je vsekakor stara preko sto let in je ozkotirna. Deželno dbornišstvo za prevoze je medtem odredilo, da bo železniški promet na relaciji Nuoro - Macomer do ponovnega usposobljenja ozkotirne železnice zagotovljen z avtobusi.

Ov večrajšnji nesreči se je ponovno odprlo vprašanje tehnične dovršenosti in zagotavljanja varnosti pri upravljanju periferičnih železniških prog

ANSA



MESTRE - Osem ranjenih na festivalu Heineken Jammin'

Zračni vrtinec zrušil na ljudi jekleno konstrukcijo



MESTRE - Silovit zračni vrtinec je včeraj popoldne ob močni toči nenadoma zajel park San Giuliano v Mestrah, kjer je bilo zbranih kakih trideset tisoč večinoma mladih obiskovalcev na koncertu Heineken Jammin' festival. Izredno močan vetri sunek je na ljudi zrušil veliko jekleno konstrukcijo, pri čemer je bilo po prvih podkih osem ranjenih, od katerih dva zelo hudo. Do zračnega vrtnca je prišlo po pričevanju nekaterih prisotnih povsem nepričakovano in ko se je jeklena konstrukcija z odrom začela nevarno zibati, so jo številni mladi kar z rokami poskušali obdržati pokoncu. Takoj so razumeli, da jim to ne bo uspelo in so se jadorno umaknili, železje pa se je zrušilo na mnoge, ki jim pravočasen beg na varno ni uspel. Na prizorišče nesreče so takoj prišli številni reševalci, gasilci in policisti, ljudje pa so se pred neurejm skušali umakniti na varno. Sodne oblasti so odredile zaplenbo zrušene konstrukcije, da se ugotovijo morebitne odgovornosti za nesrečo, koncert ameriške skupine Pearl Jam pa je bil odpovedan.

VLADA

Več kot pol malega zaklada za upokoјence



MINISTER ZA
DELO CESARE
DAMIANO

ANSA

RIM - Prodijeva vlada namerava uporabiti prihodke od davčnega priliva, tako imenovanega malega zaklada delno za dvig najskromnejših pokojnin, delno pa za mlade in zaposlovanje. Tako je včeraj po srečanju s sindikati povedal minister za delo Cesare Damiano in preciziral, da bodo sredstva vključena v finančni zakon. 1,3 milijarde evrov naj bi namenili zvišanjem pokojnin, 600 milijonov pa bo namenjenih zmanjševanju prekernege dela mladih in tako imenovanim socialnim blažilcem. Na zvišanje pokojnin lahko tako računa približno dva milijona državljanov, kot je napovedal minister za delo.

Sredstva, ki so namenjena mladim, naj bi bila po predlogu vlade uporabljena za zmanjšanje prekernege dela, spodbujanje trdnjših oblik zaposlitve in zagotavljanju pokojninskih in socialnih jamstev za mlade ljudi. Sem sodijo možnosti kumulacije različnih delovnih obdobij in lažji odkup univerzitetnega študija, potrebna pa je tudi vzpostavitev socialnih amortizerjev za mlade brezposelne.

Vlada pa doslej še ni predstavlila predloga o premostitvi penzijske lestvice, kot je predvidena po reformi Roberta Maronija iz prejšnjega mandata. Minister Damiano pa je vsekakor zagotovil, da bo lestvica premoščena, vlada pa bo za ta ukrep namenila dodatna sredstva. Glede tega vprašanja sta bila odločnejša sindikalna voditelja Guglielmo Epifani in Raffaele Bonanni, ki sta dejala, da vlada z rešitvijo tega vprašanja ne sme več odlašati, kajti pričakovanja delovnih ljudi so upravičena.

ITALIJA V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

»Davčni dezertjerji«

Italians, the »indecent« tax dodgers oz. Italijani, nedostojni davčni dezertjerji je nič kaj laskavi naslov, ki ga britanski The Daily Telegraph posveča pojavi davčne utaje na polotoku. Italijani se radi šaljijo, da je utajevanje nacionalni šport in po zadnjih podatkih so utajili 270 milijard evrov oz. eno petino vsega državnega bruto proizvoda. Pošteni davkoplačevalci morajo zato odšteti več kot polovico svojih dohodkov, da se država ne sesede. Premier Prodi je označil utajo kot »nedostojno« in je začel lov na utajevalce, piše desno usmerjeni dnevnik, tako da je lani italijanska finančna policija zasledila 3 milijarde in pol neprijavljenih davkov, medtem ko je prejšnji premier Berlusconi večkrat podprl davčno utajo in celo pozval k davčni stavki. Četrtnina italijanskih državljanov prijavlja letni dohodek pod 6 tisoč evrov, v Milanu, enem najbogatejših mest v Evropi, pa povprečje uradnih dohodkov znaša 8 tisoč evrov, piše The Daily Telegraph.

Levica je omejila izgube v drugem krogu upravnih volitev, ugotavlja Le Monde. Prodijeva koalicija je sprejela z velikim zadovoljstvom tesno zmago kandidata v Genovi, ki je

dosegel 51,4 odstotka glasov. Ko bi bili poraženi tudi v mestu, ki je tradicionalno orientirano na levo, bi se še poglobila kriza med komponentami koalicije, ki je narasla po negativnih rezultatih prvega kroga. Desnica je pridobila pet pokrajinskih uprav, levica pa tri, torej so v istem razmerju kot leta 2002, ugotavlja pariški popoldnevnik, ki navaja tudi, da je desnica zmagala v 20 od skupnih 30 pomembnejših krajevnih upravah, medtem ko je leta 2002 zmagala v 17. Voditelji Prodijeve koalicije, menijo, da ni uspel Berlusconijev poskus, da bi z rezultati krajevnih volitev porušil Prodijevo vlado, vendar se je izkazalo, da mora vlada sprožiti bolj učinkovito reformistično akcijo.

Barcelonska La Vanguardia posveča pozornost zadnji prisluškovalni aferi. Afero je v resnici že sprožil Berlusconi, ko je bil predsednik vlade in je obtožil levo sredino, da podpira prevzem banke BNL s strani levici »priateljskega« Unipola. Mediji so sedaj objavili izpise telefonskih prisluškovanj in izkazalo se je, da sta se sedanji zunanji minister D'Alema in tajnik Levih demokratov res zanimala za

prevzem banke z danes že odslovljenim predsednikom Unipola Consortejem, kar je sprožilo nemalo polemik in negodovanja, piše glavni dnevnik Katalonije.

The New York Times navaja primer onesnaženja v Italiji. Italijanski sever je znan zaradi svojih modnih stvaritev, zaradi hrane in Fiata. Ima pa tudi manj zavidljiv primat: mesta z rekordnim onesnaženjem zraka. Milan je letos že 88 dni presegel dovoljeno mejo onesnaženosti zraka, ki sta jo postavila Evropska unija in Svetovna organizacija za zdravstvo. Podobno je tudi v drugih pomembnejših mestih, kot so Turin, Genova, Bologna in Benetke. Newyorški dnevnik ugotavlja, da so v drugih državah Evrope že v devetdesetih letih začeli omejevati onesnaževanje zraka, v Italiji pa se je stopnja onesnaženja zvišala in povzroča srčna in pljučna obolenja, tudi pri otrocih. Predsednik Lombardije Formigoni sicer napoveduje, da se stanje počasi izboljšuje, The New York Times pa poroča, da evropska komisija ocenjuje italijanski načrt za zmanjševanje škodljivih emisij kot nezadostnega in da bo Italija, morala plačati milijardno globo, če ne

bo uvedla učinkovitejših posegov.

Britanski The Guardian hvali načrt za prenovitev starega kraljevskega parka pri Turinu, ki je s svojimi 80 hektarji med največjimi in najpomembnejšimi na svetu. Žal pa je to edinstveno bogastvo povsem bilo povsem opuščeno in se je sprevrglo v nekakšno odlagališče. Za prenovitev so namenili 25 milijonov evrov, potrebnih je bilo osem let dela za prenovitev prvih 25 hektarjev, ki so jih odprli obiskovalcem. Predsednica deželne uprave Brestijeva je na odprtju izjavila, da gre za najpomembnejšo tovrstno obnovitev v Evropi. Delo je opravilo okrog 120 arhitektov in vrtarjev, posadili so 40 tisoč dreves in drugih rastlin, obnove celotnega kraljevskega kompleksa pa bo končana leta 2011. Samo glavno poslopje je večje od Buckinghamske palače, piše londonski dnevnik, bilo je zapuščeno že iz Napoleonovih časov, v 60-ih letih prejšnjega stoletja pa je celo gostilo priseljence z italijanskega juga. Lepa žal redek primer uspešnega ovrednotenja italijanskega kulturnega bogastva.

Sergij Premru



GAZA - Skrajneži Hamasa z orožjem prevzeli popoln nadzor nad območjem

Po hudih spopadih včeraj napeto zatišje

Mahmud Abas imenoval novega premiera - V bojih doslej 110 mrtvih

GAZA - Palestinsko gibanje Hamas je v noči na petek prevzelo popoln nadzor nad območjem Gaze, potem ko je zavze-lo še zadnjo trdnjavo gibanja Fatah na tem območju, sedež predsednika Mahmuda Abasa. Slednji je, potem ko je zaradi nasilja na palestinskih ozemljih v četrtek razpustil vlado narodne enotnosti pod vodstvom premiera Ismaila Hanije iz vrst Hamasa, za mandatarja nove, začasne vlade imenoval neodvisnega Salama Fajada. Slednje je Hamas zavrnil in imenovanje označil za »državni udar«. Hamas je v noči na petek zavzel še zadnjo trdnjavo Abasovega Fataha na območju Gaze. Po navedbah prič in Hamasovega radia so namreč Hamasovi borci prevzeli nadzor tudi nad sedežem predsednika Abasa v Gazi. Pristaši Fataha, ki so varovali sedež, naj bi ga predali brez boja. Hamas ima tako sedaj pod nadzorom celotno območje Gaze.

Hamasa je nato včeraj sporočil, da so ponoči na območju Gaze prijeli več visokih predstavnikov Fataha in Fatahu zvestih varnostnih sil. Po dveh tednih spopadov med pripadniki Fataha in Hamasa, v katerih je umrlo več kot 110 ljudi, je sicer včeraj na območju Gaze vladalo napeto zatišje.

Po besedah očitcev je obstreljevanje na ulicah Gaze potihnilo, ljudje pa so znova prišli na ulice. Izrael je medtem »do nadaljnjega« zaprl vse mejne prehode z območjem Gaze. Oboroženi privrženci Fataha pa so Abasa pozvali, naj uvede naglo sodišče za pripadnike Hamasa, ki so zavzeli njihova oporišča na območju Gaze.

Abas, ki je v četrtek zaradi dogajanja v Gazi, ki ga je označil za državni udar, razpustil vlado pod vodstvom Hanije in razglasil izredne razmere. V petek je za mandatarja za sestavo nove, začasne vlade imenoval dosedanega finančnega ministra Fajada. Slednji je bil finančni minister že v letih od 2002 do 2005, delal pa je tudi v Mednarodnem denarnem skladu (IMF). Fajad se je rodil leta 1952 na območju Tulkarema na severu Zahodnega brega, šolal se je na ameriški univerzi v Bejrutu, doktorat pa je naredila na univerzi v Teksasu. Leta 1987 je začel delati na Svetovni banki v Washingtonu, v letih 1995-2001 pa je bil predstavnik IMF v Jeruzalemu. Kratek čas je delal tudi za Arabsko banko.

Hamasa je imenovanje Fajada označil za »državni udar« oz. »prenagljen in illegalen ukrep«. Po mnenju Hamasa bo imelo imenovanje resne posledice in bo razdelilo Palestince. Zdaj že nekdanji premier Hanija je že pred tem v odzivu na razpustitev vlade dejal, da ne bo upošteval Abasove odločitve in da bo njegova vlada še naprej de-



Po zavzetju vseh postojank predsednika Abasa so se pripadniki gibanja Hamas množično zgrnili na ulice Gaze

ANSA

lovala kot vlada narodne enotnosti.

Odločitev palestinskega predsednika je označil za prenapljeno, Abas pa po njegovem tudi ni razmislil o posledicah svoje odločitve.

Mednarodna skupnost je izrazila zaskrbljenost zaradi vse bolj kritičnih razmer na palestinskih ozemljih. Nemško predsedstvo EU je obsodilo nasilje na območju Gaze in nasilni prevzem oblasti na območju s strani palestinskega gibanja Hamas, hkrati pa je v tem nasilnem boju za prevlado podprla palestinskega predsednika Mahmuda Abasa. »Predsedstvo EU podpira odločitev predsednika Abasa, da razpusti palestinsko vlado in da razglaši izredne razmere,« so sporočili z nemškega zunanjega ministrstva. Ameriška zunanja ministrica Condoleezza Rice je pozdravila Abasovo odločitev o razpustitvi vlade in vzpostavitvi izrednih razmer. Po njenem mnenju bo to pripomoglo k rešitvi krize med Palestinci in jim omogočilo, da ponovno vzpostavijo mir.

Rusija je Palestince pozvala, naj končajo bratomorni konflikt in obnovijo enotnost. »Trenutne dramatične razmere bi morali rešiti s političnim dialogom na podlagi dogovora iz Meke in z obnovitvijo enotnosti v palestinskih vrstah,« so sporočili z ruskega zunanjega ministrstva. Po mnenju Moskve bi morala mednarodna skupnost, predvsem pa bližnjevzhodna četverica, ponuditi pomoč Palestincem pri preseganju nesoglasij. (STA)

KAIRO - Izredno zasedanje zunanjih ministrov Arabske lige

Palestinskemu predsedniku Mahmudu Abasu polna podpora



Zunanji ministri držav Arabske lige bodo v Kairu razpravljali o položaju v Gazi in Libanonu

ANSA

BERN - Dolg je 35 kilometrov, stal je 2,6 milijarde evrov, gradili pa so ga 8 let

Od včeraj odprt Loetschberg, najdaljši železniški predor na svetu

BERN - V Švici so včeraj ob navzočnosti približno 1000 povablencev in opazovalcev slovesno odprli najdaljši kopenski predor na svetu, imenovan Loetschberg, ki je namenjen železniškemu prometu. Skoraj 35 kilometrov dolg predor so gradili osem let, gradnja pa je stala okoli 2,6 milijarde evrov, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Novi predor bo občutno skrajšal čas potovanja vlakov čez Alpe. Med Nemčijo in Italijo se bo z njegovo pomočjo s sedanjih treh ur skrajšal na manj kot dve uri. Proga bo primerna za hitre vlake iz Nemčije, Francije in Italije. Tovorni vlaki bodo po njem lahko vozili s hitrostjo 160 kilometrov na uro, potniški pa kar z 250 kilometri na uro. Predor je slovesno odprl tovorni vlak iz Italije, s katerim se je pripeljal tudi švicarski minister za promet Moritz Leuenberger. Trenutno so izvajalci projekta uspeli dokončati le vzhodno cev predora. Dokler ne bodo dogradili tudi zahodne, bodo skozi Loetschberg vozili le tovorni vlaki.

Doslej je naziv najdaljšega kopenskega predora pripadal japonskemu predoru Hakoda Tunnel, ki je dolg 26,5 kilometra. Sicer pa je Loetschberg med vsemi predori tretji najdaljši na svetu, od njega sta daljša Seikan Tunnel na japonskem in Channel Tunnel med Francijo in Veliko Britanijo, ki sta skopana pod vodo.

Sicer pa je Loetschberg skopan vzporedno s še nedokončanim predorom Gotthard Tunnel, ki bo leta 2017, ko naj bi bil končan, s 57 kilometri dolžine najdaljši predor na svetu. Švicarji sicer ob tovrstnih projektih najbolj upajo, da se bo tovrstni promet s švicarskih avtocest preusmeril na tire, še piše AP. (STA)

Potovanje z železnico pod Alpami bo od Italije do Nemčije skrajšano za več kot eno uro

ANSA



HOUSTON

Težave na vesoljski postaji

HOUSTON - Mednarodna vesoljska postaja (ISS) se od srede sooča z tehničnimi težavami. Gre za napake v računalniškem sistemu. Kot poroča francoska tiskovna agencija AFP, gre za okvaro na ruskih računalnikih, ki skrbijo za dobavo kisika in vode na ISS ter skrbijo za stabilnost postaje. Predstavniki ameriške vesoljske agencije Nasa so ocenili, da bi to lahko pomenilo težave, hkrati pa so optimistični, da bo misija vesoljskega plovila Atlantis potekala po načrtih, o evakuaciji posadke pa še ne razmišljajo. Po njegovem mnenju bodo za odpravo težav potrebovali nekaj dni, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Ruski strokovnjaki so medtem do včeraj zjutraj poskušali napako odpraviti, vendar neuspešno. Posadka vesoljskega plovila Atlantis je že začela z varčevanjem energije, saj so izključili vse sisteme, razen nujno potrebnih. Poleg tega čakajo tudi z raztovarjanjem kisika, ki ga je Atlantis pripeljal za potrebe ISS. (STA)

BRUSELJ / KAIRO - Članice bližnjevzhodne četverice, ki posredujejo za mir v regiji, so včeraj ponovno izrazile »polno podporo« palestinskemu predsedniku Mahmudu Abasu, je povedala tiskovna predstavnik visokega predstavnika EU za skupno zunanjo in varnostno politiko Javierja Solane Cristina Gallach, poroča francoska tiskovna agencija AFP. V Kairu se je medtem začelo izredno zasedanje zunanjih ministrov Arabske Lige, na katerem bodo razpravljali o nasilju v Gazi in Libanonu, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Kot je dejala Gallachova, je bližnjevzhodna četverica (ZN, EU, Rusija in ZDA) izrazila »polno podporo Abasu, še posebej v tem težkem času oblikovanja začasne vlade«. Prav tako je četverica izrazila »globoko zaskrbljenost zaradi humanitarnih razmer« na območju Gaze, kjer je Hamas po krvavih bojih v noči na petek prevzel nadzor.

Medtem so zunanji ministri držav članic Arabske Lige v Kairu začeli izredno zasedanje, na katerem bodo skušali najti skupno strategijo za boj proti naraščajočemu nasilju na območju Gaze. Arabski diplomati so sicer izrazili upanje, da bo Hamas popustil zaradi možnosti gospodarske katastrofe, ki bi lahko doletela območje. Arabske države so namreč zagrozile, da bodo zamrzile finančno pomoč gibanju, če ne bodo prekinili s spopadi.

Druga pomembna tema zasedanja bodo razmere v Libanonu. (STA)



VIPAVA - Dogovor na včerajšnjem srečanju na dvorcu Zemono

Proslava vrnitve Primorske letos v Tatrach

Letos se slavi 60-letnica vrnitve k matični domovini - Proslava bo 15. septembra

VIPAVA - Koordinacijski odbor za državne proslave je včeraj primorskim županom ter predstavnikom veteranskih in drugih organizacij na dvorcu Zemono pri Vipavi predstavil državno proslavo ob 60-letnici vrnitve Primorske k matični domovini, ki bo 15. septembra v Tatrach na Brkinih. Po leg osrednje slovesnosti bo ob okroglem jubileju v Novi Gorici 8. septembra še veliko ljudsko zborovanje, dan prej pa pri spomeniku na Cerju društvo za negovanje rodoljubnih tradicij TIGR Primorske pripravlja dan domoljubja.

Odločitev, da bo osrednja državna proslava ob 60. obletnici priključitve Primorske matični domovini na Brkinih, je bila sprejeta "tehtno in namestoma". Brkini so v zadnjem času nekoliko gospodarsko zapostavljeni, hkrati pa so gledano zgodovinsko zibelka partizanstva, je poudaril predsednik koordinacijskega odbora Aleksander Zorn, sicer tudi sekretar v kabinetu predsednika vlade.

Predsednika Zveze združenj borcev in udeležencev NOB Slovenije Janez Stanovnik ter društva TIGR Primorske Marjan Bevk sta po srečanju za STA izrazila zadovoljstvo, da so lahko uskladili datume in vsebino obletnice proslav priključitve Primorske, ki bodo potekale po številnih krajih Primorske. V zvezi z izborom Brkinov za prizorišče osrednje državne proslave je Stanovnik poudaril, da je izbira "posebej srečna", saj nosijo simboličen pomen. "Veteranske organizacije smo želele, da bi bila proslava spet na Cerju, a to je bila le naša želja, ni nobenih konfliktov," je dodal Bevk, ki meni, da so se z državnim protokolom dobili nekoliko prepozno.

Na pomisleke, ki so se pojavili v javnosti, zakaj ob okrogli obletnici ni državna proslava ponovno ob spomeniku na Cerju, je Zorn odgovoril, da "gremo lahko kamorkoli, razen tja, kjer smo že bili". Odločili so se, da se bodo državne proslave ob praznikih na Primorskem, Štajerskem in v Prekmurju selile, je pojasnil in dodal, da so z lansko proslavo na Cerju obudili spomenik, ki je najmanj dve do tri leta spal.

Prav na Cerju bo društvo TIGR Primorske 7. septembra pripravilo dan domoljubja za severnoprimorske osnovnošolce in srednješolce, v okviru katerega bodo mladim predstavili slovenski antifašistični boj pod italijansko okupacijo, organizacijo TIGR ter pri-

Predsednik društva za negovanje rodoljubnih tradicij TIGR Primorske Marjan Bevk (levo) in predsednik Zveze združenj borcev in udeležencev NOB Slovenije Janez Stanovnik sta imela precej argumentov za pogovor

STA



morske antifašistične kulturnike, učitelje in duhovnike. Zvečer bo v Sežani še svečana akademija ob 80-letnici ustanovitve organizacije TIGR, je še povedal Bevk.

Dan kasneje bodo 60-letnico vrnitve Primorske matični domovini v okviru občinskega praznika obeležili tudi v Novi Gorici. Območna borčevska organizacija, društvi TIGR in Sever, veterani vojne za Slovenijo ter goriške občine pripravljajo veliko ljudsko zborovanje. Proslava bo predvsem v spomin na borbo primorskega ljudstva, ki se je s krvjo in lastnim naporom osvobodilo, osamosvojilo in priključilo matični domovini, je poudaril Stanovnik.

Sicer pa koordinacijski odbor za državne proslave načrtuje izdajo posebne knjižice, v kateri bi bile zbrane in opisane posamezne proslave, ki bodo potekale po številnih krajih Primorske, je v okviru srečanja, katerega se je udeležil tudi predsednik Zveze veteranov vojne za Slovenijo Srečko Lisjak, povedal Zorn. (STA)

POTI DEDIŠČINE - Medcelinski predlog za vpis poti živega srebra

Slovenska vlada o vpisu Idrije na Unescov seznam

LJUBLJANA - Vlada RS je v četrtek dala soglasje k popravkom in dopolnilom k dokumentu Unescovega poskusnega seznama svetovne dediščine št. 591 za rudarsko mesto Idrija in zadolžila ministristvo za zunanje zadeve, da o popravkih in dopolnitvah obvesti Unescov Center za svetovno dediščino. Sprejela je tudi spremembe sklepa o določitvi nalog in pristojnosti Slovenske nacionalne komisije za Unesco, so sporočili z urada vlade za komuniciranje.

Dediščina z izjemno univerzalno vrednostjo se varuje v skladu s konvencijo o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine, sprejeto na generalni skupščini Unesca v Parizu leta 1972. Republi-

ka Slovenija je njeno nasledstvo sprejela z aktom o notifikaciji nasledstva glede konvencij Unesco, mednarodnih večstranskih pogodb o zračnem prometu, konvencij mednarodne organizacije dela, konvencij mednarodne pomorske organizacije, carinskih konvencij in nekaterih drugih mednarodnih večstranskih pogodb.

Unescov Center za svetovno dediščino je februarja 2005 objavil nove operative smernice za izvajanje konvencije, v katerih je podrobneje opredelil kategorijo "poti dediščine" kot posebno obliko kulturnih povezav. Minister za kulturo je s pismom januarja letos pritrdilno odgovoril na pisno povabilo španske ministrice za

kulturo, da bi Španija z Almadenom, Slovenija z Idrijo, Peru s Huancavelico in Mehika s San Luis Potosijem pripravile skupni medcelinski predlog za vpis poti živega srebra na Unescov seznam svetovne dediščine.

Med pripravo dosjeja je mednarodna delovna skupina, ob upoštevanju konvencije in operativnih smernic 2005, določila naslov, pod katerim se bo pot živega srebra potegovala za vpis na Unescov seznam svetovne dediščine. Naslov je Almadan, Idrija, Huancavelica in San Luis Potosi na poti živega srebra na medcelinski Camino Real. Slovenski del bo nosil ustrezno krajše ime, in sicer Idrija na poti živega srebra na medcelinski Camino Real.

SLOVENSKI MUZEJI - Z akcijo se želijo muzeji predstaviti kot prizorišča sproščenega preživljanja prostega časa

Muzejska noč letos v 17 mestih

Za danes je okrog šestdeset ustanov pripravilo približno 150 najrazličnejših dogodkov, ki bodo potekali ves dan

LJUBLJANA - Poletna muzejska noč, akcija slovenskih muzejev in galerij, s katero se želijo ti predstaviti kot prostori sproščenega preživljanja prostega časa, bo letos poleg Ljubljane zajela še Celje, Izolo, Kamnik, Koper, Kozjanski park, Maribor, Metliko, Mežico, Mursko Soboto, Novo mesto, Piran, Pivko, Ptuj, Slovenj Gradec, Škofjo Loko in Velenje. Okrog šestdeset ustanov za danes pripravlja približno 150 dogodkov, je sporočila Lili Šturm iz Mednarodnega grafičnega likovnega centra (MGLC), ki je ob Skupnosti muzejev Slovenije soorganizator omenjene akcije.

Program v sodelujočih muzejih in galerijah bo potekal skozi ves dan. V dopoldanskim in popoldanskim urah bo namenjen predvsem otrokom in družinam, v večernih urah bodo poleg delavnic in vodstev na vrsti še otvoritve, projekcije, filmi, prezentacije, predstave, predavanja, učne ure, koncerti in drugi dogodki.

Tako bodo v denimo ljubljanski Moderni galeriji tik pred napovedano prenovno prostorov kot zadnjo odprli razstavo Vsak človek je kustos, na kateri bodo predstavljeni prispevki več kot 80 posameznikov, ki so se odzvali vabilu galerije in izbrali umetniška dela, za katera menijo, da sodijo v galerijo ter prispevali tudi predloge, ideje, načrte in komentarje o prihodnjem dogajanju v Moderni galeriji. Poleg tega bodo

na ploščadi pred galerijo skozi ves dan potekale ustvarjalne delavnice za otroke in mladino.

V Narodni galeriji bodo ob razstavi anatolskih kilimov otroci pred galerijo s kredami ustvarjali veliko preprogo, vabljeni pa so tudi pred sliko Poletje Ivane Kobilce in k iskanju še drugih poletnih slik v galerijski zbirki. Sicer pa v Narodni galeriji med drugim napovedujejo še vodstvo po razstavi Giotto, Padova in kapela Scrovegnijev ter živo glasbo v poznih večernih urah. Narodni muzej Slovenija mlade vabi na delavnico Mala šola sabljanja, odraslim pa bodo namenjena vodstva po razstavah. Mestni muzej Ljubljana bo na poletno muzejsko noč ponudil vodstva po razstavah, na trgu pred muzejem pa domišljijско pustolovščino za mlade, naslovljeno V kraljestvu povodnega moža.

Arhitekturni muzej Ljubljana se akciji pridružuje z delavnico modeliranja Plečnikovega portreta v glini, ki bo potekala v Plečnikovi hiši na Karunovi, napovedujejo pa tudi vodstva po razstavah Arhitekturna 18. stoletja na Slovenskem na gradu Fužine in Plečnikovi učenci pri Le Corbusieru v galeriji Vžigalica na Trgu francoske revolucije. Muzej novejšje zgodovine Slovenije vabi k ogledu razstav, opozarjajo pa tudi na prvo javno vodstvo po občasni razstavi Plakarna afera, 20 let potem. V Slovenskem etnografskem muze-

V Narodni galeriji v Ljubljani bo danes na programu vrsta zanimivih dogodkov



ju vabijo na projekcijo fotoalbuma spominov ob 10. obletnici muzeja ter na tkalsko in lončarsko delavnico, dogajanje pa bo sklenil koncert skupine Mofingo, ki bo izvajala tradicionalno afriško glasbo.

Na Obali bodo v Kopru v Muzejski galeriji zve-

čer odprli razstavo Ključi, ključavnice in tolkala, v galeriji Meduza pa razstavo Lojze Spacal, 100 let. V Izoli bodo v galeriji Insula odprli prvi del razstave Ars Feroiulana, medtem ko bo drugi del razstave postavljen v izolski palači Manzioli. (STA)



IDRIJA - Od 21. do 24. junija

Festival idrijske čipke

Letošnja je že 26. izvedba pobude - Začetek v četrtek

Tradicionalni, tokrat mednarodni, Festival idrijske čipke bo potekal naslednji teden v Idriji. Organizatorja Idrijsko-Cerkljanska razvojna agencija in TIC Idrija v okviru festivala pripravljata številne dogodke za odrasle in otroke. Časni pokrovitelj XXVI. mednarodnega Festivala idrijske čipke je evropski poslanec Borut Pahor. Generalno pokroviteljstvo Festivala idrijske čipke je tudi letos prevzel uspešen concern Kolektor, ki že vrsto let finančno pomaga pri izpeljavi festivala.

Gladno temo letošnjega festivala so organizatorji poimenovali Inovativnost. Obiskovalci bodo lahko izbirali med obiskom številnih strokovnih in zabavnih dogodkov. Za uvod v festival se bodo obiskovalci lahko že v četrtek, 21. junija, udeležili otvoritve dveh razstav s čipkami; in sicer:

Razstava Otroci znamo pa tako...« je letna razstava čipk učenk in učencev Čipkarske šole Idrija. Pod prsti najmlajših klekljaric, starih od šest let naprej, nastajajo čipke, klekljane v tipičnih tehnikah in raznovrstnih barv ter oblikovane v različne motive. Poleg teh bodo postavljene na ogled tudi prave mojstrovine, čipke, izdelane iz finih tankih niti, ki zahtevajo veliko znanja in potrpljenja, poznavanja številnih tehnik in elementov klekljanja, pa tudi barvne unikatne in moderno oblikovane čipke. Med slednjimi izstopajo avtorski izdelki, ki so delo otrok od osnutka vzorca do izdelane čipke. Tako kot že lani, bodo obiskovalci tudi na letošnji razstavi lahko izbirali najlepšo čipko po njihovem izboru.

Akademsko kiparka Metka Kavčič se idrijskemu občinstvu predstavlja z ambientalno zasnovanim projektom Zapredene sledi. Avtorica je razstavo oblikovala s povezovanjem tradicionalnih oblikovnih vred-

not in sodobnih kiparskih prijemov. Jedro likovnega projekta predstavlja jo čipkasti kovinski elementi, ki simbolizirajo ženske psihofizične lastnosti in masivne lesene konstrukcije, ki asociirajo na moško značajsko ter telesno specifiko. Prostorski projekt Zapredene sledi, ki ga dopolnjuje zvočna kulisa in dramatična igra svetlobe ter teme nam ponuja vmesno stopnjo med vizualno in scensko umetnostjo. Razstava je rezultat sodelovanja med Umetnostno galerijo Maribor in Mestnim muzejem Idrija.

Na četrtkov večer bo pred Čipkarsko šolo Idrija sledila predstavitev Plesnega kluba Idrija.

Uradna slovesna otvoritev festivala z naslovom »Iz srebrne niti si pesem tkem« bo potekala v petek, 22. junija zvečer na Mestnem trgu. Scenaristka in režiserka otvoritvene slovesnosti Lidija Kleindienst bo s predstavo gledalcem prikazala ustvarjalnost naših mladih, perspektivnih ljudi. Želja ustvariti nekaj lepega, enkratnega, je skupna tako klekljarici kot glasbeniku. Predstaviti lepoto in enkratnost čipke in jo povezati z lepoto glasbe, naj bi bila rdeča nit scenarija otvoritvene slovesnosti. Letos ima festival mednarodni značaj zato je umestno, da se domačinom, predvsem pa tujcem, Idrija predstavi z najboljšim, kar ima v tem trenutku, tako na področju oblikovanja čipke, kot na področju glasbe. V kulturnem programu bodo na velikem platnu - tridimenzionalno predstavljeni izdelki najboljših oblikovalcev idrijske čipke, v glasbenem delu pa že uveljavljeni idrijski glasbeniki: Cveto Kolbala, Miro Božič, Marko Hatlak, Elvira Hasanagić, Armin Čolarić in letos zelo popularna glasbena skupina Zablujena generacija. Kulturni program bodo dopolnile nadarjene plesalke Plesnega kluba Idrija.

Vstopnine ni. Prostovoljni prispevki so namenjeni za ohranjanje kulturnozgodovinskega bisera.

■ **9. MEDNARODNI FESTIVAL KITARE Lipica - Poročna dvorana, ob 20.30**
Danes, 16. junija / Robert Sharpe, Duo Spiritoso (ZDA - Kanada).
Jutri, 17. junija / Duo McCleery - Stachowiak (Škotska - Belgija), Duo D'Antonio - Montanari (Italija).

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST
Gledališče Verdi
Gaetano Donizetti: »Don Pasquale«. / V okviru operne in baletne sezone 2006/07. Urnik: danes,16. junija ob 17.00.

MAČKOLJE
Župnijska cerkev sv. Jerneja
V četrtek, 21. junija ob 21.00 / Zaključni koncert Mešanega pevskega zbora Mačkolje. Zborovodja: Andreja Štucin.

DEVINSKI GRAD
V torek, 10. julija ob 21.00 / Glasbeni večer »Zasul si me z zvezdami« - Pavletu Merkùju ob 80. jubileju. (V slučaju neprimernega vremena se bo prireditev odvijala v Kulturnem domu v Gorici). Predprodaja vstopnic: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. sv. Frančiška 20, Trst (tel. št. 040 635 626); Korzo Verdi 51, Gorica (tel. št. 0481/531495), od ponedeljka, 25. junija 2007 do torka, 10. julija 2007 od 9.00 do 13.00.

DOBERDOB
Na dvorišču pred župniščem
Jutri, 17. junija ob 20.00 / SKD Hrast prireja Zaključni koncert. Gost večera bo Dekliški pevski zbor Radovič pod vodstvom Damijane Vončina.

SLOVENIJA

PORTOROŽ
Amfiteater Auditorija
V petek, 22. junija ob 21.00 / Suita quasi Balkanika, The Fool Cool Orchestra. Dirigent: Izidor Leitinger, gosta: Vlatko Stefanovski & Simone Zanchini.

PIRAN
Tartinijev trg
V četrtek, 21. junija ob 21.00 / Promenadni Koncert Orkestra slovenske vojske in Vojaškega orkestra 14 iz Nemčije. Dirigenta: Andreja Šolar in Karl Kriner. Vstop prost. V slučaju neprimernega vremena bo prireditev v Amfiteatru.

V soboto, 23. junija ob 17.00 / Festival plesa Piran 2007. Organizator: ZKD Karol Pahor Piran. V slučaju slabega vremena bo prireditev v Tartinijevem gledališču.

Križni hodnik
Frančiškanskega samostana
V nedeljo, 24. junija ob 20.00 / Mešani pevski zbor Mačkolje priredi celovečerni koncert z gosti. Solisti: Mateja Kališnik - mezzosopran in Godalni kvartet Allegretto. Zborovodja: Andreja Štucin.

LJUBLJANA
Cankarjev dom
V četrtek, 21. junija ob 20.00, Gallusova dvorana / Simfonični orkester RTV Slovenija. Dirigent: En Shao.
V četrtek, 21. junija ob 20.15, Linhartova dvorana / »Glasbe sveta '07«: Uršula Ramoveš in Fantje iz Jazbecove grape (Slo) in Majorstuen (Nor).

Šentjakobsko gledališče
Danes, 16. junija ob 20.00 / Večer Flamenka - prireditev v organizaciji plesnega društva Flamenko.

RAZSTAVE

■ **RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA**

KOPER
Spacal in Istra - do 31. avgusta 2007 - Avla Pokrajinskega muzeja

KRANJ
Slike, kipi - do 30. julija 2007 - Galerija Mestne in Prešernove hiše
Dela na papirju - do 30. julija 2007 - Stebrišna dvorana Mestne hiše
Slike, dela na papirju - do 31. avgusta 2007 - Galerija Prešernovih nagrajenecv za likovno umetnost, Galerija Elektra, Elektro Gorenjska

KOPER, PIRAN, PORTOROŽ
Tapiserije, mozaiki - do 31. avgusta 2007 - Mestna galerija Piran, Galerija Loža Koper
Likovna oprema ladij - Vila San Marco Portorož

SAN VITO AL TAGLIAMENTO
Grafike - do 15. avgusta - Cerkev sv. Lovrenca, odprto od četrтка do nedelje od 10.00 do 12.30 in od 16.00 do 20.00.

ŠTANJEL
Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala
Grafične miniature - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih
KOPER - Prodajna razstava - do 15. septembra - Galerija Meduza
LJUBLJANA - Fotografija - 28. junij – 12. avgust 2007 - Mednarodni grafični likovni center

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST
Muzej Revoltella: do 15. julija bo na ogled razstava slik in glinastih kipcev umetnika Gilla Dorflesa. Urnik ogleda: od 9.00 do 18.00, od ponedeljka do sobote (razen ob torkih, ko je muzej zaprt) in od 10.00 do 18.00 ob nedeljah.

Palača Gopčević: do 22. julija, bo vsak dan od 9.00 do 19.00 na ogled razstava aktov.

Državna knjižnica: do 31. julija razstavlja posoški slikar Dario Delpin. Odprto od ponedeljka do petka od 8.30 do 18.30, ob sobotah od 8.30 do 13.30, ob nedeljah in praznikih zaprto.

Občinska umetnostna dvorana: do 3. julija ima pod naslovom »Lacerti« osebno razstavo Ines Lippolis.

Tržaška knjižgarna: do 26. junija bo razstavljala olja Nevja Gregorovich, odprto od torka do sobote od 9.00 do 13.00 in od 15.30 do 19.00.

ŠKEDENJ
Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

MILJE
Galerija Ugo Cara: do 22. junija razstavlja Giovanni Pulze »Angeli Metropolitan«. Odprto od torka do sobote od 17.00 do 19.00, ob četrtekih od 10.00 do 12.00.

DOLINA
Torkla: »Junjski večeri 2007« - do 22. junija bo razstavljal Piero Conestabo.

OPČINE
Bambičeva galerija (Proseška ulica 131): do 30. junija bo razstavljal Akvarele Radko Oketič. Ogled je možen od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

GORICA
V galeriji Kulturnega doma: je do 30. junija odprta razstava »Fleurs« slikarja Claudija Pescija iz Bologne.

Palača Attens-Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. avgusta, bo na ogled razstava Piranesi: vaze, svečniki, sarkofagi, svetila in antična okrasila. Odprto od 9.00 do 19.00. ob ponedeljkih zaprto. Odprto tudi 15. avgusta. Informacije na tel. 0481-547541 ali tel. 0481-547499 (musei@provincia.gorizia.it).

Na goriškem gradu bo do 28. oktobra od torka do nedelje od 9.30 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30, na ogled umetniška razstava z naslovom »Passaggi«.

ČEDAD
Cerkev S. Maria dei Battuti: do 17. junija je na ogled fotografska razstava Riccarda Toffoletti »Znotraj vasi. Nediške doline 1968«.

PASSARIANO
Vila Manin - Center sodobne umetnosti: do 30. septembra bo razstavljal Hiroshi Sugimoto.

SLOVENIJA

PADNA
Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV
Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

SEŽANA
Kosovelov dom: na ogled je razstava kipov Milenka Kočevarja.

VIPAVA
Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK
Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN
Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

SOLKAN
Vila Bartolomei: na ogled je razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitev konservatorskih in restavratorskih delavnic Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislan, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvu Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).
Avla hotela Sabotin: / na ogled je fotografska razstava sprejetih in nagrajenih del 8. fotografskega natečaja Fotohit Sabotin z naslovom Podobe okusnega.

NOVA GORICA
Paviljon poslovnega centra HIT (Delpinova 7a): vsak dan od 10.00 do 19.00 je do 25. junija na ogled razstava slik Andrejke Čufer z naslovom Rože.

Mestna galerija Nova Gorica (Trg Edvarda Kardelja 5): na ogled je razstava kustosinje Kavdije Figelj »Universe of Art / Vsemirje umetnosti«. Odprto do 28. junija z urnikom: od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00 in od 15.00 do 19.00; ob sobotah od 9.00 do 12.00; ob nedeljah in praznikih zaprto.

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

Goriška knjižnica Franceta Bevka, gostuje razstavo Pol stoletja, ki obeležuje lansko petdesetletnico delovanja Centra za konserviranje in restavriranje gradiv, ki deluje v okviru Arhiva Republike Slovenije. Avtor razstave je vodja Centra za konserviranje in restavriranje dr. Jedert Vodopivec. Razstava bo na ogled do 20. junija.

KANAL
Galerija Rika Debenjaka: na ogled je razstava z naslovom Valentin Stanič (Bodrež 1774 - Gorica 1847). Razstava bo odprta do 4. julija vsak torek, četrtek, petek in soboto od 17.00 do 19.00.

DOBROVO
Grad Dobrovo:v priredbi Branke Sulčič je na ogled razstava »100 let bohinjske proge«.

IDRIJA
Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID
Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC
Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA
Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.
TRENTA
Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN
Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

AVSTRIJA

CELOVEC
Galerija Alpe-Adria: »Art Tansania« - Umetnost iz vzhodne Afrike. Razstava je odprta še danes, 16. junija 2007 od 10.00 do 18.00.

TINJE
Dom prosvete »Sodalitas«: na ogled je razstava »Oblike in postave iz kamna« (razstavljajo tečajniki Tinskega tečaja).

GLEDALIŠČE

■ **GLEDALIŠČA V GLEDALIŠČU V TRSTU IN POKRAJINI**

Jutri, 17. junija ob 21.30, Rimski amfiteater / »Helena«, produkcija La Contrada, Tržaško Stalno gledališče za Gledališča v gledališču v Trstu in pokrajini.

V sredo, 20. junija ob 21.30, Rimski amfiteater / »De rerum natura«, produkcija Stalno gledališče FJK za Gledališča v gledališču v Trstu in pokrajini.

V četrtek, 21. junija ob 19.00, Park Miramarskega gradu / »Praznik glasbe«, Godbeno društvo Viktor Parma, Trebče; ob 21.00 »Na krilih pesmi«, vokalno in instrumentalno potovanje po Evropi v organizaciji konservatorija G. Tartini.

V petek, 22. junija ob 21.30, Rimski amfiteater / »Bakhantke«, produkcija Slovensko stalno gledališče iz Trsta in Slovensko narodno gledališče iz Nove Gorice.

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

DOLINA
Na K'luži
V Petek, 22. junija ob 21.00 / "Junjski večeri 2007" - Dramska skupina KD Domovina iz Ospa nastopa s »Srečno vdovo«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA
SNG Nova Gorica
Georges Feydeau: »Bolha v ušesu ali kaplja čez rob«. / Režija: Janusz Kica. Urniki: danes, 16. junija ob 20.30.

ŠKOCIJAN PRI DIVAČI
V soboto, 23. junija ob 21.00 / Radoslav Zlatan Dorić: »Kako smo ljubili tovariša Tita«. SNG Nova Gorica v koprodukciji s Kosovelovim domom Sežana.

LJUBLJANA
SNG Drama
Veliki oder
Danes, 16. junija ob 19.30 / Eugène Labiche, Botho Strauss: »Šparovček«.

GLASBA

■ **GLASBA Z VRTOV SVTEGA FRANČIŠKA**

Dvorana Frančiškanskega samostana na Kostanjevici
V četrtek, 21. junija ob 20.00 / Jana Fajdiga - flavta in Meta Fajdiga - klavir.
Cerkev Frančiškanskega samostana na Kostanjevici
V torek, 26. junija ob 20.00 / Mešani pevski zbor Lojze Bratuž, Gorica. Zborovodja: Bogdan Kralj.



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

KOLESARSTVO - Dirka po Sloveniji obiskala tudi naše kraje

Tomaž Nose na Vršiču »rezerviral« končno zmago

Etapo osvojil Italijan Nibali, Garzelli zaostal 16 minut - Danes konec v Novem mestu



Na Vršiču so najhitreje privozili Vincenzo Nibali (Liquigas), Tomaž Nose in Simon Špilak (oba Adria Mobil), poleg brhekega dekleta pa jim je nagrade podelil kranjski župan Žerjal (levo)

LUKAN

KRANJSKA GORA - Kolesar Adrie Mobila Tomaž Nose je pred drugo zaporedno zmago na dirki Po Sloveniji. V kraljevski etapi 14. izvedbe dirke s ciljem na Vršiču je Nose sicer zasedel drugo mesto, a je za zmagovalcem etape Italijanom Vincenzom Nibalijem, ki je dobil drugo etapo zapored ter Italiji prevozil še četrto etapo zmago, zaostal le dve sekundi, kar je bilo dovolj za prevzem majice vodilnega od rojaka Mitje Mahoriča (Perutnina Ptuj). S tretjim mestom na najvišjem slovenskem prelazu je uspeh novomeške ekipe dopolnil Simon Špilak (+0:59). Kot 99 odstotno kaže, bo tudi letošnja dirka Po Sloveniji postregla z domačim zmagovalcem, ki bo očitno isti kot lani. Tomaž Nose je v četrty, 160 kilometrov dolgi etapi, v kateri so morali tekmovalci - na startu jih je bilo še 102, premagati tri zahtevne gorske cilje na Nevejskem sedlu, Predelu in Vršiču se enkrat več dokazal svojo kakovost na težkih vzponih. Napadel je osem kilometrov pred ciljem, izoblikoval skupino petih ubežnikov, edini, ki mu je sledil do konca, pa je bil kolesar Liquigasa Vincenzo Nibali, sicer zmagovalac etape dan prej. In Nibali je slovenskemu junaku res le dobesečno sledil, saj

se je hitro zavedel, da ga, kar se tiče skupnega seštevka, ne more spraviti na kolena in da se lahko poteguje le za etapno zmago. Tako se je Slovenec prilepil na kolo, v zaključnih metrih pa je eksplodiral, kar glede na njegov način vožnje niti ni bilo presenečenje. V cilj (na Vršiču je hudo zeblo) je prišel z dvema sekundama prednosti, kar pa je bilo kljub bonifikaciji za etapno zmago premalo, da bi lahko v skupnem seštevku lahko ogrozil Noseta.

Mitja Mahorič, ki je bil pred letošnjo kraljevsko etapo tudi v dobrem položaju, saj je po treh etapah nosil rumeno majico, je šel na letečih ciljih skupaj z moštvnimi kolegi v lov za bonifikacijske sekunde. Na prvem je tri dobil, nato pa so mu začele popuščati moči in je bil na koncu 12.

Porazenec vzpona na Vršič je bil od tujcev na prvem mestu gotovo zvezdnik dirke Stefano Garzelli. Sodeč po delu njegovega moštva Acqua&Sapone, si je zmago želel, toda po naporih na letošnjem Giru ni presenetljivo, da so ga izdale noge, še bolj verjetno pa je, da je nastop v Sloveniji vzel predvsem kot trening. Pogorel je tudi eden izmed domačih adutov Jure Golčer.

Vrstni red 4. etape: 1. Vincenzo Nibali (Ita/Liquigas) 4:14:45; 2. Tomaž Nose (Slo/Adria Mobil) + 0:02; 3. Simon Špilak (Slo/Adria Mobil) 0:59; 4. Andrea Noe (Ita) isti čas; 5. Roman Kreuziger (Češ/Liquigas) 1:21; 6. Giampaolo Caruso (Ita/Lampre) 1:34; 7. Matija Kvasina (Hrv/Perutnina Ptuj) 1:45; 8. Massimiliano Maisto (Ita/OTC) 1:55; 9. Massimiliano Gentili (Ita/Aurum Hotels) 2:43; 10. Jure Golčer (Slo/Tenax) 2:55.; 12. Mitja Mahorič; 17. Gorazd Štangelj (Slo/Lampre) 3:53; 50. Stefano Garzelli (Ita/Acqua&Sapone) 16:01

Skupno: 1. Tomaž Nose (Slo/Adria Mobil) 17.03:06; 2. Vincenzo Nibali (Ita/Liquigas) + 0:39; 3. Andrea Noe (Ita/Liquigas) 1:13; 4. Simon Špilak (Slo/Adria Mobil) 1:24; 5. Giampaolo Caruso (Ita/Lampre) 1:38; 6. Matija Kvasina (Hrv/Perutnina Ptuj) 1:46; 7. Massimiliano Maisto (Ita/OTC) 2:09; 8. Jure Golčer (Slo/Tenax) 2:59; 9. Mitja Mahorič (Slo/Perutnina Ptuj) 3:12; 10. Pasquale Muto (Ita/Miche) 3:34.; 12. Matej Stare (Slo/Perutnina Ptuj) 3:40; 14. Gorazd Štangelj (Slo/Lampre) 3:57; 18. Gregor Gazvoda (Slo/Perutnina) 4:11; 35. Stefano Garzelli (Ita/Acqua&Sapone) 15:55.

DOPING 24 mesecev kazni za Ivana Bassa

RIM - Italijanska kolesarska zveza (FCI) je Ivanu Bassu, lanskega zmagovalcu kolesarske dirke po Italiji, prisodila dve leti prepovedi nastopanja zaradi vpletenosti v dopiško afero Puerto.

Basso je dejal, da kazni sprejema in da se bo skušal pripraviti za vrnitev med tekmovalce leta 2009. Basso je nekaj ur pred odločitvijo o kazni na zaslišanju pred disciplinsko komisijo FCI priznal, da si zaradi dopiških »napak« zasluzi kazni, obenem pa je člane prosil, da dobi milo kazni, ki bi mu omogočila čimprejšnjo vrnitev na tekmovališča. Proti dopiškima komisijama CONI je FCI priporočil, da Bassu izreče 21 mesečno prepoved nastopanja, Mednarodna kolesarska zveza (UCI) pa dveletno kazni. Bassu bo kazni vsekakor zapadla »že« 24. oktobra prihodnjega leta, ker so odšteli 236 dni kazni, ki jih je Basso že prestal, saj sta ga na osnovi etičnega kodeksa že suspendirali moštvi CSC in Discovery Channel.

»Vem, da sem napravil napake in da zaslužim kazni. Toda prosim, da me ne sodite zaradi mojega imena ali zaradi besed, ki sem jih izrekel ali ki so mi jih pripisali mediji. Zaradi vsega sem na prisilnem premoru in sem izgubil tudi pogodbo. Prosim za pošteno kazni, ki mu bo čim prej omogočila vrnitev na tekmovališča,« je med 90-minutnim zaslišanjem v Rimu dejal 29-letni Basso. Toda zveza je ugotovila, da Basso zasluži najvišjo kazni, ker je dovolil, da so mu vzeli kri in jo zamrznili, ne da bi za to obstajali terapevtski razlogi. Bassu tudi niso priznali sodelovanja s preiskovalci, ker ni nudil nobenih konkretnih informacij.

Spezia zmagala

LA SPEZIA - V prvi dodatni tekmi za obstanek v nogometni B ligi je Spezia z 2:1 premagal Verono, ki je bila sicer precej boljša. Strelci: Sibilano (V) v 23., Saverino (11.m) v 74. in Do Prado v 88. min.

Zlati slovenski kajakaši

LIPTOVSKY MIKULAŠ - Slovenska reprezentanca v slalomu na divjih vodah je že izpolnila enega izmed ciljev na osmem evropskem prvenstvu v Liptovskem Mikulašu. Slovenska kajakaška ekipa v postavi Peter Kauzer, Dejan Kralj in Jure Meglič je po dveh zaporednih zlatih kolajnah z EP 2006 v L'Argentiere la Bessejeu in 2005 v Tacnu namreč na Slovaškem še tretjič zapored stopila na najvišjo stopničko in se veselila novega naslova evropskega prvaka. Na severu Slovaške so Kauzer, Kralj in Meglič že po prvi vožnji držali drugo mesto. V cilj so po dveh dotikih vrata prišli z dobrimi tremi sekundami zaostanka za Nemci, sicer bronastimi z lanskega EP iz Francije.

Mugerli 5. v Franciji

PARIZ - Slovenski kolesar Matej Mugerli je dobro nastopil na peti etapi kolesarske dirke Dauphine Libere in osvojil četrto mesto za zaostankom 15 sekund za zmagovalcem Antoniom Colomom iz Španije (Astana). Colom je bil na 195 kilometrov dolgi etapi od Nyonsa do Digne les Bainsa v sklepnem obračunu boljši od Kazahstanca Aleksandra Vinokurova, Mugerli pa je zasedel drugo mesto v prvi skupini zasledovalcev, kjer ga je ugnal Kolumbijec Leonardo Duque. V skupnem seštevku še vodi Kazahstanec Andrej Kašečkin, 14 sekund pred Francozom Christophom Moreaujem in 25 pred Rusom Denisom Menhovom.

Sandra Vitez jutri po TV

Brezplačna satelitska postaja Rai Sport Sat bo jutri ob 18. uri neposredno prenašala tretjo tekmo finala končnice ženskega odbojarskega prvenstva A2 lige za napredovanje med Lamarom iz Rima in Sassuolom, pri katerem igra Kontovelka Sandra Vitez. Če Sassuolo zmaga tudi v Rimu bo napredoval v A1 ligo.

Uefa: Milan najboljši

Na posebni lestvici evropske nogometne zveze, pri kateri so upoštevali rezultate in uspehe v zadnjih petih sezonah, vodi Milan. Rdeče-črni »vragom« sledita Barcelona in Liverpool. Italijanski prvak Inter je na 4. mestu (12. Juventus, 65. Udinese).

KOŠARKA - San Antonio četrtič osvojil šampionski prstan

NBA liga vse bolj evropska

Po imenovanju Nemca Dirka Nowitzkija za najboljšega igralca rednega dela, si je Francoz Tony Parker prislužil naslov najkoristnejšega igralca finala

CLEVELAND - Košarkarji moštva San Antonio Spurs so po zmagi nad Clevelandom s 83:82 v četrti tekmi finala postali prvaki v košarkarski ligi NBA. Ostroge so bile v finalu s 4:0 v zmagah prepričljivo boljše od Konjenikov in si četrtič v klubski zgodovini nataknile šampionske prstane. V teksaškem moštvu se je svojega drugega naslova prvaka veselil tudi slovenski reprezentant Beno Udrih, ki na zadnji tekmi finala ni dobil priložnosti za igro. Za najkoristnejšega igralca finala je bil izbran Francoz Tony Parker, ki je v finalu s kar 57-odstotnim metom iz igre povprečno dosegal 24,5 točke na tekmo. »Evropska košarka se izboljšuje. Dirk Nowitzki je bil kot prvi Evropejec MVP rednega dela, jaz pa sem prvi evropski MVP končnice,« je bil srečen Parker.

V enem najmanj izenačenih finalov zadnjih let so košarkarji iz Teksasa zanesljivo opravili s Clevelandom in njegovim prvim zvezdnikom LeBromom Jamesom, ki je prav na dan četrte tekme finala drugič postal oče, a vseeno

stopil na parket in dosegel 24 točk in deset podaj. Konjeniki so na drugi tekmi pred domačimi gledalci vseskozi zaostajali, nato pa z delnim izidom 11:0 v zadnji četrtini izid obrnili v svojo korist in povedli s 63:60. Vajeti sta nato v svoje roke zopet vzela Parker in Argentinec Manu Ginobili, ki sta skupaj dosegla 51 točk (Parker 24, Ginobili 27) in Ostrogam priigrala še četrto finalno zmago.

»Neverjetno, tako izjemen niz, tako čudovita pot in tako čudovita ekipa,« je dejal eden najboljših košarkarjev San Antonia v zadnjih letih Tim Duncan, ki je za Ostroge na zadnji tekmi odigral 40 minut, dosegel pa 12 točk in 15 skokov. San Antonio je s četrtrim naslovom po letu 1999 in tretjim v zadnjih petih letih postal četrto najuspešnejše moštvo v zgodovini lige NBA. Boljši so le Chicago, ki je zbral šest naslovov, losangeleški Jezerniki, ki so osvojili 14 šampionskih prstanov, in Boston, ki je kot najuspešnejše moštvo vseh časov osvojilo 16 naslovov prvaka lige NBA.

Člana novega prvaka San Antonia, Francoz Tony Parker in Argentinec Manuel Ginobili sta živ dokaz, da tudi v NBA ligi vse bolj prevladuje evropska košarka

ANSA





MOTOCIKLIZEM - Start dirke evropskega prvenstva Superstock 600 bo jutri ob 13. uri

Mitja Emili pozna zelo dobro asfalt na Grobniku

Pri Reki je v zadnjih dveh sezonah dosegel dve prvi mesti - Sledili mu bodo tudi navijači

Naš motociklist Mitja Emili bo jutri popoldne nastopil na »domačem« dirkališču na Grobniku pri Reki. Hrvaško dirkališče bo gostilo drugo preizkušnjo evropskega prvenstva UEM 600 Stocksport, v katerem 32-letni Mitja brani naslov evropskega prvaka. Kot piše na Emilijevi spletni strani (www.mitjaemili.it), mu je progna na Grobniku pisana na kožo, saj je tu v zadnjih dveh sezonah dvakrat slavil in enkrat zasedel drugo mesto. Asfalt na Grobniku pozna zelo dobro. Lani je sicer šele po zadnjem zavoju ugnal solidnega tekmeča Madžara Rizmayerja. Leta 2005 je pri Reki tekmoval dvakrat: prvič je dobesedno pometel z vso konkurenco, saj je privozil skozi ciljno črto devet sekund pred drugo uvrščenim, hkrati pa je zabeležil rekord proge v svoji kategoriji. Drugič pa je bil drugi. 170 centimetrov visoki in 68 kilogramov težki mladenič s Proseka, poročen z Loreno, ki ga spremlja na vseh dirkah (stalno mu sledijo tudi osebna mehanika, njegov brat Peter Emili in Piero Kozina ter »kuhar« Stefano Santi, Primorčev nogometaš), je na Reko odpotoval že včeraj, saj je na prostih treningih preizkušal svoj jekleni konjiček. Danes čakajo Emilija kvalifikacije. Jutri pa bo dirka evropskega prvenstva startala ob 13. uri. Mitja seveda pričakuje, da si bodo jutrišnja dirko ogledali številni navijači in prijatelji s Proseka in s tržaške pokrajine. Grobnik je namreč od Trsta oddaljen le slabo uro vožnje z avtomobilom.

Letošnjo sezono je Mitja, ki tekmuje na dveh frontah (na državnem tekmovanju Kawasaki Ninja Trophy in evropskem prvenstvu Superstock) začel s pravo nogo, saj je bil v Valledungu 2., v Misano pa je zmagal. Zatem pa mu je dvakrat spodrsnilo, padel je v Mugellu, v Valledungu (prvi preizkušnji za evropsko prvenstvo) pa je bil diskvalificiran. Proseški motociklist je letos zamenjal ekipo, tekmuje za moštvo M2 Racing Team by Mozzomoto iz Padove.

Prihodnja dirka evropskega prvenstva bo 8. julija v kraju Most na Češkem. 1. julija pa bo Emili tekmoval na četrti preizkušnji Trofeje Kawasaki.

Baliranje: Zlato in tri srebrne kolajne za VZS Mitja Čuk v Ajdovščini

VZS Mitja Čuk je sklenil letošnjo zelo uspešno športno sezono in niz desetih tekmovanj z odličnim nastopom na državnem balinarskem turnirju v okviru Specialne olimpijade Slovenije v Ajdovščini, ki ga je priredilo domače društvo VDC. V konkurenci 50 balinarjev in balinark je nastopilo tudi pet predstavnikov VZS Mitja Čuk, ki so se odlično odrezali. Med ženskami je Gabriella Destradi osvojila zlato kolajno in tako potrdila prvo mesto z regijskih iger v Kopru, po drugem mestu pa sta posegli Silvana Leban in Patrizia Brandolin. V moški konkurenci je Adriano Gorza osvojil srebrno kolajno in tako potrdil drugo mesto z regijskih iger v Kopru. Prvič v tej sezoni je nastopil Darko Comari, ki je zasedel 4. mesto. (lako)



Mitja Emili se v prostem času rad ukvarja tudi z motocrossom in minimoto. Njegova najljubša jed pa so testenine z jastogom

GORICA - Zaključna akademija ŠZ Dom v znamenju spomina na Dušana Furlana

Razposajenost a tudi prikaz znanja

V telovadnici Kulturnega doma so se zvrstile vse Domove skupine



Domovi najmlajši čakali v vrsti na nastop v poligonu

BUMBACA

Veseli, otroška in mladostna razposajenost, pa tudi prikaz znanja in gibalnih sposobnosti, so dajali pečat letošnji tradicionalni zaključni telovadni akademiji Športnega združenja Dom iz Gorice. Kot vsa leta doslej, se je v četrtki v telovadnici Kulturnega doma zbralo veliko staršev, sorodnikov in prijateljev otrok, ki spoznavajo gibalne in športne veščine pri tem pomembnem slovenskem mestnem društvu. Navada zadnjih let je bila, da so zaključne prireditve potekale na kotalkališču na Peči s skupnim nastopom kotalkarjev Vi-

pave in športnikov Doma. Zaradi obnove in del na kotalkarski plošči na Peči pa se je letos akademija Doma vrnila v telovadnico. V spremstvu svojih vaditeljev in trenerjev so otroci v rdeče-belih dresih ob zvokih glasbe prikakali v dvorano in po postrojitvi sredi telovadnice, je pozdrav prinesel predsednik društva Igor Komel. Predsednik se je zahvalil za trud in vztrajnost, ki so jo pokazali med sezono, jim voščil vesele počitnice in jih obenem pozval na ponovno snidenje v telovadnici Kulturnega doma ob pričetku nove sezone. Predsednik Komel se je tudi spomnil trenerja in vzgojnega pedagoga Dušana Furlana, ki je 25 let učil telovadne veščine številne domove športnike. Neozdravljiva bolezen je bila usodna za prijatelja Dušana in smo se od njega poslovili prav na dan akademije. Pogreba v Grgarju se je s spominskim vencem udeležila tudi delegacija ŠZ Dom.

Pred polnimi tribunami telovadnice Kulturnega doma se je najprej predstavila številna skupina najmlajših, tj. otrok, ki obiskujejo športni vrtec. Otroci so se pomerili v športnem poligonu in prikazali vrsto telovadnih veščin, ki so jih med letom osvojili. Poligon je vseboval vaje v preskakovanju

manjših ovir, podlezenju, vodenju žoge, sukanje s hula-hop obročem, metanju žoge v koš, itd. Skupino vodijo vaditeljice: Ljudmila Onišenko, Marilena Piras in Debora Brumat. Razne prvine orodne telovadbe so prikazali fantje, ki pri društvu Dom redno obiskujejo treninge orodne telovadbe. Mladi telovadci so se posebno izkazali s serijo preskokov na prožno injazavi. Gre za telovadni pripomoček, ki ga mladi telovadci imajo zelo radi. Skupina deluje pod vodstvom trenerjev Miloša Figlja in Benija Bavdaža. Sledila so jim dekleta, ki so si izbrale ritmično gimnastiko kot način izražanja. Pod vodstvom trenerke Ljudmile Onišenko in pomočnice Carol Frandoli so mlade Domovke prikazale nekaj res uspešnih skupinskih vaj z žogo in kolebnico.

Telovadni večer so zaključili mladi košarkarski upi s prikazom osnovnih košarkarskih veščin, ki so na koncu uprizorili še kratko tekmo med plavo in rdečo vrsto. Nastopu košarkarjev (v skupini so tudi dekleta) sta sledila trenerja Jan Zavrtanik in David Ambrosi. Ves program večera je vodila in povezovala Karolina Černica. Prijeten športni večer je zaključila družabnost z dobrotami, ki so jih prispevali društvo in starši. (VIP)

KOLESARSTVO

Danes tekma SK Devin v Praprotnu

Smučarski klub Devin prireja danes v Praprotnu tekmo v gorskem kolesarstvu mini Cross Country, veljavno za V. Trofejo Junior bike off road, poimenovano III. Pokal Alternativa sport. Tekma je namenjena kolesarjem od 7. do 16. leta starosti, včlanjenim in nečlanjenim v FCI in kolesarjem iz bližnje Slovenije. Tekmovali bodo mešano po različnih starostnih kategorijah. Proga meri približno 500 m in jo bodo lahko kolesarji prevozili večkrat glede na pripadajočo kategorijo. Štart tekme bo v Praprotnu št. 36 blizu Zadrugne hleva. Start prve kategorije bo ob 16. uri.

Nagrajevanje bo takoj po sestavi lestvic s podelitvijo pokalov, kolajn in praktičnih nagrad. Pokal prejmejo prvi trije, prva deklica in prvi nečlanjen, kot po pravilniku FCI. Nagrade bodo prejeli tudi tri najštevilčnejša društva ali skupine. Seveda se bodo tekme udeležili tudi domači kolesarji, saj se SK Devin tega tekmovanja udeležuje že odkar so ga uvedli v kolesarski spored.

Obvestila

SK DEVIN vabi na 33. letni občni zbor v petek, 22. junija 2007 na društveni sedež v Slivnem ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Na vrsti bodo predsedniško in blagajniško poročilo, razprava, razno.

KOŠARKARSKI KLUB BOR sklicuje redni občni zbor, ki bo v četrtek, 21. junija ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v prostorih Stadiona 1. maja. Vabljeni člani in prijatelji.

ZŠSDI obvešča, da bo do 22. junija 2007 urad v Gorici odprt od 10. do 12. ure.

AŠK KRAS s sodelovanjem ZŠSDI organizira ŠPORTNI KAMP ZGONIK 2007 za otroke osnovnih in nižjih srednjih šol v Športno - kulturnem centru v Zgoniku od 25. do 29. junija od 8.30 do 17. ure.

Prijava in ostale informacije v tajništvo Športno - kulturnega centra, tel. 040-229477, vsako sredo od 10. do 13. in od 15. do 16. ure. Informacije tudi na tel. 340-8331558 (Sonja), 348-8590233 (Liljana) in 349-0934409 (Vesna).



Združenje slovenskih športnih društev v Italiji

vabi na

delavnico o fiskali na temo:
Fiskalna kontrola v amaterskem športnem društvu
(upravno fiskalno vodenje)

v sredo, 20. junija ob 20. uri
v dvorani SKJD Igo Gruden v Nabrežini



NOGOMET - Pomembna pridobitev za Juventino

Štandreško pomožno igrišče bodo prekrili s sintetično travo

Predstavili so novega trenerja Danteja Portellija - Predsednik Kerpan: Uspešna sezona

S četrtkovo tradicionalno večerjo s sponzorji in mediji v gostilni Pri Turiju v Štandrežu se je tudi uradno končala sezona Juventine, ki je bila - kot je potrdil sam predsednik Marko Kerpan - nadvse uspešna.

»Dosegli smo obstanek v najvišji deželni elitni ligi. Mladinci niso za las osvojili pokrajinskega naslova, četudi so se uvrstili na prvo mesto (skupno s Ponziano, ki je zatem slavila na dodatni tekmi op. ur.). Skupaj z društvom iz Podgore smo imeli ekipo naraščajnikov in najmlajših. Zelo dobro so se odrezali tudi začetniki in ciciban. Skratka: podpisal bi za take uspehe tudi v prihodnji sezoni,« je povedal Kerpan, ki se je v nadaljevanju zahvalil vse večjim in manjšim sponzorjem, »brez katerih bi bilo delovanje Juventine zelo ohromljeno, pa tudi vseh teh uspehov ne bi dosegli.« Predsednik Juventine se je v prvi vrsti zahvalil družini Nanut (Radenska), ki že dvajset let nepretrgoma podpira delovanje štandreške Juventine.

Ob Kerpanu je poleg predsednika Brunota Pavia in športnega vodje Gina Vintija stal tudi novi trener Dante Portelli. »Portelli je prav gotovo najboljša izbira za prihodnjo sezono. Je zelo izkušen in dober poznavalec amaterskega nogometa. Hkrati je tudi odličen motivator,« meni športni vodja Vinti. Pri Juventini bodo odslej usmerili vse moči v »kuproprodajno borzo«. Kerpan je napovedal pravo generacijsko zamenjavo: »Končali smo en ciklus in začeli bomo novega. Potrdili smo vse domače igralce in glavne stebre ekipe (Devetak, Kovica, Peteanija, vratarja Doseja). Na vseh igralnih pozicijah pa iščemo nove izkušene igralce in predvsem mlade, ki so v tej kategoriji zelo pomembni.«

V taboru štandreškega društva so obenem sporočili, da bodo v kratkem pomožno igrišče za slačilnicami pokrili s sintetično travo. »Če ne bo zapletov, bo igrišče urejeno že septembra,« je poudaril Kerpan.

H Krasu še dva mlada

Vodstvo repenskega Krasa Koimpe (promocijska liga) je najelo še dva mlada nogometaša, ki bosta prišla v poštrev v prihodnji sezoni. »Rdeči« dres bosta oblekla napadalec Michele Desco (letnik 1989), ki je v letošnji sezoni igral pri članski ekipi Domia v 3. AL in vezni igralec (ter tudi napadalec) Federico Orlando (letnik 1990), ki je letos igral pri deželnih naraščajnikih San Luigija. Danijel Leghissa pa se bo najbrž vrnil h Galleryju, čeprav se zanj zanimajo tudi nekatera druga društva. (jng)



Številni sponzorji in vodstvo Juventine (desno) so se srečali na zaključni večerji v Štandrežu. Na sliki zgoraj novi trener »belo-rdečih« Dante Portelli

BUMBACA



NOGOMET Najmlajši Pomladi v Ogleju tretji

Pomlad - Cormons 2:0 (1:0)

STRELCA: Segulin, Jarc. POMLAD: Mattiassich, Zuppin, Zol, Škabar, Potleca, I. Žerjal, Segulin, Candotti, Jarc, Kerpan, Purič, D'Oronzio, Cadez, trener Ferfoglia.

Najmlajši Pomladi so na tekmi za tretje mesto na turnirju v Ogleju z levo roko premagali ekipo iz Krmina in tako stopili na najnižjo stopničko zmagovalnega odra. Varovanci trenerja Evgena Ferfoglie niso igrali najbolje. Tekma ni bila najbolj zanimiva in nasprotnik se je v glavnem branil.

Že v prvem polčasu so »oranžno-modri« povedli s Segulinom. V drugem polčasu pa je podvojil Martin Jarc. Jarc je dosegel res lep zadetek »a-la« Toti. Danes zvečer se bodo v Ogleju za prvo mesto potegovali Pomladini začetniki in naraščajniki.

ODBOJKA - V priredbi ŠZ Olympia

Danes od 18.45 dalje tekma za 3. mesto in finale 26. memoriala P. Spazzapan

Včerašnja polfinalna para sta bila PAV Natisonia-Sloga ter Vivil-Fincantieri

V Slovenskem športnem centru v Gorici bo danes sklepno dejanje 26. odbojarskega memoriala Petra Spazzapana, na katerega je organizator ŠZ Olympia povabilo vse slovenske deželne ligaše in tiste iz svoje bližnje okolice. Po dogovoru z moštvi se bo današnji finalni del pričel že ob 18.45, ko bo na sporedu tekma za 3. mesto, sledila pa bosta finale in nagajevanje.

Zadnji dan kvalifikacij je bil v četrtek, ko so bile na sporedu tekme skupine D. Troboj je osvojil OK Val pred Fincantierjem in Našim praporjem, vendar se je v naslednjo fazo uvrstil Fincantieri, ker se je Val odpovedal nadaljnjemu nastopanju. Vse tekme - po naliivu v sredo so spet igrali na odprtem - so bile dokaj izenačene. Val se je predstavil le s šestimi igralci, tudi izposojenimi, saj sta zanj igrala tudi »bivša« Diego Poletto in Nikolaj Pintar, poleg njiju pa še Spinelli, Ombrato, Hlede in Cutuli. Dober vtis je zapustil Fincantieri, dobro pa se je boril tudi Naš prapor, za ka-

Tekme se odvijajo na zunanjem igrišču, izjema je bil terek, ko so bili po naliivu prisiljeni igrati v bližnji dvorani

BUMBACA



terega je igral tudi Luka Lavrenčič, ki je bil minulo sezono profesionalac v La Spezii.

Izidi: Val - Fincantieri 2:0 (25:22, 25:16), Val - Naš prapor 2:0 (25:21,

25:22), Fincantieri - Naš prapor 2:0 (25:23, 25:18). Po četrtkovem sporedu sta bila tako znana oba sinočnja polfinalna para, to sta Pav natisonia - Sloga in Vivil - Fincantieri.

POLETNI TEČAJI NAŠIH DRUŠTEV - Nogometni kampu Zarje Gaje v Bazovici

V novem centru od vsepovsod

Tečajnikov je trideset, lepa skupina pa prihaja iz Škednja - Tečaj vodi Vojko Kiržmančič ob pomoči Fabia Lovrečiča, Vilija Bečaja, Marka Kariša in Paola Tognettija

Lepo zeleno travnato igrišče (najbrž eno najlepših v naši deželi) in novi športni objekt sta v Bazovici - na enotedenski nogometni kampu Zarje Gaje - privabila kar trideset otrok (bolj natančno 29), ki prihajajo od vsepovsod, od Mavhinja do Trsta. Večina so sicer z Vzhodnega Krasa, kar lepa skupinica pa jih je tudi iz Škednja. »Zadovoljni smo, da imamo ta teden toliko otrok na našem kampu. Lepo bi bilo, da bi se nam večina pridružila tudi v prihodnji sezoni, saj bomo drugače imeli težave pri sestavi ekipe cicibanov,« je dejal duša mladinskega nogometa pri vzhodno-kraškem društvu Vojko Križmančič, ki je v letošnji sezoni vodil cicibane. Križmančiču so ta teden priskočili na pomoč še strokovnjak, pedagog in uslužbenec na Nogometni zvezi Slovenije Fabio Lovrečič iz Izole, nekdanji profesionalac in nogometaš Zarje Gaje Vili Bečaj, nogometaš Marko Kariš in trener Paolo Tognetti. Otroci so osnove nogometa in splošno telovadbo vadili dvakrat dnevno. V jutranjih urah so se v glavnem soočali s tehniko. Vsi malčki pa so zatem nestrpno čakali na popoldanski »partidin«. V prostem času, pred in po kosilu, so se igrali na razne družabne igrice in počivali, trener Vojko Križmančič pa jih je peljal tudi na bazovski »šocht« in jih na kratko seznanil z našo polpreteklo zgodovino. Člani bazovske Zarje (kuharica Marija Skok Žagar, kuhar Gigi Giraldi in Silvano Poropat) so vsak dan poskrbeli tudi za kosilo. Mali nogometaši bodo danes ob 10. uri igrali prijateljsko tekmo proti vrstnikom iz Kopra. Sledil bo žar za vse: otroke, trenerje in starše. (jng)

Travnata površina v prenovljenem centru je za mlade tečajnike še posebej privlačna

KROMA





TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI



V tem tednu je Dramatično društvo v Trstu priredilo svoj šesti občni zbor, med katerim je bila sprejeta važna odločitev. S prihodnjo sezono bo v Trstu ustanovljeno stalno slovensko gledališče s stalno-angažiranim igralskim zborom in redno slovensko dramasko šolo.

Restavracija Narodnega doma, v kateri je potekal občni zbor, je bila nabito polna. Prisotnih je bilo veliko študentov. Tako je Edinost poročal o poteku občnega zbora: »Ob deseti uri je podpredsednik gospod Štoka (v odsotnosti društvenega predsednika gospoda dr. Slavika) otvoril zborovanje s kratkim, prisrčnim nagovorom, v katerem je, pozdravivši zbor, izrazil svoje veliko veselje nad tako mnogoštevilno vdeležbo, ki mu je dokaz, kako živahno se zanima tržaško Slovanstvo za razvoj narodne dramatike in kako se zaveda velike-

ga kulturnega pomena, katerega bi imelo pravo, umetnosti posvečeno slovensko oziroma slovansko gledališče v Trstu, ne samo za tukajšnje Slovane ampak tudi sploh za vse Jugoslovane. To pa mu je obenem jamstvo, da je usojena slovanski Taliji lepša bodočnost. Podpredsednik je pozval nato tajnika, da poroča o minoli sezoni. Tajnik gospod Knaflič je poudaril hudo krizo, v kateri se nahaja zdaj »-Dram. društvo«, ki je z diletantskim odrom svojo vlogo doigralo. Fizično in moralno je postalo diletantsko gledališče pri nas nemo-goče; v prvo, ker diletantskega odra – kakor je dokazala minola sezona – pod dosedanjimi pogoji sploh ne oživitvorimo več; v drugo, ker je diletantski oder z nekaterimi predstavi danes za tržaške Slovence, spričo njih silnega narodnega in političnega napredka popolnoma nezadosten.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



Tudi pred petdesetimi leti je bil prisoten fašistični vandalizem. Po razbitju plošče na spomeniku bazoviškim junakom in oskrunitvi partizanskega groba na katinarskem pokopališču, so se vandali tokrat odpravili na opensko strelišče in razbili sliko Ivana Ivančiča, ki so ga fašisti ustrelili skupno s Tomažičem in tovariši. Slika je bila pritrjena na spominsko ploščo, ki so jo postavili na kraju ustrelitve Ivančičevi starši in sestra.

Izginotje slike je prva opazila v četrtek zvečer bližnja stanovalka, ki tudi skrbi za ograje-ni vrtiček pod ploščo. Ko je prišla zraven, je našla kos fotografije v posodi za rože, medtem ko so manjkali okvir in dva vijaka, s katerima je bila slika pritrjena na ploščo. Ženska je izginotje slike prijavila orožnikom, ki so uvedli preizskavo in niso oddali nobenega poročila. »Zato

zahteva javnost, da se poročilo čimprej izda, ter da se ne zgodi kot pri preizskavi za izsleditev skruniteljev bazoviškega spomenika in partizan-skega groba na Katinari.« - svari PD.

Ravno tako, do fašističnega napada, je prišlo v Križu, na cesti proti Nabrežini v bližini ezulskega naselja. Neznanci so razbili spominsko ploščo, ki je bila postavljena v počastitev spomina Košute iz Križa in Grudna iz Saleža, ki so ju na tem kraju obesili nacisti.

»Vse to kaže, da spadajo tudi ta nova vandalska dejanja v okvir sejanja narodnostne mržnje in nestrpnosti, proti kateri so se Ivančič in tovariši ter Košuta in Gruden skupno z vsemi drugimi padlimi in preživelimi borci borili; mržnje, ki jo vsi resnično demokratični ljudje na glede na narodnost ostro obsojajo.« - zaključuje PD.

FILMI PO TV

Sobota, 16. junija, canale 5, 23.40

Le regole della casa del sidro

Režija: Lasse Hallström
Igrajo: Michael Caine, Tobey Maguire, Charlize Theron in Delroy Lindo
Doktor Laiche upravlja dokaj nenavadno bolnišnico-sirotišnico, ki jo vodi po čudnih pravilih. V njej živi tudi mali Homer, ki ga sicer na začetku niso hoteli in so ga vsakič zavrnil. Nekega dne pa se je zanj zavzel sam Wilbur, ki mu je kasneje odkril marsikatero skrivnost... Michael Caine je za svoj nastop prejel oskarja za najboljšo glavno vlogo.

Nedelja, 17. junija, canale 5, ob 15.30

Shakespeare in love

Režija: John Madden
Igrajo: Joseph Fiennes, Gwyneth Paltrow in Judi Dench
Kako bi Shakespeareju uspelo napisati Romeo in Juliet, ko bi tudi sam ne bil noro zaljubljen v čudovito in hkrati prepovedano dekle? V to je prepričan John Madden, ki se je skušal spustiti v avtorjevo kožo in si izmislil nadvse romantično zgodbo, po njej pa naposled še posnel film. Shakespeare namreč spozna čudovito Lady, ki mu prevzave čustva in srce, v zameno pa mu omogoči, da razvije eno najlepših ljubezenskih del vseh časov. Madden je za film prejel kar trinajst nominacij, za končnih sedem oskarjev. Hkrati pa je bilo Maddenovo delo odskočna deska za Josepha Fiennesa.

Nedelja, 17. junija, Rai 3, ob 23.30

Se mi lasci ti cancello

Režija: Michel Gondry
Igrajo: Jim Carrey, Kate Winslet in Kirsten Dunst
»e vas je pred nedavnim zapustil fant, ali če si je vaše dekle izbralo novega partnerja, oglejte si Gondryjev film in prav gotovo, vam bo takoj boljše. Ko postane domišljija edino sredstvo za odpravo bo-

lečine, se pač zgodi, da pride do absurdnega scenarija, v katerem se Clementine preda samosvojemu postopku, ki ji pomaga, da pozabi na sentimentalno zvezo, ki se je žal zaključila dokaj klavrno. Ko za to izve Joel si tudi sam zaželi podobne rešitve, a nekaj se naposled le zatakne.



Sreda, 20. junija, La7, ob 14.uri

Orizzonti di gloria

Režija: Stanley Kubrick
Igra: Kirk Douglas
Med prvo svetovno vojno, na francosko-nemški fronti se francoski general odloči za nasilen in hkrati nesmiseln napad. Ob koncu akcije, ki se je seveda zaključila z vnapre napovedanim neuspehom, se je general znesel nad tremi vojaki, ki so se po njegovem mnenju vedli neodgovorno in strahopetno in jih ubil. Kubrickov antimilitaristični manifest, ki je že od vsega začetka imel kar nekaj produkcijskih težav, so v Franciji prepovedali celih dvajset let.

Četrtek, 21. junija, canale 5, ob 23.30

Mickey occhi blu

Režija: Kelly Makin
Igrajo: Hugh Grant, Jeanne Tripplehorn, James Caan
Michael je uspešni poslovnež, angleškega rodu, ki se ukvarja z dražbami. Zaposlen je v New Yorku, kjer spozna Gino Vitale, ameriško Italijanko, s katero bi se tudi rad poročil. Nekega večera se končno opogumi in ji svoj namen tudi zaupa. Ker pa ga Gina meni nič, tebi nič zavrne, se mu stvar zazdi dokaj čudna. ©ele nekaj časa kasneje izve, da se je Gina odločila za to, ker je njen oče eden osrednjih newyorških mafijašev in noče vplesti v protizakonite posle tudi Michaela. (Iga)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

SESTAVIL LAKO	NOGOMETNI STADION V BEOGRADU	POMENO-SLOVEC	ČOLN Z DVOJNIM TRUPOM	NEIMENO-VANA OSEBA	SMISEL, CILJ, SMOTER	GIROLAMO SAVONA-ROLA	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	AVSTRJSKA TISKOVNA AGENCIJA	TRAK, NA KATERI SE PRIPENJAJO HLACE	JUDEŽEV SIN	NIVO, RAVNINA	NEPROFE-SIONALCE	VIŠJI DOSTO-JANSTVENIK											
REKA V INDOKINI							NEPRE-MOČLJIVA SPORTNA VETROVKA																	
MAKE-DONSKO MOSKO IME							SREDNJEAM. DRŽAVA																	
PERIODIČNO GIBANJE						POČITNIŠKA PRIKOLICA																		
						PAST ZA PTICE																		
JAPONSKA NABIRALKA BISEROV				AM. IGRALEC WALLACH				NAJVIŠJI VRH PIRENEJEV																
				IT. ZAVAROV. DRUŽBA				NEKD. AVSTR. SMUČAR																
BREZ-RAZREDNA DRUŽBENA UREDITEV										REKA V VZHODNI ANGLIJI														
AMERIŠKI FILMSKI IGRALEC LADD					NEM. PISEC (THOMAS)					GORA V ČRNI GORI	DIVJA MACKA													
					DELAVEC OB MEJI						OZKA DOLINA													
NESPAMETNA, NEUMNA ŽENSKA							NOGOMETNI TRENER LIEDHOLM					STARO IME ZA KOROSKO									DIVJI MERJASEC	FOTO BORIS PRINČIČ		
							TOMAŽ KALIN					BARVA KOŽE												
AFRIŠKA LEPODNA POSODOVKA								BERLU-SCONIJEV "TRN V PETI"					DOSLUŽEN VOJAK										ITALJANSKA FILMSKA IGRALKA (GIULIETTA)	
	JEDAČA, ŽIVEZ	NEKD. RIM. PROVINCA VRELEC V RO-GAŠKI SLATINI						ALONSOVA SPORTNA PANOGA																
HENRI DUNANT																								
	</																							

SLOVARČEK - AMA =japonska nabiralka biserov • AMARA =kraj v Romuniji • LANESI =reka na Sardiniji • MEKONG =reka v Indokini • OTI =reka v Gani • REBEK = tržaški veslač in reprezentant • TELA =pristanišče v Hondurasu



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Pesem mladih 2007: OPZ OŠ Albert Sirk - Sv. Križ
20.30 TV Dnevnik
Utrip evangelija
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

- 6.10** Nad.: Sottocasa
6.30 Jutranji razvedrilni variete: Sabato, Domenica & ... (vodita Sonia Grey in Franco Di Mare)
9.30 7 dni v parlamentu
10.00 Aktualno: Dnevi Evrope
10.35 TV film: Terry (dram., Kan., '05, i. Shawn Ashmore)
11.45 Nanizanka: Lady Cop
12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik
14.05 Aktualna odd. o morju in ljudeh, ki ob njem živijo: Linea Blu - Capria (vodi Donatella Bianchi)
15.30 Dok.: Quark Atlante
16.15 Dok.: Stella del Sud
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
17.15 Verska odd.: A Sua immagine
18.00 Nan.: Komisar Rex - Beethovnova lobanja (i. Tobias Moretti)
18.50 Kviz: L' eredità
20.00 Dnevnik
20.30 Rai Tg Šport
20.35 Variete: Supervariete
21.15 Film: Matrimoni & Pregiudizi (glas., ZDA-VB, '04, r. G. Chadha, i. Aishwarya Rai, Martin Henderson)
23.00 Dnevnik Tg1
23.05 Aktualno: Mednarodna nagrada za vino 2007
0.20 Nočni dnevnik
1.05 Izžrebanje lota
1.20 Izžrebanje lota

Rai Due

- 6.00** Rainews
6.35 Odvetnik odgovarja
6.50 Dok.: Morje ponoči
7.00 Variete za najmlajše: Random, (7.00) Dnevnik
10.30 Dnevnik Tg2
10.35 Na poti v Damask
11.10 TSP Dežele
11.40 Variete: ApriRai
11.50 Nad.: Out of Practice
12.15 Nan.: JAG
13.00 Dnevnik
13.25 Sereno variabile
14.00 Film: Holes (kom., ZDA, '03, i. Si-gourney Weaver, Jon Voight)
16.00 Glasbena odd.: CD Live
17.05 Sereno variabile
17.55 Dnevnik, vreme
18.00 Nan.: Vsi sovražijo Chrisa
18.45 Šport: Pit Lane
19.00 Avtomobilizem F1: VN ZDA
20.20 Loto ob osmih
20.30 Dnevnik
21.05 TV film: Jane Doe (thriller, ZDA, '07, r. - i. Lea Thompson, Robert Carradine, Joe Penny)
22.35 Nan.: The Practice (i. Michael Bal-
duccio, Kevin Dunn)
23.30 Dnevnik Tg2
23.35 Tg2 Dosje - Zgodbe
0.25 Gledališče: La locandiera

Rai Tre

- 7.00** Magazzini Einstein
7.55 Mi smo zgodovina
9.00 Film: Il medico dei pazzi (kom., It., '54, i. Toto)
10.30 Risanke
10.50 Variete za najmlajše: Fantabosco in risanke
11.45 Tgr Kmetijstvo
12.00 Tg3 - Šport - Meteo
12.25 Tgr Zdravje
12.55 Tgr Bellitalia
13.20 Tgr Sredozemlje
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Tgr Okolje Italija
15.20 Sobotni šport, 15.25 Sportabilia, 15.40 Odbojka: ZDA - Italija, 17.30 Skoki v vodo
18.55 Tg3 Meteo

RADIO IN TV SPORED

Sobota, 16. junija 2007

27

- 19.00** Dnevnik, deželne vesti, vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.30 Nad.: Colpi di sole
21.00 Dok.: Gaia - Živi planet - Zadnji sod petroleja (vodi Marco Tozzi)
23.10 Dnevnik, deželne vesti
23.30 Film: The Assassination (dram., ZDA-Mehika, '04, r. Niels Mueller, i. Sean Penn, Naomi Watts)
0.40 Tg3 nočni dnevnik
1.25 Film: Sacrificio supremo - Gunman in the street (krim., Fr., '50, i. Si-mone Signoret, Dane Clark)

Rete 4

- 6.00** Pregled tiska
6.15 Nan.: Komisariat Saint Martin, 7.40 Trije vnuki, 8.25 Velika dolina
9.20 Nad.: Hornbowler (i. Ioan Gruf-fudd, Michael Byrne)
11.30 Dnevnik, promet
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik Tg 4, vreme
14.00 Film: Poirot - Če bi umrl moj mož (krim., VB, '002, i. David Suchet)
16.00 Nan.: Balko
17.10 Včeraj in danes na TV
17.50 Aktualno: Solaris
18.55 Dnevnik, vreme
19.35 Nan.: Colombo - Short Fuse (krim., ZDA, '72, i. Peter Falk)
21.15 TV film: Komisar Moulin (krim., Fr., '76, r. Gilles Behart, i. Yves Re-nier, Clement Michu)
23.10 Aktualna odd.: Tempi moderni
0.55 Pregeld tiska
1.10 Variete: Azzurro '88

Canale 5

- 6.00** Na prvi strani
7.55 Promet, vreme
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.30 Dok.: Potovanje v Afriko - Iz Egip-ta na Madagaskar
9.15 Film: Prossima fermata: Paradiso (fant., ZDA, '91, r.-i. Albert Brooks, Meryl Streep)
10.45 Tg com/Meteo5
12.00 Nan.: Summerland (i. Lori Lou-ghlin, Nick Benson, J. McCartney)
13.00 Dnevnik TG 5/Meteo 5
13.40 Nan.: Belli dentro - Epidemija (i. Leonardo Manera, Claudio Batta, Stefano Chiodaroli)
14.10 TV film: Carabinieri (It., '05, i. Ma-nuela Arcuri, Ettore Bassi)
15.05 Tg com/Meteo 5
16.20 Film: Mi sdoppio in 4 (kom., ZDA, '96, r. H. Ramis, i. Michael Keaton)
17.15 Tg com/Informacije za jadralce
18.45 Kviz: 1 contro 100
20.00 Dnevnik TG 5, vreme
20.30 Variete: Moderna kultura
21.20 TV nad.: L' onore e il rispetto (It., '05, r. S. Samperi, i. Manuela Arcuri, Gabriel Garko, Serena Autieri, 2. del)
23.40 Film: Le regole della casa del sidro (dram., ZDA, '00, r. Lasse Hal-lstrom, i. Tobey Maguire, Charlize Theron)
1.00 Nočni dnevnik, vreme

Italia 1

- 6.00** Šport studio
6.05 Nan.: Arnold
6.55 Variete za najmlajše
10.50 Wrestling SmackDown!
11.50 Nan.: Lepotica v knjižnici
12.25 Odprti studio, vreme
13.00 Variete: Candid camera
14.00 Film: Il sogno di Calvin (kom., ZDA, '03, i. Bow Wow Lil')
16.00 Film: Štirinožni policaj 3 (kom., ZDA, '02, i. James Belushi)
17.00 Tg com/Meteo 4
18.00 Nan.: La strana coppia
18.30 Odprti studio, vreme
19.00 Film: Družina Addams 2 (kom., ZDA, '91, r. Barry Sonnenfeld, i. Raul Julia, Anjelica Huston)
21.00 Film: Galline in fuga - Chickenrun (ris., ZDA-VB, '00)
22.00 Tg com/Meteo
22.35 Film: Windfall - Pioggia infernale (pust., ZDA, '01, r. G. Lively, i. Ro-bert Englund, Gregg Henry)
23.35 Tg com/Meteo
0.45 Šport studio

Tele 4

- 8.00** 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik
9.35 Nad.: Verdi

- 11.00** Nad.: Marina
11.30 Nan.: Don Matteo 2
13.00 Lunch time v živo
14.10 Oddaja o turizmu
14.30 Dokumentarec o naravi
16.05 Oddaja o glasbi
17.00 Risanke
19.00 Oddaja o glasbi
19.55 Športne novice
20.50 Film: Amici di ghiaccio, 23.35 Ter-za ipotesi su un caso di perfetta strategia criminale

La 7

- 6.00** 12.30, 20.00, 1.10 Tg La7
9.55 Film: I normanni (pust., It., '62, r. G. Vari, i. Cameron Mitchell)
12.30 Šport 7
13.00 Aktualno: DNA - kodeks zdravja
14.00 Film: Caboblanco (pust., ZDA, '80, i. Charles Bronson, Dominique Sanda, Jason Robards)



- 16.00** SP v motociklizmu
17.00 Dok.: In the wild
18.00 Film: Shiloh, un cucciolo per ami-co (dram., ZDA, '97)
20.00 Aktualno: Interviste barbariche
21.30 Nan.: Inšpektor Barnaby - Tovar-na kristala (i. John Nettles)
23.25 Film: L' innocente (krim., VB, '93, r. J. Schlesinger, i. Isabella Rossel-lini, Anthony Hopkins)

Slovenija 1

- 6.10** Kultura, 6.15 Odmevi
7.00 Zgodbe iz školjke
7.30 Risanke
7.40 Iz popotne torbe: Mojster
8.00 Pod klobukom: Mladi glasbeni ta-lenti
8.35 Kratki igrani film Ciak Junior: Ne povej mami
8.50 Odd. za mlade: Mi znamo
9.15 Kino Kekec - Film: Emil spet rezlja močičke
10.45 Polnočni klub
12.00 Tednik
13.00 Poročila, vreme, šport
13.15 Dok.: Vse o živalih - Sloni, 13.40 Noji
14.05 Film: Hercul Poirot: Umor v Me-zopotamiji (krim., VB, i. David Su-chet, Hugh Fraser)
15.55 Vrtljak
16.00 Družina, to smo mi
16.15 Turistika
16.25 Glasbeni gost
16.30 O živalih in ljudeh
16.45 Igra ABC z gledalci
17.00 Poročila, šport, vreme
17.15 Ozare, 17.20 Vrtljak
17.25 Turistika
17.35 Mladoporočenci
17.45 Na vrtu/Karaoke
18.20 Nan.: Absolutno
18.30 Asociacije
18.40 Risanke
18.55 Vreme, dnevnik
19.25 Šport. Utrip
19.40 Eutrinki
19.55 Film: Neverjetna gospa Ritchie (Kan., '03, r. Paul Johansson, i. Ge-na Rowlands, Kevin Zeger)
21.20 Oddaja o turizmu: Poletna pote-panja
21.55 Poročila, šport, vreme
22.30 Hri-bar
23.35 Nad.: Sopranovi (ZDA, '06, i. James Gandolfini, Lorraine Bracco, Edie Falco)
0.30 Film: Če... - If... (VB, '68, r. Lindsay Anderson, i. Malcolm McDowell, David Wood)
0.30 Film: Rakov povratnik - Tropic of Cancer (ZDA, '70, i. Rip Torn, Ja-mes T. Callahan)
1.55 Dnevnik, vreme, šport

Slovenija 2

- 6.30** Zabavni infokanal
8.00 TV prodaja
8.30 Skozi čas
8.40 Primorski mozaik
9.10 Tarča: Podnebne spremembe
10.40 Dok. feljton: Grafit kriminal

- 11.05** 12.55 TV prodaja
11.35 Film: Sunejeva družina
13.25 Zdaj!, oddaja za razgibano življen-je
13.55 EP v kakih in kanujih na divjih vo-dah (Ž, finale)
15.15 SP v gorskem kolesarstvu
15.45 Atletika: Zlata liga
17.20 Film: Hatari (ZDA, '62, r. HOWard Hawks, i. John Wayne, Hardy Kru-ger)
20.00 Rokomet: Makedonija - Slovenija (kvalif. za EP, M, prenos)
21.45 Kolesarska dirka po Sloveniji
22.05 Globus
22.35 Slovenski magazin
23.00 Vrtljak
0.40 Nad.: Sledi v času
1.35 Dnevnik zamejske TV
2.00 Infokanal

Koper

- 14.00** Čezmejna TV - TGR FJK - dežel-ne vesti
14.20 Euronews
14.30 Pogovorimo se o...
15.10 Sredozemlje
15.40 Otroška odd.: Ciak junior
16.10 Vsedanes aktualnost
16.40 Arhivski posnetki
17.30 Globus
18.00 Program v slovenskem jeziku: Brez-meje
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 Vsedanes, šport
19.30 Jutri je nedelja
19.40 Dok. oddaja
20.10 Rokomet: Makedonija - Slovenija (kvalif. za EP, moški, prenos)
21.45 Alter Eco
22.15 Vsedanes - TV dnevnik
22.30 Film: Ulica nočne more (dram., ZDA, '47, i. Tyrone Power)
0.15 Vsedanes aktualnost
0.45 Vsedanes - TV dnevnik
1.00 Čezmejna TV - TV dnevnik

Tv Primorka

- 10.30** Dnevnik, vreme
11.00 Videostrani
17.00 Odprta tema: Vaš kanal
18.00 Čas za nas
18.40 Goriška in Vipavska
19.40 Settimana Friuli
20.10 Duhovna misel
20.25 Tedenski pregled
20.40 Ne prezrite
20.55 Univerza v Novi Gorici
22.10 Kultura: Evropsko sodišče in lipi-panci
23.40 Polka in majolka
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Poročila in dežel-na kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.15 Vse najboljše... iz Radioaktivnega vala; 10.00 Po-ročila; 10.10 Koncert v živo: Ana Šimenc kvar-tet; 11.25 Glasbeni listi: 50.-60. leta; 12.00 Ta rozajanski glas; 12.30 Oddaja iz Kanalske do-line, sledijo Glasbeni listi; Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon, sledijo Glasbe-ni listi; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mladi izvajalci; 18.00 Ma-la scena - Tone Peršak: Pokojnik (r. Boris Ko-bal); 19.20 Napovednik; Slovenska lahka gla-sba; 19.35 Zaključek.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 6.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik, kronika; 7.30 Noč in dan; 9.00-12.30 Sobota in pol; 9.10 Pri-reditve; 11.00 Osebnost Primorske; 12.00 Ku-linarični kotiček Petra Patajca; 12.30 Opol-dnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Du-jes?!, 14.45 Torklja; 15.30 Dogodki in odme-vi; 16.00-19.00 SMS - Lestvica RK; 17.30 Pri-morski dnevnik; 19.00 Dnevnik; 20.00 Le-gende s T. Cindričem; 21.00 Zvok in čas z B. Bradacem; 22.30 Podzemlje: metal, under-ground, hardcore, punk... zvoki

RADIO KOPER (ITALJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgo-dovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Stekleni grad; 9.33 Sobo-ta z vami; 10.00 Replay; 10.40 Mladi isatel-ji; 11.00 Smash, svet mladih; 15.15 Sigla sin-gle; Vreme, promet; 13.00 Svetnik dneva, vse najboljše; 13.33 Pesem tedna; 14.00 Proza; 14.35 New entry; 15.00 Jersey boy; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London Calling; 18.45 Extra ex-tra extra; 19.28 Meteo in promet; 20.00

Smash; 21.00 Lirično; 22.00 Sobota z vami; 22.30 Reggae; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Pregovor je odgovor; 7.00 Kronika, vreme; 7.40 Čitalnica; 8.05 Ringaraja; 9.05 Sobotna raglja; 10.10 Knjižnica za mla-de; 10.30 Gori, doli, naokoli; 11.30 Vonj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 S knjižne-ga trga; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Zvezdosled; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni koncert; 21.30 Gla-sbeni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Za pri-jeten konec dneva; 23.05 Literarni nok-turno; 23.30 Igra.

SLOVENIJA 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Kulturne prireditve; 9.00 Moja soseska; 9.35 Popevki; 10.00 Sobotna ak-cija; 12.00 Zapisi iz močvirja; 13.00 Do 13-ih; 13.30-17.40 Oglašanja s kolesarske dirke po Sloveniji; 14.00 Kulturni val; 14.45 Gost izbi-
ra glasbo; 15.10 Radio danes; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 16.15 S. Teršek z gosti; 17.40 Športna oddaja; 18.45 Črna kronika; 19.00-1.00Praznovanje ob 35-letnici Vala202,prenos.

SLOVENIJA 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Jutranjica; 7.00 Kronika; 8.00 Lirični utrinek; 9.45 In-ventura; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mi-krofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Nove glasb. generacije; 13.05 Odprti ter-min; 14.05 Izobraževalni pr; 15.00 Diverti-mento; 15.30 DIO; 16.10 Baletna glasba; 16.40 Likovni odmevi; 17.00 F. Pacius: Opera Kralj Karel na lovu (odlomki); 20.00 P. I. Čajkovski: Jolanta; 0.05 Slovenski koncert; 1.00 Lirični utrinek

RADIO KOROŠKA

18.00-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Ra-dio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
PRAE srl - DZP doo
Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.si/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280 €
Poštni t.r. PRAE DZP tel. 11943347
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizan-ska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, korzo Verdi 51
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20 € + 0,5 na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Ob koncu tedna bo proti nam še pritekal vlažen in nestanovitni zrak.

Nad severnim Jadranom se nahaja plitvo ciklonsko območje. V višinah z jugozahodnimi vetrovi k nam priteka nekoliko hladnejši in precej vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.56
Dolžina dneva 15.41

LUNINE MENE

Luna vzide ob 5.59 in zatone ob 22.47

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.36 najnižje -71 cm, ob 12.41 najvišje 33 cm, ob 17.46 najnižje -2 cm, ob 23.07 najvišje 43 cm.
Jutri: ob 6.12 najnižje -65 cm, ob 13.30 najvišje 35 cm, ob 18.41 najnižje -1 cm, ob 23.29 najvišje 33 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo obremenjen, z vremenom povezane težave bodo pogoste, okrepjeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 23,7 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	20	2000 m	9
1000 m	16	2500 m	6
1500 m	12	2864 m	4

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva do 8,5, v gorah 9,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Povečini bo spremenljivo z občasnimi zmernimi do ponekod močnimi padavinami, vmes bodo plohe in posamezne nevihte. Predvsem v južnejših nižinskih predelih in ob morju bodo možne prehodne delne razjasnitve, v gorah bo več oblačnosti.

Spremenljivo do pretežno oblačno bo. Pojavljale se bodo krajevne padavine, deloma nevihte. Najnižje jutranje temperature bodo od 15 do 21, najvišje dnevne jutri od 21 do 27 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Ob morju bo povečini delno jasno, drugod spremenljivo. Predvsem v gorah bodo možne posamezne plohe ali nevihte. Pihal bo zmeren jugozahodni veter.

V nedeljo bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Še bodo nastale posamezne plohe in nevihte. V ponedeljek bo sončno in vroče. Pihal bo jugozahodni veter.

KAMBODŽA - Prehrabne navade

Poletni pevci skladišče proteinov



PHNOM PENH - Znanstveniki številnih držav so si vedno bolj edini v ocenah, da predstavljajo različne žuželke eno najkakovostnejših prehrabnih rezerv na svetu. Odlikujejo se zlasti po izjemno visoki vsebnosti proteinov, česar se dobro zavedajo v vzhodnoazijskih državah, kjer med ljudmi po tradiciji ni nikakršnega odpora do raznih kobilic, mravelj, mramorjev, škorpionov in raznovrstnih hroščev.

Tako kot v Vietnamu na veliko cvrejo škorpione, ki so zelo priljubljene malica, v Kambodži cvrejo škržate in jih potem s sladnji ponujajo potnikom na avtobusnih postajah, kot prikazuje posnetek Ansa. Izgleda, da so prava poslastica, poleg tega pa so zelo hranljivi in poceni. Ponoči jih kmetje lovijo na podeželju v obmejni provinci Banteay Meanchey, navsezgodaj zjutraj pa jih otroci že prodajajo na avtobusnih postajah. Po več ton na dan jih izvažajo tudi v sosednjo Tajsko.

NEW YORK - Seznam najvplivnejših po reviji Forbes

Milijone dolarjev vredni pogovori z Oprah

NEW YORK - Ameriška kraljica pogovornih oddaj Oprah Winfrey se je znašla na vrhu seznama najvplivnejših slavnih osebnosti, ki ga vsako leto sestavi ameriška revija Forbes. 53-letna Oprah, ki je odrasla v revni družini, slavnja pa je postala s svojim pogovornim šovom, ima pod palcem najmanj 1,5 milijarde dolarjev, samo lani pa se je njeno premoženje povečalo za 260 milijonov dolarjev, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Merilo za uvrstitev na Forbesov seznam stotih najvplivnejših slavnih osebnosti je zaslužek zadnjih 12 mesecev ter pojavljanje v tiskanih medijih, na televiziji in internetu. »Le kombinacija zaslužka in pozornosti medijev je zagotovilo za uvrstitev na seznam,« piše Forbes.

Na drugo mesto za Oprah se je uvrstil profesionalni igralec golfa Tiger Woods, ki je v zadnjem letu zaslužil 100 milijonov dolarjev. Med prvih deset se je uvrstilo kar nekaj glasbenikov. Na tretjem mestu je pop diva Madonna, ostareli rockerji Rolling Stones so zasedli četrto mesto, pevec Elton John pa sedmo. Letos se je na lestvico uvrstilo več hollywoodskih zvezdnikov. Brad Pitt je končal na petem mestu, Johnny Depp mesto za njim, Tom Cruise pa je s prvega mesta padel na osmo. Hip hop zvezdnik Jay-Z se je s 83 milijoni dolarjev zaslužka uvrstil na deveto mesto, na lestvico pa se je uvrstilo še nekaj njegovih kolegov. 50 Cent je končal na 32. mestu (33 milijonov), Sean »Diddy«



Oprah Winfrey je že vrsto let v špici svetovnih slavnih osebnosti, s svojo pogovorno TV oddajo pa je samo lani zaslužila kakih 260 milijonov dolarjev

Combs pa na 43. mestu (23 milijonov). Hollywoodski režiser in producent Steven Spielberg ima še vedno velik vpliv na filmsko industrijo. V preteklem letu je zaslužil 110 milijonov dolarjev, Forbes pa ga je uvrstil na deseto mesto. Med režiserji in producenti je sicer največ - 120 milijonov dolarjev - zaslužil Jerry Bruckheimer, ki je produciral Pirate s Karibov in številne druge uspešnice. (STA)

Leseni podi

Okna in okvirji

Notranja vrata

Blindirana vhodna vrata

33050 S. VITO AL TORRE (UD)
IND. CONA NOGAREDO AL TORRE
TEL. in FAKS 0432 997154
www.giomapavimenti.it - info@giomapavimenti.it

LESENI PODI

NOTRANJA VRATA

OKNA IN OKVIRJI IZ PVC-JA

BLINDIRANA VHODNA VRATA

DOBAVA IN MONTAŽA